



**UNIVERSIDAD ACADEMIA DE HUMANISMO CRISTIANO  
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES  
ESCUELA DE HISTORIA.**

**Inmigrantes en la Estación: Historia oral de los migrantes en Estación Central  
y el surgimiento de barrios transnacionales, entre los años 2002 – 2015.**

Alumno: Contreras Vergara, Diego.

Profesor guía: López Dietz, Ana.

Tesis para optar al grado académico de Licenciado en Historia con Mención en  
Estudios Culturales.

Santiago, 2016.

## Índice.

<b>Agradecimientos.</b> .....	4
<b>Introducción.</b> .....	6
<b>Capítulo I: Introducirnos en la inmigración.</b> .....	10
<b>1.1 Contexto migratorio: Características principales y las causas del aumento de inmigrantes en el mundo.</b> .....	11
1.2 Marco teórico.....	15
1.3 Concepto de inmigrante.....	16
1.4 Concepto de transnacionalismo.....	19
1.5 Concepto instrumental de barrio.....	24
1.6 Chile y la inmigración: Reseña histórica y migración de finales del siglo XX y principios del siglo XXI. ....	28
1.7 Flujo migratorio en Chile: Características principales. ....	32
<b>Capítulo II: Inmigrantes en Chile.</b> .....	37
2.1 Datos y estadísticas: Ubicación en el país.....	37
2.2 Ubicación en la Región Metropolitana por comunas. ....	40
2.3 Aspectos económicos y geográficos que determinan la ubicación de los inmigrantes en el país y en Santiago. ....	43
<b>Capítulo III.</b> .....	45
3.1 Estación Central la puerta a Santiago.....	45
3.2 Características estructurales de la comuna.....	49
3.3 Características económicas de la comuna. ....	49
1.4 Ubicación de las poblaciones. ....	51
3.5 Breve historia de las poblaciones. ....	51
3.6 Estructura material de las poblaciones, el Telón de fondo; Iglesias, ciber y ubicación de las ferias libres. ....	52
<b>Plano I.</b> .....	54
<b>Plano II.</b> .....	55
<b>Capitulo IV: Inmigrantes en mi barrio.</b> .....	56

4.1 Ubicación de los inmigrantes en las poblaciones. ....	56
4.2 ¿Cómo viven los inmigrantes en estas poblaciones?.....	56
4.3 Lugares de asociación de los inmigrantes y formación de redes transnacionales. ....	60
4.4 Redes de asociación Transnacionales. ....	66
4.5 ¿Qué vuelven a estas redes y relaciones entre los inmigrantes de estas poblaciones en transnacionales?.....	70
4.6 Conflictos socioespaciales: Uso de espacios, resistencia, discriminación y creación de estereotipos. ....	75
4.7 Hacia barrios transnacionales. ....	87
<b>Conclusión final. ....</b>	<b>91</b>
<b>Bibliografía. ....</b>	<b>97</b>

### **Agradecimientos.**

Agradezco a mi padres, hermanos y cuñado por su contante confianza y apoyo emocional en los alto y bajos en el transcurso de este proceso. También agradezco a todas las personas que compartieron conmigo en estos cuatro años tomando algún café, té, mate y cerveza y a las diversas conversaciones que tuvimos en los diversos espacios de la academia. Agradezco a la profesora Ana López y la dedicación exhaustiva que tuvo estos meses para ayudarme a conformar este trabajo, como también los consejos que nos entregó a su grupo de tesis en este proceso. Agradezco a todos los migrantes que me entregaron su testimonio en las entrevistas, pues se necesita ser valiente para ser migrante y este trabajo esta dedicados a ellos.

*“A los inmigrantes por su valentía y coraje.”*

## Introducción.

A finales del siglo XX y principios del siglo XXI Chile comenzó a experimentar un sostenido aumento de inmigrantes en el país provenientes, principalmente de países fronterizos y de países centroamericanos. Según cifras entregadas por el Instituto Nacional de Estadísticas (INE); *“En los censos de los años 1992, 2002 y 2012 Chile pasó de tener 105.070 inmigrantes en el año 1992 a tener 184.464 en el año 2002 y posteriormente esta cifra llegó a los 339.536 en el año 2012.”*<sup>1</sup>

De acuerdo, a cifras entregadas por la Encuesta de Caracterización Socioeconómica Nacional (CASEN) en el año 2013 vivían 354.581 inmigrantes en el país, estos últimos se concentran en su mayoría *“En la Región Metropolitana equivaliendo al 66% seguido por Antofagasta con un 7,5%, Valparaíso con un 7,2% y finalmente Tarapacá con un 5,1%.”*<sup>2</sup>

En este punto, el gran Santiago acumula el 66% de inmigrantes en el país, estos se concentran mayoritariamente en tres comunas; *Recoleta con 5.855 (6,6%), Independencia con 4.796 (5,4%) y Estación Central con 3.784 (4,2%) y que en conjunto representan el 42% de las personas extranjeras viviendo en la región Metropolitana.*<sup>3</sup>

Sin embargo, tras su llegada y posterior asentamiento, comenzaron a surgir diversos conflictos entre los migrantes y la sociedad chilena, desnudándose de esta manera todas las falencias que posee el sistema en torno a esta materia.

En este punto, diversos estudios provenientes desde las ciencias sociales y la economía han investigado el impacto que ha provocado este fenómeno migratorio en la sociedad, destacando trabajos centrados en los aspectos socioeconómicos, sociopolíticos, socioculturales y socio-espaciales, en donde los principales postulados apuntan a la falta de organismos que

---

<sup>1</sup> Cifras entregadas por el Instituto Nacional de Estadísticas (INE) en el CENSO del 2012.

<sup>2</sup> Cifras entregadas por la Encuesta de Caracterización Socioeconómica Nacional (Casen), realizada por Ministerio de Desarrollo Social con el objetivo de disponer de información que permita conocer periódicamente la situación de los hogares y de la población, especialmente de aquella en situación de pobreza y de aquellos grupos definidos como prioritarios por la política social, con relación a aspectos demográficos, de educación, salud, vivienda, trabajo e ingresos. La Encuesta Casen se realiza desde el año 1985 con una periodicidad; bianual o trianual. Hasta ahora, las encuestas aplicadas corresponden a los años 1985, 1987, 1990, 1992, 1994, 1996, 1998, 2000, 2003, 2006, 2009, 2011 y 2013.

<sup>3</sup> La Tercera, “Más de 52 mil son los migrantes que viven en condición vulnerable en la Región Metropolitana,” La Tercera, 3 de septiembre de 2013, sección país Recuperado de: <http://diario.latercera.com/2012/09/03/01/contenido/pais/31-117528-9-mas-de-52-mil-son-los-migrantes-que-viven-en-condicion-vulnerable-en-la-region.shtml#>

protejan, regulen e integren a los inmigrantes en la sociedad en estos en estos cuatro polos, como también los conflictos ligados a la discriminación según color de piel y nacionalidad que enfrentan estos.

En este marco, el siguiente trabajo abordará el impacto que ha provocado la presencia de inmigrantes en la comuna de Estación Central y de forma más específica en cuatro poblaciones históricas de la comuna, como son Javiera Carrera, La palma, La Gabriela y Los Nogales.

Este impacto será abordado bajo la óptica que entrega el enfoque transnacional de las inmigraciones. Por transnacionalismo comprenderemos todas las ocupaciones y actividades realizadas por migrantes que traspasen las fronteras establecidas por los Estados nacionales y que se realicen de forma sostenida y continua y cuyas relaciones se sustentan en base a redes que estos migrantes van construyendo entre ellos. Estas redes se caracterizan por no poseer grandes sumas de capital, sino que están compuestas por una red de contactos no oficiales que trascienden las fronteras y que se sostienen de forma continua a través del tiempo. Aquí encontramos tres distinciones: la primera de ellas, económica, en la cual se encuentran los comerciantes informales, pequeños negocios y puestos credos por migrantes, como por ejemplo son los puestos de comida en la feria y los locales de ventas de productos del país de origen, etc. En segundo lugar, la política la que se refiere a organizaciones, como por ejemplo los comités cívicos del pueblo de origen creado por los inmigrantes, y por último, se encuentra el aspecto sociocultural en donde destacan las competencias deportivas y los grupos folclóricos, por nombrar algunos.

En los chilenos el transnacionalismo correspondería para aquellos que mantengan contacto con inmigrantes chilenos fuera del país. Puesto que, aunque existan redes de trabajo y viviendas informales construidas por chilenos, estas necesariamente no constituyen en redes transnacionales, debido a que se desarrollan en el interior del país y basándonos en el enfoque transnacional de las migraciones, las relaciones tienen que traspasar las fronteras nacionales, sin embargo en caso de que un chileno posea algún negocio en el cual exporte sus productos fuera del país y a su vez junto con ello este sujeto mantenga relaciones sostenidas y continuas de viajes y contactos con determinados lugares podemos observar que este puede ser considerado como un sujeto transnacional, debido a que las relaciones que ha construido con diversos lugares traspasan las barreras interpuestas por los Estados nacionales, no obstante, esta realidad cae generalmente en empresarios nacionales, pequeños comerciantes y personas que mantenga algún familiar viviendo fuera del país.

En el caso de los vecinos del sector su relación con los barrios transnacionales se encuentra en la convivencia con los migrantes en las poblaciones, debido a que los vecinos han comenzado a identificar cambios en el sector con la llegada de los migrantes, principalmente en las ferias libres y las iglesias, lo que nos indica de que los vecinos reconocen el surgimiento de nuevas relaciones en estos sectores y a su vez el surgimiento de nuevas identidades en los barrios ligadas a los migrantes, sin embargo aún marcan diferencias con los migrantes, pues se reusan a su presencia mediante la creación de estereotipos hacia sus costumbres y sus formas de vida.

Nuestra investigación se argumenta en base a las cifras entregadas por los censos de los años 2002 y 2012, además de los resultados entregados por la encuesta CASEN de los años 2009, 2011 y 2013,<sup>4</sup> especialmente, nos concentraremos en la comuna de Estación Central debido a la ubicación geográfica de la comuna en el gran Santiago y principalmente a su proximidad al centro de la capital y a su infraestructura, a la existencia de cites, en los cuales se ha ido cambiando paulatinamente aquella identidad de personas provenientes del interior del país, está a comenzado a ser reemplazada por sujetos provenientes de otros países, y por último a la variada vida económica que se desarrolla en la comuna debido a la existencia de malls, persas y terminales.

El objetivo central de esta investigación es analizar el surgimiento de nuevos barrios transnacionales en la comuna de Estación Central, teniendo como pregunta principal analiza cómo el proceso de inmigración ha promovido el surgimiento de nuevas identidades en viejas poblaciones de Estación Central, generando la formación de nuevos barrios marcados por la transnacionalidad.

Esta investigación propone que con el aumento de inmigrantes en el país en los últimos diez años y tras su asentamiento definitivo en cuatro poblaciones de la comuna de Estación Central han comenzado a surgir nuevas identidades de barrio marcadas por la transnacionalidad, en las cuales aún existe resistencia al cambio por parte de los antiguos habitantes de estas poblaciones. Asimismo, se va formando nuevas identidades en viejas estructuras, como son los cites, los ciber, las iglesias y las ferias libres, en cuyos lugares se van desarrollando nuevas formas de asociación marcadas por redes de relaciones transnacionales entre los migrantes que viven en Chile y su lugar de origen.

---

<sup>4</sup> A contar del año 2009 recién en la encuesta de caracterización socioeconómica CASEN se incluyó una pregunta sobre los inmigrantes.



El fundamento de este proceso de transnacionalidad lo encontramos en el tipo de sujeto que habita y ocupa las viejas estructuras antes mencionadas, y además del surgimiento de un comercio en las ferias libres de estos sectores mucho más exótico, en cuanto a productos y vestimenta provenientes desde sus países de origen, y que son comercializados por los inmigrantes en los locales de comida no establecidos, en las iglesias y los ciber. Son en estos lugares, en donde se van generando redes de relaciones transnacionales desde abajo, como bien lo explican Portes, Guarnizo y Landolt (1999).

Para sostener nuestra hipótesis, fue necesario hacer una investigación cualitativa y cuantitativa. En primer lugar, la investigación cualitativa se basa en entrevistas realizadas a los vecinos e inmigrantes que conviven día a día en estas poblaciones. En este caso y debido a que varios migrantes no quisieron entregarnos su nombre real, tuvimos que poner un nombre ficticio a su relato y de esta forma mantenemos reservada su verdadera identidad. Además de las entrevistas, también realizamos un trabajo etnográfico en los sitios en donde los migrantes sociabilizan entre sí.

La investigación cuantitativa fue realizada en un análisis comparativo a las cifras entregadas por los censos de los años 2002 y 2012, además de los resultados entregados por la encuesta CASEN de los años 2009, 2011 y 2013, estas cifras nos entregarán los resultados de la demografía de migrantes viviendo en el país, como también nos permitirá hacernos una radiografía de las condiciones que estos poseen. En cuanto a vivienda, salud, educación, familia y fuentes laborales que les permitan percibir ingresos.

Finalmente, se hará un análisis de dos diarios de circulación nacional, como “La Nación” y “La Tercera,” con respecto al tratamiento que se le han dado a la realidad que viven los inmigrantes en el país, principalmente a temas ligados a la discriminación; ambos estarán ligados a la creación de estereotipos que han emanado desde la sociedad chilena con respecto a los inmigrantes.

El presente trabajo estará estructurado de la siguiente manera, en el primer capítulo, nos introduciremos en el contexto migratorio de finales del siglo XX y principios del siglo XXI, dando cuenta de sus características principales y las causas que explican el aumento de inmigrantes en el mundo, seguido del marco teórico que utilizaremos para analizar la situación vivida en Estación Central y dar cuenta de Chile y la inmigración como un fenómeno no nuevo

sino conocido por parte de nuestra nación, para finalmente analizar las características del flujo migratorio que está viviendo Chile en los últimos 15 años.

El capítulo dos lleva por nombre “Inmigrantes en Chile” y tiene por objetivo dar cuenta de la ubicación de los inmigrantes en el país, principalmente en el gran Santiago y su ubicación en las comunas de la región Metropolitana. En este punto, utilizaremos los datos entregados por la encuesta CASEN de los años 2009, 2011 y 2013, además de los datos otorgados por la Jefatura Nacional de Extranjería y Policía Internacional de la Policía de Investigaciones (PDI) que posee las cifras con respecto a la residencia de inmigrantes en Santiago, para finalizar en este capítulo mostraremos los aspectos económicos y geográficos que determinan la elección de un lugar para ir a vivir por parte de los inmigrantes.

El capítulo tres, “Estación Central la puerta a Santiago” tiene por objetivo dar cuenta de la historia de la comuna y su histórica relación con la presencia de migrantes en sus fronteras, además de indicar la estructura material que esta posee y que tiene mucho que ver con los migrantes, como también mostrar los aspectos económicos que la caracterizan y que en conjunto la han vuelto una comuna atractiva para los inmigrantes, para finalmente dar cuenta de la ubicación en la comuna de las poblaciones señaladas.

Por último, el capítulo cuarto “Inmigrantes en mi barrio” analizaremos como el aumento de inmigrantes ha provocado el surgimiento de nuevas identidades en viejas estructuras sociales, como son los ciber, los cines, las iglesias y las ferias libres, además de dar cuenta las diversas relaciones transnacionales que estos inmigrantes han ido construyendo en estos lugares, como también analizar la resistencia que se genera por parte de los antiguos vecinos de estas poblaciones y la conformación de estereotipos hacia los migrantes, además de señalar los problemas socio-espaciales que esto ha conllevado para la formación de barrios transnacionales en estos sectores.

Para finalizar haremos una conclusión con respecto a los temas tocados en el trabajo y la forma en la cual ratificamos nuestra hipótesis.

### **Capítulo I: Introducirnos en la inmigración.**

El siguiente capítulo tiene por objetivo introducirnos en el actual escenario migratorio que atraviesa el país. En este apartado, daremos cuenta del contexto migratorio de finales del siglo XX y principios del siglo XXI, enmarcado en la globalización económica, política, social,

tecnológica y cultural que está viviendo el mundo, dando cuenta sus características principales y las causas que explican el aumento de inmigrantes en el mundo, seguido del marco teórico que utilizaremos para analizar la situación vivida en Estación Central y poder así dar cuenta de Chile y la inmigración como un fenómeno conocido por el país.. Para finalizar, indicaremos las características del flujo migratorio que está viviendo Chile en los últimos 15 años, además de una tabla con las cifras de ubicación por comunas.

### **1.1 Contexto migratorio: Características principales y las causas del aumento de inmigrantes en el mundo.**

El contexto migratorio de finales del siglo XX y principios del siglo XXI se ve influenciado por la globalización económica, política, social, tecnológica y cultural nunca antes vista. Esto ha provocado que el movimiento sea bastante complejo de definir y delimitar en pocas palabras por su heterogeneidad y polisemia.

Según cifras entregadas por la Organización Mundial de Naciones Unidas (ONU) en su informe para el debate realizado sobre migración y desarrollo del año 2013 en Estados Unidos: *“Actualmente hay unos 232 millones de migrantes internacionales en el mundo, de los cuales más del 90% corresponde a migrantes por temas laborales y el resto corresponde a migrantes por temas políticos<sup>5</sup>”* siendo esta la cifra más alta en toda la historia, sin embargo en torno a las cifras mundiales sólo correspondería al 3% de la población.

Existen varias teorías que buscan comprender el aumento de inmigrantes en el mundo, sin embargo en nuestro trabajo daremos cuenta de la teoría clásica aun cuando existe la teoría de expulsión – extracción y la teoría centrada en el capital social y las redes.<sup>6</sup> En este punto, *“Existen diversos enfoques teóricos que explican las causas de la migración, siendo el de mayor impacto el análisis que atribuye el fenómeno migratorio a causas de tipo económico y político,*

---

<sup>5</sup> Cifras entregadas por la Organización Mundial de Naciones Unidas (ONU) Ver. Organización Mundial de Naciones Unidas. La migración en cifras. Diálogo de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre la Migración y el Desarrollo, octubre 2013. Disponible en: <https://www.oecd.org/els/mig/SPANISH.pdf>.

<sup>6</sup> La idea de Expulsión – atracción que plantea una serie de factores que actúan en conjunto, tanto en los países de origen como en los de llegada, motivando por un parte la salida de emigrantes y, por otra, generando las condiciones de atracción en los países de llegada. El otro enfoque centra su atención en la importancia que adquiere el capital social y las redes sociales en el proceso migratorio Citado en Carolina Stefoni, *Inmigración peruana en Chile: Una oportunidad a la integración*. (Santiago de Chile: Editorial Universitaria, 2002): 31.

*como el resultado del desarrollo del sistema capitalista y la división internacional del trabajo*”<sup>7</sup> este tipo de enfoque, “*Plantea que la globalización de la economía ha acentuado la división del trabajo a nivel planetario.*”<sup>8</sup> En esta misma línea, creemos pertinente para la elaboración de nuestro trabajo esta teoría, pues desde aquí se desprende el concepto de “migrante internacional” y “transnacionalismo” que utilizaremos.

De acuerdo a ello, es que podemos comprender que dentro de los diversos efectos que ha provocado la globalización en el mundo los flujos migratorios se ven impactados.

Si bien cierto, la globalización económica y política influenciada por el avance tecnológico han permitido la libre circulación de personas, bienes y servicios de manera mucho más rápida que siglos atrás, volviendo de esta manera las distancias geográficas entre los países cada vez más pequeñas, mediante la existencia de medios de transporte cada vez más rápidos y al alcance de todos los bolsillos. En esta línea, el avance en las telecomunicaciones ha permitido que las personas estén cada vez más conectadas, principalmente a través del internet y los diversos sistemas de redes sociales, como son Facebook, WhatsApp y Skype.

En consecuencia, las barreras impuestas por los Estados nacionales ya no son un impedimento para estar conectados, y junto con ello, los diversos Estados han tenido que adecuarse a las exigencias que impone la globalización, comenzando con una apertura económica de sus mercados nacionales al sistema económico mundial globalizado y neoliberal.

Con esta apertura de los mercados y el surgimiento de diversas políticas internacionales en temas económicos y políticos, comenzaron a surgir diversos fenómenos que han ido caracterizando a la globalización económica, como son las empresas transnacionales y el proceso de internacionalización de las economías.

Ahora bien, como mencionamos al principio, una de las causas que explican el aumento de inmigrantes en el mundo lo encontramos en lo económico, principalmente debido al modelo que fomenta la globalización, así “*La creciente internacionalización de la economía y la concentración de recursos en algunos países en desmedro de otros son dos de los principales*

---

<sup>7</sup> Wallerstein, The modern worlds system. Capitalist agriculture and the orginis of the European world economy in the sixteenth century. Citado por: Lacomba Joan, “Teorías y prácticas de la inmigración. De los modelos explicativos a los relatos y proyectos migratorios”. Revista electrónica de geografía y ciencias sociales. citado en Stefoni, “*Inmigración peruana en Chile...*,” Op. cit., 31.

<sup>8</sup> *Ibíd.*, 32.

*elementos que permiten comprender el aumento de la presencia de estos fenómenos migratorios a gran escala.”<sup>9</sup>*

Esto se ratifica entorno al porcentaje de inmigrantes que se dirige a países que son desarrollados y que concentran la gran mayoría de riquezas en el mundo, principalmente países pertenecientes a la Unión Europea (UE) y los Estados Unidos, los cuales controlan la economía mundial. En esta misma línea, y retomando las cifras entregadas por la ONU, está indica que de los 232 millones de inmigrantes que existen en el mundo el 65% de ellos se dirige hacia el hemisferio norte y dentro de este porcentaje la gran mayoría de inmigrantes proviene de país que pertenecen al tercer mundo, principalmente países de América Latina, Centroamérica, Asia y el Medio Oriente.

Es por ello, que el sistema económico promovido por la globalización ha ido profundizando las desigualdades entre los países y por ende ha obligado a las personas a migrar desde su país de origen a otros lugares con mejores condiciones, sea este país en otro continente o perteneciente a la misma región. Bajo este mismo argumento, *“Las marcadas desigualdades entre los países generan condiciones económicas que se traducen en estímulos para salir de un determinado lugar y buscar trabajo y mejores oportunidades en otros”<sup>10</sup>* siguiendo este misma idea *“Un motivo principal para migrar es la expectativa de obtener mejores ingresos que en el país de origen.”<sup>11</sup>*

En consecuencia y cómo podemos observar, la búsqueda de mejores sueldos y mejores condiciones de vida son los principales motivos que han provocado el aumento de inmigrantes en el mundo, siendo uno de los efectos causados por la conformación de un modelo económico globalizado que ha profundizado las diferencias entre los diversos países y que en consecuencia *“La migración es hacia las zonas privilegiadas en la distribución de recursos, ya sea en el ámbito mundial o regional, hacia donde se orientan preferentemente estos movimientos”<sup>12</sup>* esto se confirma con las cifras entregadas por la ONU el año 2013.

---

<sup>9</sup> Kathya Araujo, María, C. Legua y Loreto Ossandón, *Migrantes andinas en Chile: El caso de la inmigración peruana*. (Santiago de Chile: Editorial Fundación instituto de la Mujer, 2002): 5.

<sup>10</sup> *Ibíd.*, 17.

<sup>11</sup> Andrés Solimano, “Globalización y migración internacional: la experiencia latinoamericana,” *en Revista de la CEPAL n°80* (2003):64.

<sup>12</sup> Araujo et al, *“Migrantes andinas en Chile. El caso de la...,” “Op. cit., 5.*

Siguiendo el compás de la teoría expuesta por Wallerstein, Amin y otros: otra de las causas que explican el aumento de inmigrantes en el mundo tiene que ver con lo político. Este último, siempre ha estado presente en los flujos migratorios, sin embargo su tendencia es mucho menor que en el siglo XX. Según cifras entregadas por la (ONU) en el año 2013 de los 232 millones de inmigrantes en el mundo el 90% equivale a inmigrantes por temas laborales o sea económicos y solo un 10% por motivos políticos ligados a conflictos internos de sus país de origen, como por ejemplo guerra civil o conflictos armados entre Estados, sin embargo su auge durante el siglo XX se debió a los diversos conflictos que se desarrollaron a lo largo de este siglo, como por ejemplo las guerras mundiales o la guerra de Kosovo, por nombrar algunos.

Cifras entregadas por la ACNUR (Agencia de la Organización de Naciones Unidas para refugiados) indican que *“A fines de 2013 había 51,2 millones de personas desplazadas forzosamente en todo el mundo. Los conflictos en Siria, Irak y algunos países de África y la violencia en Centroamérica han provocado una oleada de migrantes”*<sup>13</sup> bajo este mismo argumento podemos comprender que han ido en aumento los inmigrantes por causas políticas, no obstante, las cifras se encuentran por debajo de migrantes que salen de su país en búsqueda de mejores oportunidades económicas.

En nuestro trabajo no abordaremos los inmigrantes por temas políticos y por ende los que se encuentran bajo la categoría de refugiados, sin embargo es importante mencionar que dentro de las causas que explican el aumento de inmigrantes en el mundo se encuentran los motivos políticos.

El movimiento migratorio destaca por encontrarse influenciado por la globalización económica, política, tecnológica y cultural nunca antes vista. Todos estos elementos han provocado que los flujos migratorios se vayan tornando cada vez más complejos y por añadidura un rol fundamental aquí juega el avance tecnológico en los medios de transporte y telecomunicaciones.

Estos últimos en la actualidad se encuentran al alcance de cualquier persona y por ende estas pueden viajar de forma mucho más rápida, mucho más económica y en mayor número que antes y si sumamos a esto el avance tecnológico en las comunicaciones, principalmente en el

---

<sup>13</sup> La tercera, “La severa crisis de la inmigración en el mundo”, *La Tercera*, 4 de julio del 2014, sección mundo. Recuperado de: <http://www.latercera.com/noticia/mundo/2014/07/678-585217-9-la-severa-crisis-de-la-inmigracion-en-el-mundo.shtml>.

internet y todas las plataformas sociales, como Facebook, WhatsApp y Skype podemos comprender que las personas se encuentran cada vez más conectadas.

En consecuencia, estos aspectos influyen de forma directa en los flujos migratorios, volviéndolo un movimiento bastante complejo de delimitar, debido a los efectos que ha provocado la globalización, haciendo surgir de esta forma nuevos fenómenos migratorios, como es el caso de los inmigrantes temporales, las migraciones circulares y en nuestro casos los inmigrantes transnacionales. Todos estos en conjunto han sido fecundados desde los efectos que ha provocado el avance tecnológico globalizado en los flujos migratorios, esta idea es compartida por diversos autores, entre ellos Stefoni (2004) y Portes (2003) solo por nombrar algunos.

## **1.2 Marco teórico.**

Como mencionamos en el apartado anterior la globalización ha influenciado de forma directa al flujo migratorio, provocando diversos efectos, Stefoni (2004) nos indica lo siguiente:

*“La dinámica y complejidad de los movimientos migratorios a finales del siglo XX y comienzos del siglo XXI ha obligado a los cientistas sociales, economistas y políticos a buscar nuevos marcos teóricos que permitan comprender los distintos escenarios que surgen a partir de la salida y llegada de cientos de miles de inmigrantes en el mundo.”<sup>14</sup>*

Bajo este mismo argumento, podemos comprender que el avance tecnológico y la libre circulación de personas, bienes y servicios promovidos por la globalización han comenzado a poner en tela de juicio a los antiguos enfoques teóricos sobre los inmigrantes, principalmente la teoría clásica *“Que situaban al inmigrante como un colono que abandonaba su tierras de origen junto a su familia para asentarse en un lugar lejano y distinto (migraciones unidireccionales), han debido retroceder para dar paso a una visión mucho más compleja de lo que encierran estos movimientos.”<sup>15</sup>*

Sin embargo, y como bien lo señalamos anteriormente, este movimiento es bastante heterogéneo y por ende la teoría clásica de inmigración “unidireccional” aún existe y esta convive con los nuevos fenómenos migratorios. En este punto, Stefoni nos indica:

*“El hecho de que se desarrollen en un contexto de creciente globalización termina por transformar las tradiciones patrones de asentamiento y generar nuevas dinámicas de movilidad*

---

<sup>14</sup> Carolina Stefoni, “Inmigración y ciudadanía: la formación de comunidades peruanas en Santiago y la emergencia de nuevos ciudadanos,” en *Política*, núm. 43 (2004): 320.

<sup>15</sup> Ídem.

*tales como la migración circular, temporal o de retorno. Lo que caracteriza a estos movimientos es que no se produce un cambio definitivo de asentamiento, sino que se tienden a mantener dos lugares de residencia en forma alternada.”*<sup>16</sup>

Siguiendo con la lectura a Stefoni está nos indica que en la actualidad con el avance de la globalización y la tecnología han comenzado a multiplicarse los fenómenos migratorios, tales como la migración temporal y la migración de frontera. Esta última, *“Es donde las personas trabajan de lunes a viernes a un lado de la frontera y regresa a su hogar durante el fin de semana.”*<sup>17</sup>

En este marco, el siguiente trabajo utilizará dos conceptos que forman parte de los nuevos fenómenos migratorios antes mencionados, se trata de los conceptos de “migrante internacional”, “transnacionalismo,” y finalmente usaremos el concepto instrumental de barrio, a pesar de que poseen una naturaleza polisémica y heterogénea en su definición, se adecuan de forma precisa a la realidad que se está viviendo en Estación Central, principalmente si nos concentramos en el inmigrante que viene al país por motivos económicos y la conformación de redes entre ellos.

### **1.3 Concepto de inmigrante.**

Este como concepto posee una naturaleza polisémica y multidisciplinaria, pues podemos comprender “Migrante” como la persona que abandona su territorio en un determinado país y emigra a otra región sin salir de sus fronteras nacionales y por otro lado, también podemos comprender “Migrante” como aquel sujeto que emigra desde su país de origen a otro país. Es importante mencionar que este ha sido analizado por las ciencias sociales, entre ellas, el derecho, la sociología y la antropología, en cuyo campo se han generado debates en torno a la construcción del migrante por parte del imaginario social de una determinada sociedad.

En la actualidad en Chile puede abordarse el tema de la migración desde el Estado, las ciencias sociales, la práctica o realidad cotidiana de los estereotipos, etc. No obstante, el concepto de “Migrante” es diferenciado por parte del Estado en base a tratados internacionales de los cuales Chile ha sido partícipe y de este modo se diferencia el tipo de sujeto, si es un migrante que proviene desde el interior del país o proviene desde el extranjero. Es decir un “migrante internacional.”

---

<sup>16</sup> Ídem.

<sup>17</sup> Ídem.



Este es el concepto que utilizaremos en esta investigación. Empero, este concepto aún posee una dualidad en su comprensión por parte de la sociedad chilena lo cual no lo hace abandonar su naturaleza polisémica y multidisciplinaria, puesto que existen dos formas de comprender al “Migrante Internacional” por parte del Estado, por un lado, y por parte de la sociedad.

La primera de ellas, emanada desde las leyes y los tratados ratificados por Chile, la cual se podría señalar como la oficial, aunque muchas veces está sea muy debatida por académicos, juristas e investigadores pertenecientes a las ciencias sociales. En el año 2005 Chile ratificó en la reforma constitucional, realizada bajo el gobierno de Ricardo Lagos, “La Convención de las Naciones Unidas sobre los derechos de los migrantes del año 2003,” en su glosario define la categoría de “Migrante internacional” a las *“Personas que viven temporal o permanentemente en un país del cual no son nacionales. El termino migrante se refiere a los casos en los que la decisión de emigrar ha sido tomada libremente por el individuo en cuestión, sin la intervención de factores externos.”*<sup>18</sup>

Si bien es cierto, esta definición deja afuera a los refugiados y solicitantes de asilo, las Naciones Unidas y los diversos convenios ratificados por Chile los diferencian según las condiciones que los hicieron migrar desde su país a otro. En este caso, se habla de la “voluntad”, es decir si un migrante salió de su patria de forma voluntaria buscando mejores oportunidades de vida o ha salido desde su país de forma forzada y de forma involuntaria, en esta categoría se encuentran el asilo político y la categoría de refugiado. Este aspecto es importante, pues los tratados son totalmente diferentes y por ende el marco jurídico para tratar las causas de migrantes, refugiados y solicitantes de asilo es totalmente distinto, sin embargo el concepto de migrante sigue siendo muy ambiguo.

En este trabajo abordaremos a los “Migrantes Internacionales” por ende nos acotaremos a quienes vienen en búsqueda de mejores oportunidades laborales, es decir bajo una migración voluntaria y no involuntaria, como es el caso de los refugiados y solicitantes de asilo.

---

<sup>18</sup> Convención Internacional sobre la Protección de los Derechos de Todos los Trabajadores Migratorios y de sus Familiares, New York, 18 de diciembre 1990 y entró en vigor el 1 de julio del 2003 y fue ratificado por el gobierno de Chile en el año 2005 en la reforma constitucional que realizó el gobierno de Ricardo Lagos al artículo número cinco de la carta constitucional de Chile. Recuperado de: <http://unesdoc.unesco.org/images/0014/001435/143557s.pdf>.

Con respecto a “Migrante Internacional”, Stefoni (2011) y Tijoux (2014) indican que existe cierto desencaje entre la ratificación del tratado y las leyes chilenas, en cuanto a la comprensión del migrante, generándose así una dualidad con respecto al recibimiento y posterior integración en la sociedad.

El segundo punto a considerar respecto a la comprensión del “Migrante”, es aquella que proviene desde la sociedad. Stefoni indica que existen dos tipos de migrantes en Chile “*Por un lado, un migrante acogido sin mayores problemas, y el otro que resulta extremadamente incómodo para una parte importante de la sociedad chilena.*”<sup>19</sup> Stefoni, Tijoux y Díaz Letelier (2014) concuerdan que existe una tendencia por parte de la sociedad chilena a rechazar al migrante, verlo como un enemigo o invasor. Estas ideas, provienen desde el siglo XIX y principios del siglo XX y aún existen en parte del imaginario social de la sociedad chilena.

Bajo este mismo argumento y con respecto a la dualidad en la comprensión del migrante de verlo como algo bueno/malo Tijoux “*Resalta que aún existen estas ideas en el imaginario social de los chilenos, en cuanto a la construcción del sujeto Migrante*”<sup>20</sup> principalmente si este proviene de países que tenga descendencia negra. En esta línea, ella nos indica que:

*“Lo “blanco” es referencia nacional versus lo “negro” que produce la construcción estereotipada del inmigrante como un imaginario de la herencia colonial y de la diferencia dada en la constitución del Estado-nación, que buscó el progreso europeo excluyendo al “indio” y al “negro” para construir un sí mismo blanco.” “los inmigrantes “negros” son objeto de una racialización/sexualización contenida en el proceso deshumanizador impuesto por la Colonia que esclavizó, marcó y diferenció a toda una población como raza.”*<sup>21</sup>

De acuerdo a ello, es que Tijoux indica que uno de los aspectos que promueve la migración blanca por sobre la negra fue la modernidad y que esta idea marcó la diferencia, entre lo Blanco = civilizado y lo negro = barbárico Tijoux y Díaz Letelier (2014)<sup>22</sup> recalcan que estas

---

<sup>19</sup> Carolina Stefoni, “Ley y política migratoria en Chile. La ambivalencia en la comprensión del migrante,” en: La construcción social del sujeto migrante en América Latina: Prácticas, representaciones y categorías, coords. Bella Feldman-Bianco...et al. (Quito: FLACSO, Sede Ecuador: Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales, CLACSO: Universidad Alberto Hurtado, 2011). 105.

<sup>20</sup> María Tijoux, “El otro inmigrante negro y el nosotros chileno. Un lazo cotidiano pleno de significaciones,” en *Boletín Onteakin Prácticas y Estudios de Acción Colectiva* n°17 (2014):1.

<sup>21</sup> Ídem.

<sup>22</sup> María Tijoux y Gonzalo Díaz Letelier, “Inmigrantes, los “nuevos bárbaros” en la gramática biopolítica de los estados contemporáneos,” en *Quadranti – Rivista Internazionale di Filosofia Contemporanea*, Volume II, n° 1 (2014): 383-309.

ideas aún persisten en el imaginario del chileno en la actualidad, principalmente sobre los migrantes provenientes de países con descendencia negra.

En su investigación conforman una nueva categoría que ve al migrante proveniente de estos países como “Nuevo Bárbaro” esta idea sustentada bajo el imaginario colonial que aún persiste en la sociedad actual.

Stefoni (2011) indica que a esta idea se tiene que sumar la visión del migrante como “enemigo.” Esta visión proviene desde la influencia que tuvo la política de la “Doctrina de seguridad nacional” llevado a cabo por Estados Unidos en América Latina, la cual buscaba combatir al comunismo en el continente y cuyo objetivo era eliminar los posibles focos revolucionarios y subversivos que podrían surgir en algún país del continente, y además evitar la propagación en la región de ideas comunistas. Esta ideología, se tipifica de mejor forma en la década de los setenta, principalmente en la ley migratoria del año 1975 bajo un contexto de guerra fría y bajo una dictadura cívica-militar. Esta ley ha sido mantenida hasta la actualidad y por ende aún persiste esa visión del migrante como enemigo/amigo, lo cual genera ambigüedad en la comprensión del migrante por parte del Estado y la sociedad chilena.

Sin embargo, para esta investigación es necesario utilizar la categoría de “Migrante Internacional” entregada por la Convención de las Naciones Unidas del año (2003). Pues, creemos que este concepto ayudará a comprender de mejor forma el surgimiento de barrios transnacionales en la comuna de Estación Central.

#### **1.4 Concepto de transnacionalismo.**

Con respecto a este concepto podríamos indicar que no posee una definición exacta, sin embargo de él se desprenden varias interpretaciones.

En esta línea, Portes, Guarnizo, Landolt (2003) lo caracterizan y definen como un fenómeno nuevo y aún en construcción, a pesar de esto, describen transnacionalidad como un *“fenómeno nuevo que une a grupos de inmigrantes en los países desarrollados con sus respectivas naciones y pueblos de origen.”*<sup>23</sup> Uno de los puntos que realzan es con respecto a los procesos migratorios; según sus palabras estos siempre han existido y hasta hace poco este no

---

<sup>23</sup> Alejandro Portes, Luis Guarnizo y Patricia Landolt, “El estudio del transnacionalismo: peligros latentes y promesas de un campo de investigación emergente. En: Alejandro Portes et al *La globalización desde abajo: Transnacionalismo inmigrante y desarrollo. La experiencia de Estados Unidos y América Latina*, Coords. Alejandro Portes et al (México: FLACSO, 2003):15.

había alcanzado la magnitud crítica y la complejidad necesaria para poder hablar de un fenómeno social emergente. *“Este último, compuesto por un creciente número de personas que viven una doble vida, hablan dos idiomas, tienen hogares en ambos países y su vida discurre en un contacto continuo y habitual a través de la fronteras.”*<sup>24</sup>

No obstante, la Organización internacional para los migrantes (OIM) en un taller sobre la migración, que se tituló “Migración y transnacionalismo; oportunidades y desafíos” indica que: *“Las definiciones sobre transnacionalidad varían, pero generalmente giran en torno a intercambios, conexiones y prácticas transfronterizas que trascienden, por tanto, el espacio nacional como punto de referencia básico para las actividades e identidades”*<sup>25</sup>; al igual que Portes, Guarnizo, Landolt concuerdan que *“Con relación a las migración, el estar conectado con varios lugares a la vez-o no estar ni aquí ni allá- ha sido, desde siempre, una característica para definir la experiencia de ser migrante.”*<sup>26</sup>

En este punto, Velasco nos indique que: *“En un plano más descriptivo y no estrictamente metodológico, por “Transnacionalismo migratorio” se entiende de un conjunto de procesos por los cuales determinados migrantes generan y sostienen relaciones y actividades sociales recurrentes que vinculan las sociedades de procedencia con las de destino”*<sup>27</sup> además, suma la siguiente conclusión: *“A partir de esas relaciones y actividades se construyen espacios sociales discontinuos, y por ende, desterritorializados, espacios que cruzan fronteras geográficas, culturales, y políticas.”*<sup>28</sup>

No obstante, Faist (2013) señala que transnacionalismo es un concepto bastante heterogéneo y por ende no existe un solo tipo de transnacionalidad, debido a que existen diversas

---

<sup>24</sup> Ídem.

<sup>25</sup> El taller intitulado "Migración y transnacionalismo: oportunidades y desafíos" se celebró en el marco del Diálogo Internacional sobre la Migración (IDM) auspiciado por la OIM, el mismo que en 2010 tiene como temática general "Migración y cambio social". Recuperado de: [http://www.iom.int/jahia/webdav/shared/shared/mainsite/microsites/IDM/workshops/migration\\_and\\_transnationalism\\_030910/background\\_paper\\_es.pdf](http://www.iom.int/jahia/webdav/shared/shared/mainsite/microsites/IDM/workshops/migration_and_transnationalism_030910/background_paper_es.pdf).

<sup>26</sup> Ídem.

<sup>27</sup> Juan Carlos Velasco, “Transnacionalismo migratorio y ciudadanía en mutación,” en *Claves de la razón práctica* N°197 (2009):34.

<sup>28</sup> Ídem.

dimensiones: “Como las relaciones personales, transacciones financieras, identificación y prácticas socioculturales.”<sup>29</sup>

Según Faist “Señala la importancia de diferenciar los distintos tipos de espacios transnacionales”<sup>30</sup> asimismo reconoce que:

“Dependiendo de las preguntas planteadas, han de considerarse diversas dimensiones para captar la transnacionalidad; estas pueden incluir elementos como los intercambios financieros transfronterizos, las relaciones personales, la identificación transnacional y la práctica cultural en ámbitos como la política, el mercado de trabajo, la salud o la educación. En la mayor parte de los estudios realizados hasta el momento, la transnacionalidad no ha sido suficientemente desagregada para tomar en cuenta el hecho de que los ámbitos del trabajo, educación, política, religión, etc. Operan siguiendo su propia lógica y pueden implicar clases muy diferente de transnacionalidad.”<sup>31</sup>

De acuerdo a lo expuesto por Faist podemos inferir que el concepto de transnacionalismo es bastante amplio, y en estricto rigor, un inmigrante puede utilizar diversos tipos de transnacionalismo al mismo tiempo, puesto que puede ser comerciante y tener una relación de intercambio transnacional de elementos financieros y al mismo tiempo puede mantener relaciones personales transnacionales, como por ejemplo la relación familiar con su mujer e hijos, es por ello que es importante saber delimitar que objeto de estudio analizaremos bajo el enfoque transnacional, debido a lo polifuncional del concepto, sin embargo un punto en común en torno a todos los tipos de transnacionalismo que menciona Faist siempre el elemento transnacional que posee el concepto caracteriza a las relaciones financieras y familiares que construyen los inmigrantes.

De acuerdo a ello es que “Utiliza los distintos tipos de vínculos que unen a un grupo de inmigrantes determinado y en virtud de ello distingue los espacios transnacionales siguientes; grupos de parentesco transnacional, circuitos transnacionales, comunidades transnacionales.”<sup>32</sup>

Para nuestra investigación, será necesario mencionar las categorías que distingue Faist.

---

<sup>29</sup> Thomas Faist, “Ahora todos somos transnacionales: relevancia de la transnacionalidad inmigrante para comprender las inquietudes sociales,” en *Migración y desarrollo*, Vol. 11, N° 20 (2013):76.

<sup>30</sup> Thomas Faist, *Transnationalization in international migration: implications for the study of citizenship and culture*: [www.transcomm.ox.ac.uk/working\\_papers.htm](http://www.transcomm.ox.ac.uk/working_papers.htm). Citado en: Stefoni, “Inmigración y ciudadanía...” Op. cit., 326.

<sup>31</sup> Faist, “Ahora todos somos trans...” Op. cit., 79.

<sup>32</sup> Faist, “Transnationalization in international...” citado en Stefoni, “Inmigración y ciudadanía...” Op. cit., 326.

*“Los grupos de parentesco transnacional corresponden al caso de muchos inmigrantes de primera generación y refugiados. Los lazos que los unen con las comunidades de origen son recíprocos y fuertes, por lo que es frecuente el envío sistemático de remesas a quienes se quedaron atrás, el segundo que reconoce, b) Los circuitos transnacionales se caracterizan por un flujo constante de bienes, personas e información entre los países emisores y receptores de inmigrantes. Los lazos que mantienen unidos a los inmigrantes de uno y otro lado de las fronteras son de intercambios, donde los recursos disponibles en ambas sociedades son aprovechados por los inmigrantes para establecer actividades económicas, negocios, etc. y por último c) Las comunidades transnacionales son propias de situaciones en las cuales quienes se mueven y quienes se quedan en determinados lugares están conectados por una densa red de relaciones sociales y simbólicas que se mantienen a través del espacio y del tiempo.”<sup>33</sup>*

De estas definiciones podemos comprender que el concepto de transnacionalidad, posee ciertas características y descripciones específicas. Faist (1999) concluye que: *“Estas unidades pueden ser las redes familiares de parentesco, las comunidades pueblerinas o profesionales; en pocas palabras, cualquier tipo de formación social que trascienda las fronteras de los estados nacionales.”*<sup>34</sup>

Según Portes (2003) existen dos criterios para definir una tipología de transnacionalismo:

*“Por una parte utiliza el tipo de actividad que se realiza, es decir si se trata de actividades económicas, políticas o socioculturales y por otra analiza los actores que llevan a cabo estas actividades, es decir, si se trata de grandes empresas, gobiernos e instituciones (desde arriba), o son más bien actividades llevadas a cabo por los propios inmigrantes y sus contrapartes en los países de origen (desde abajo).”<sup>35</sup>*

Para la conformación de nuestro trabajo nos interesa el “transnacionalismo desde abajo” este último posee diversos tipos, los cuales se dividen en actividades económicas, políticas y socioculturales, siendo esta misma división para el transnacionalismo desde arriba, solo que cambian los recursos y el actor quién las realiza.

Portes, Guarnizo y Landolt distinguen tres tipos de “transnacionalismo desde abajo.” *El primero de ellos, el económico, en el cual se encuentran: Comerciantes informales transnacionales y pequeños negocios creados por inmigrantes retornados en el país de origen.*

---

<sup>33</sup> Ídem.

<sup>34</sup> Ídem.

<sup>35</sup> Alejandro Portes et al *“La globalización desde abajo: Transnacionalismo inmigrante y desarrollo. La experiencia de Estados Unidos y América Latina”* citados en: Stefoni, “Inmigración y ciudadanía...,” Op. cit., 327.

*El segundo, denominado político, en el que se encuentran los comités cívicos del pueblo de origen creados por los inmigrantes y alianzas de comités de inmigrantes con partidos políticos del país de origen. Y por último, el sociocultural, donde destacan las competencias deportivas transnacionales y grupos de música folclórica que se presentan en centros de inmigrantes, etc.*”<sup>36</sup>

Si bien es cierto, al principio indicamos que este concepto no posee una definición concreta, creemos importante para nuestro trabajo tomar en cuenta las ideas aportadas por el concepto que nos han entregado estos autores, pues los inmigrantes de las poblaciones han desarrollado negocios informales. Como es el caso de los negocios en la ferias, comercio ambulante y las migraciones pastorales levantadas por los propios inmigrantes.

En base a esto, podemos construir la definición de transnacionalismo que ocuparemos en nuestro trabajo, que comprenderemos como: ocupaciones y actividades realizadas por migrantes de forma sostenida y continua que traspasan las fronteras establecidas por los Estados nacionales y cuyas relaciones se sustentan en base a redes que estos migrantes van construyendo entre ellos, estas redes se caracterizan por ser carentes de una capital muy amplio. Con respecto a las actividades estas son: puestos de feria, comercio ambulante y pastorales.

Sin embargo, para sostener este concepto retomamos el marco referencial que nos entrega Portes (et al) quienes denominan a las ocupaciones y actividades hechas por los migrantes bajo el concepto de “Transnacionalismo desde abajo” y al igual que nosotros lo separan según el capital que poseen para su realización. En este caso, nos acoplamos a la clasificación que estos realizan y utilizaremos los tipos de transnacionalismo que menciona, analizando los pequeños comerciantes ambulantes que se encuentran en ferias libres o a la salida del metro, además de las redes que estos van conformando en los ciber, restaurantes, iglesia y ferias libres.

*“Son los inmigrantes que viven en condiciones de precariedad material, alta vulnerabilidad social y que sufren de discriminación por parte de la sociedad mayor, quienes utilizando sus propios recursos sociales, económicos y humanos, comienzan a constituir una comunidad.”*<sup>37</sup>

---

<sup>36</sup> Ídem.

<sup>37</sup> Stefoni, “Inmigración y ciudadanía...,” Op. cit., 329.

La situación de precariedad que viven los inmigrantes actualmente en el país los obliga a buscar diversas formas de asociación y de sobrevivencia, ambas se traducen, principalmente en la búsqueda constante de nuevas fuentes laborales que les permitan aumentar sus recursos, puesto que no solo tienen que tener dinero, en muchos casos, para enviar a sus familiares, sino también para movilizarse, comer y dormir en el país. Es por ello que es común encontrar inmigrantes que tengan dos trabajos, uno sujeto a contrato y el otro de forma casual e informal como vendedor ambulante por las tardes o los fines de semana para poder subsistir en el país. Siendo esta situación muy visible en las ferias libres, en el centro de Santiago y a la salida del metro San Alberto Hurtado.

Como marco de referencia, será necesario utilizar este concepto para poder caracterizar la existencia de un barrio transnacional en la comuna de Estación Central y además agregar que muchos de los migrantes mantienen a algún familiar en su país de origen proveniente desde su círculo más íntimo, como son hijos, hijas y esposas/esposos. Asimismo, se va dando la conformación de un conjunto de redes de trabajo y viviendas, las cuales se organizan en las iglesias, en las ferias libres, en los ciber y en los cines. Lo que en consecuencia, va a provocar la existencia de una comunidad transnacional que busca ser aceptada por la sociedad chilena.

### **1.5 Concepto instrumental de barrio.**

Sin lugar a dudas que el concepto de barrio es muy amplio y complejo de analizar y delimitar; en este trabajo lo utilizaremos de forma instrumental para comprender de forma más simple el proceso de cambio que se está dando en las diversas poblaciones de Estación Central con la llegada de inmigrantes a sus barrios.

Tapia (2015) indica que: *“Al momento de definir barrio nos enfrentamos contra su enorme ambigüedad conceptual y el problema de su delimitación,”*<sup>38</sup> lo mismo señalan otros autores como; Gravano (2003); Tapia (2015), Blanco (2015), Tapia (2009) Fadda y Cortés (2007). Fadda y Cortés indican que: *“El término barrio es polivalente, confuso y la mayoría de*

---

<sup>38</sup> Verónica Tapia, “El concepto de barrio y el problema de su delimitación: Aportes de una aproximación cualitativa y etnográfica,” en Revista Bifurcaciones, n°12 (2013): 1. Disponible en: [http://www.bifurcaciones.cl/bifurcaciones/wp-content/uploads/2013/03/bifurcaciones\\_012\\_Tapia.pdf](http://www.bifurcaciones.cl/bifurcaciones/wp-content/uploads/2013/03/bifurcaciones_012_Tapia.pdf).



*la veces omnicomprendido de realidades diferentes, es también uno de los más comúnmente utilizados, tanto por legos como por expertos.*”<sup>39</sup>

No obstante, no es nuestra intención discutir que es o no es barrio, sino más bien utilizar instrumentalmente el concepto. Gravano (2015) indica que *“Lo importante en la construcción del espacio barrial, es la relación estrecha entre lo elementalmente físico y lo social”*<sup>40</sup> desde aquí podemos entender que en el barrio pueden existir diversos tipos de relaciones entre los sujetos y el espacio físico provocando así el surgimiento de diversos modos de vida en un mismo espacio, según como los sujetos se relaciona en él. Gravano (2015) reconoce que existen tres componentes que son esenciales en el barrio:

*“1) Su espacialidad, aspecto que tiene que ver con el concepto más restringido, y que acota el barrio al espacio físico-arquitectónico de una parte de la ciudad. 2) Su escenificidad, entendida como recinto o escenario social, donde se aglutina la problemática social general 3) Su funcionalidad estructural, o el rol que juega dentro de la estructura socio-urbana, referido a los usos urbanos específicos del barrio que se distinguen de los consumos generales del espacio que ejerce la ciudad en forma amplia. “Así, el barrio sería un concepto urbanístico-social, que representaría una “microciudad.”*”<sup>41</sup>

Es fundamental tener en cuenta el segundo aspecto que menciona el autor, pues el barrio para nosotros será el telón de fondo en donde los inmigrantes se relacionan entre si y a su vez se enfrentan a la resistencia y creación de estereotipos por parte de los vecinos, sin embargo el aspecto a tomar aquí es el rol de escenario social que es el barrio, puesto que en el surgen diversos modos de vida entre los sujetos.

Jacobs (2015) indica que: *“Comprende barrio desde una perspectiva netamente social, establece el rol central de la calle como espacio donde se tejen redes de vida pública cotidiana a*

---

<sup>39</sup> Joaquín Gallastegui y Juan Galea, “Reflexiones sobre el concepto de barrio. Valparaíso,” Universidad de Playa Ancha, Facultad de Humanidades (2004) citados en: Giulietta Fadda y Alejandra Cortés, “Barrios. En busca de su definición en Valparaíso,” en: Revista de urbano, Vol. 10, n°16 (2007):51.

<sup>40</sup> Ariel Gravano, Antropología de lo barrial: Estudios sobre producción simbólica de la vida urbana. (Buenos Aires: Espacio editorial, 2003) citado en: Juan Pablo Blanco, “Panorama teórico y tendencias contemporáneas de barrios sustentables. Especulaciones en torno a un modelo de desarrollo para Chile,” en: Revista Urbanismo n°32 (2015):73

<sup>41</sup> Ídem.

*pequeña escala de confianza y control social, donde el automóvil tiene cabida, pero no exclusividad, ni siquiera predominio.*”<sup>42</sup>

Por lo que podemos apreciar el barrio es un lugar en donde pueden coexistir diversos modos de vida y a su vez el rol que juega como escenario en donde los sujetos se asociación de diversas formas entre sí.

Autores tales como; Tapia (2013) y (2015); Gravano (2003); Blanco (2015); Tapia (2009); Fadda y Cortés (2015) concluyen que el barrio no es un espacio cerrado, sino que es un espacio dinámico y en constante movimiento.

*“El barrio como lugar se puede comprender como un punto de intersección de relaciones sociales en un momento dado, relaciones sociales que se extienden a una escala mayor que la que definen ese lugar en ese preciso momento.”*<sup>43</sup> Este tipo de interacciones transforman al barrio en un espacio dinámico y en constante movimiento en donde pueden existir, surgir y convivir diversas identidades y diversos modos de vida. *“Esto implica abrir el barrio, tanto en el tiempo como en el espacio, es decir que el barrio se construye y se modifica en relación al presente, al pasado y también al futuro, pero también en cuanto a la proyección de esta intersección de relaciones sociales a todas las escalas. Asimismo, esta perspectiva enriquece el concepto pues considera los conflictos.”*<sup>44</sup> Es por ello que el barrio es un lugar donde pueden coexistir diversas identidades y a su vez diversos modos de vida en donde cada generación interactuará de forma distinta con las identidades que ahí coexisten.

De este modo un barrio puede estar constituido por distintas identidades, por ejemplo en relación al género, la edad, la actividad política, cultural, etc.

*“El desafío es entonces conceptualizar el barrio en términos relacionales y poder plantear ciertos criterios de definición que no impliquen un encapsulamiento, una frontera entre un ellos y un nosotros, entre un dentro y un fuera.”*<sup>45</sup> En nuestro trabajo esta idea de “barrio” será fundamental, puesto que lo utilizaremos de modo instrumental y nos permitirá comprender y

---

<sup>42</sup> Jane Jacobs, *Muerte y vida de las grandes ciudades* (Barcelona: Ediciones península, 1961) citada en: Juan Pablo Blanco, “Panorama teórico y tendencias contemporáneas de barrios sustentables. Especulaciones en torno a un modelo de desarrollo para Chile,” en: Revista Urbanismo n°32 (2015):73.

<sup>43</sup> Verónica Tapia, “¿De qué hablamos cuando hablamos de barrio? Trayectoria del concepto de barrio y apuntes para su problematización” en Revista Antropologías del Sur N° 3 (2015):132.

<sup>44</sup> Ídem.

<sup>45</sup> Verónica Tapia, “¿De qué hablamos cuando habla...,” Op. cit., 132.

analizar las diversas características que poseen los barrios de Estación Central tras la llegada de estos inmigrantes. Bajo este argumento, nuestro trabajo estará fuertemente ligado a la idea de “interrelaciones que se dan en estos” y a su vez a lo “identitario.”

De acuerdo a esto:

*“Se puede establecer que así como el barrio construye identidades, los sujetos y grupos que lo constituyen y que habitan en él lo van configurando permanentemente de un modo particular y reconocible. Será por medio de la permanente interacción social en y con el territorio en cuestión, y la consecuente apropiación que sus habitantes realizan de éste, que el barrio va adquiriendo significados dinámicos y espontáneos, los cuales a la larga van constituyéndose en una extensión de la vida personal y cotidiana de sus habitantes.”<sup>46</sup>*

Pues el barrio, es un lugar que se caracteriza por estar en constante movimiento, donde las personas se relacionan de diversas maneras con un determinado espacio y en estricto rigor, las relaciones que los sujetos van construyendo en estos lugares le van otorgan diversas características a los barrios y eso habla de lo dinámico que es como espacio, debido a ello es que barrio lo debemos *“Conceptualizar como un lugar, una espacialidad urbana, en el sentido de ser una particular constelación de relaciones sociales que se encuentran y vinculan en un locus particular, en este caso, el barrio.”<sup>47</sup>*

De acuerdo a ello que el barrio más que tener como particularidad el contener una única identidad explicada en base a su historia *“Está dada por ser el punto de encuentro de la heterogeneidad, pero ser un único encuentro de múltiples trayectorias en un momento dado, un encuentro de múltiples identidades forjadas en relación y que se encuentran en él barrio, pero se proyectan más allá.”<sup>48</sup>*

Este aspecto concuerda plenamente con los postulados expuestos por Gravano (2003), pues *“Lo barrial cruza esas variables y vale como causa o como efecto, según los contextos que acotemos.”<sup>49</sup>*

---

<sup>46</sup> Ricardo Tapia, “Criterios para definir el concepto de barrio. Implicancias metodológicas y de política pública,” En: Documento de Circulación Interna Proyecto Anillos de Investigación en Ciencias Sociales. “Crimen y Violencia Urbana (2009). Recuperado de: <http://www.seguridadenbarrios.cl/> (consultado el 20 de enero de 2016).

<sup>47</sup> Tapia, “¿De qué hablamos cuando hablamos barrio...,” Op. cit., 132.

<sup>48</sup> Ídem.

<sup>49</sup> Ariel Gravano, “Antropología de lo barrial: Estudios sobre producción simbólica de la vida urbana.” (Buenos Aires, Espacio Editorial, 2003): 261.

Creemos pertinente utilizar el concepto de barrio que nos entrega Tapia (2015) para analizar el proceso que se está dando en los barrios de La Palma, La Gabriela, Los Nogales y Javiera Carrera en la comuna de Estación Central, puesto que en su seno se están dando relaciones sociales que nunca antes se habían dado.

Y es a partir de estas que consideramos pertinente el concepto de barrio que nos ha entregado, debido a que resalta mucho más el contenido social y por ende al no ser más flexible nos permitirá destacar el punto de las “relaciones sociales” y como estas han ido provocando el surgimiento o rediseño de identidades para estos barrios y en consecuencia ligar estas relaciones sociales a los postulados expuestos por el transnacionalismo.

### **1.6 Chile y la inmigración: Reseña histórica y migración de finales del siglo XX y principios del siglo XXI.**

A finales del siglo XX y principios del siglo XXI Chile comenzó a recibir una gran cantidad de inmigrantes provenientes desde diversas partes del continente, principalmente desde países fronterizos, como Bolivia, Perú y Argentina. Siendo estas tres las colonias más grandes de inmigrantes viviendo en Chile en la actualidad; no obstante en la primera década del siglo XXI, comenzaron a llegar inmigrantes desde Colombia, Haití y República Dominicana, sumando también migrantes provenientes desde Europa, principalmente desde España.

Basándose en las diversas lecturas realizadas a Stefoni (2002 y 2011); Tijoux (2014); Solimano (2007), concluimos que Chile siempre ha sido un país receptor de inmigrantes, incluso antes de que se constituyera como Estado Nación. Sin embargo, existieron períodos en donde la gran mayoría de inmigrantes que llegaban al país provenía desde Europa, dándose así un dominio de inmigrantes de ultramar, especialmente a finales del siglo XIX y mediados del siglo XX. “*Esto respondió, entre otros factores, a la atracción de colonos a través de programas específicos y a la llegada de inmigrantes atraídos por el auge de la minería en el norte del país.*”<sup>50</sup> A principios y mediados del siglo XX, comenzaron a llegar inmigrantes europeos motivados por conflictos bélicos que se estaban desarrollando en sus países “*En la primera mitad del siglo XX algunas colectividades de origen extra continental llegaron al país, destacándose entre ellos los*

---

<sup>50</sup> Carolina Stefoni, *Perfil migratorio en Chile*. (Buenos Aires, OIM, 2011): 15.

*ciudadanos de la ex Yugoslavia, españoles que huían de la guerra civil y árabes del Imperio otomano.*”<sup>51</sup>

Este tipo de migración comenzó a declinar en la segunda mitad del siglo XX comenzando a estancarse producto de la recuperación económica y política de Europa y de los conflictos internos que vivía Chile, como las crisis económicas y políticas que se agudizaron con la instauración de la dictadura militar de Pinochet en el año 1973. *“En las siguientes décadas, la población inmigrante se fue reduciendo considerablemente, hasta llegar durante los años de la dictadura de Augusto Pinochet a mínimos históricos, alcanzando el 0,7% en 1982.”*<sup>52</sup>

Sin embargo, tras el término de la dictadura militar y la vuelta a la democracia en la década del noventa, Chile comenzó nuevamente a recibir inmigrantes, los cuales en un proceso de veinte años han ido en notable aumento. Esto se explica en torno a dos factores, el primero de ellos relacionado con que Chile volvió a ser un país democrático y en segundo lugar el crecimiento económico que comenzó a vivir el país en la década de los noventa y que se ha mantenido hasta la actualidad. *“Con la recuperación de la democracia y la mejora de la situación económica, Chile volvió a atraer a poblaciones de migrantes hacia su territorio.”*<sup>53</sup>

Esto se sustenta en torno a las cifras entregadas por los censos de los años 1982, 1992, 2002 y 2012. Puesto que, *“En el año 1982 la cifra de inmigrantes llegaba a los 80 mil y en el año 1992, tras la vuelta a la democracia, esta cifra llegó a los 105 mil y desde ahí comenzó a elevarse sustancialmente hasta llegar a la cifra de 184 mil en el año 2002 y posteriormente a 339 mil en el censo del año 2012.”*<sup>54</sup>

Como mencionamos anteriormente, las principales causas que argumentan el aumento de inmigrantes en el mundo, tienen que ver con temas económicos y políticos ligados a la globalización, como también por el avance tecnológico en los diversos medios de transporte y en las telecomunicaciones.

En el caso de Chile este aumento de inmigrantes en el país ha ido de la mano con el crecimiento económico sostenido que ha tenido el país desde finales de los ochenta y que se ha

---

<sup>51</sup> Ídem.

<sup>52</sup> Ídem.

<sup>53</sup> Ídem.

<sup>54</sup> Cifras entregadas por los Censos de los años 1992, 2002 y 2012. El resumen es de elaboración propia, sin embargo las cifras fueron sacadas del Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

sostenido hasta la actualidad. “*El resultado del conjunto de cambios fue que durante la década de los noventa hubo una expansión vigorosa de la capacidad productiva sin precedentes en Chile que promedió 7,1% anual en 1990-98*”<sup>55</sup> y en esta misma década “*Chile encabezó el crecimiento de la región puesto que en el año 1995 alcanzó un crecimiento cercano al 8,2% el más alto de la región*”<sup>56</sup> lo que se tradujo en que “*Entre 1990 y 1998 se crearan 900.000 empleos adicionales, con salarios reales que acumularán un 40% de incremento a lo largo de la década.*”<sup>57</sup>

En base a esto y según las cifras entregadas por los diversos censos, además del contexto histórico de Chile, podemos comprender que las diversas políticas económicas de aperturas al mercado mantenidas, profundizadas y promovidas por parte de los gobiernos de la “Concertación”, han vuelto a Chile un país que se ha conectado a los flujos económicos, políticos y sociales promovidos por la globalización. Bajo este argumento, “*Los gobiernos de la concertación concentraron sus esfuerzos en potenciar el crecimiento económico, creando los sustentos para una economía de mercado, libre de regulaciones estatales.*”<sup>58</sup>

En esta misma línea, “*Los gobiernos democráticos que sucedieron a la dictadura militar y dirigieron el país por dos décadas, contribuyeron decisivamente a impulsar la imagen de un país próspero, con “una democracia consolidada y un futuro promisorio.”*”<sup>59</sup> Si nos sumamos al postulado expuesto por Hidalgo (2014) y Garretón (2013) podemos comprender que las políticas económicas y políticas internas hechas en Chile por la “Concertación” buscan posicionar al país en el mapa de las economías mundiales, dominadas por Estados Unidos, y los países miembros de la Unión Europea y los diversos mercados asiáticos.

A propósito de esto, es que podemos comprender que salir del país por motivos económicos y dirigirse a un lugar con mejores condiciones para vivir, es una idea bastante elástica y da para muchas interpretaciones. Esta afirmación, la complementamos entorno a los postulados expuesto por Solimano (2007) y Stefoni (2002) quienes en conjunto concluyen que un inmigrante busca que el país al cual se quiere ir posea mejores condiciones económicas y

---

<sup>55</sup> Ricardo Ffrench-davis, “Progresos y retrocesos del desarrollo económico de Chile en los gobiernos de la concertación: 1990-2009,” en *El Trimestre Económico*, vol. LXXXIII (1), núm. 329 (2012):10.

<sup>56</sup> Manuel Antonio Garretón, *Neoliberalismo corregido y progresismo limitado; Los gobiernos de la concertación en Chile, 1990-2010*. (Santiago de Chile: Editorial Arcis, 2013): 106.

<sup>57</sup> Rafael Urriola, “Apertura económica y control del flujo de capitales externos en Chile.” *Revista Nueva sociedad: democracia y política en América Latina* N°. 168 (2000): 1.

<sup>58</sup> Garretón, “*Neoliberalismo corregido...*,” Op. cit., 109.

<sup>59</sup> Higinio Delgado, *El espejismo Chile, desarrollo, la promesa oficial y los porfiados hechos*. (Santiago de Chile: CEIBO ediciones, 2014): 63.

políticas que su país natal, por ende este tipo de pensamiento deja abierta la puerta para países que pueden ser Estados fronterizos, países ubicados en otra región o en la misma región, generándose así el surgimiento de flujos migratorios interregionales o llamados por algunos autores como migración sur-sur, siendo estas las principales características del flujo migratorio que está recibiendo Chile en los últimos quince años.

Por esta razón, es importante comenzar a entender que el contexto migratorio que existe actualmente en el mundo, se relaciona de forma directa con el flujo migratorio que comenzó a tener Chile en los últimos años.

Este flujo tiene que ver mucho con los diversos efectos que ha provocado la globalización, puesto que en primer lugar Chile se volvió un país atrayente para los inmigrantes producto del crecimiento económico sostenido que ha tenido el país, además de la estabilidad sociopolítica que comenzó a tener Chile en la década de los noventa en comparación al resto de los países de la región.

En segundo lugar, la imagen que intenta proyectar el país ha sido determinante, puesto que la situación económica y política que viven los países de la región, en comparación a la cual vive Chile lo ha posicionado como un lugar seguro, estable y en un crecimiento económico constante, lo cual lo ha transformado en un lugar en donde invertir e ir a probar suerte, ratificando de esta forma el uso de la teoría clásica para poder comprender el aumento de inmigrantes en el país.

En resumidas cuentas, *“Las migraciones, al igual que la globalización, responden a procesos universales que asumen características y condiciones particulares, según el contexto geográfico, histórico, político y social en el que se desarrollen”*<sup>60</sup> tomando en cuenta esto Chile siempre ha sido un país receptor de inmigrantes, sin embargo este flujo se vio mermado en el período que comprende a la dictadura militar entre los años 1973-90 afectando plenamente la imagen del Chile como país receptor de inmigrantes.

Podemos indicar que el tema migratorio no es nuevo para Chile. “La Nación” indico que: *“Chile desde su independencia ha sido privilegiado con la llegada de cientos de miles de*

---

<sup>60</sup> Stefoni, *“Inmigración peruana en Chile: una oport...”*, Op. cit., 43.

*extranjeros que han venido al país para contribuir con su esfuerzo a nuestro desarrollo social, político y económico.”*<sup>61</sup>

El movimiento migratorio actual sigue el mismo patrón del movimiento mundial y posee características propias, lo cual lo ha transformado en único y diferente a otros movimientos históricos, sin embargo este tema no es nuevo para el país y siempre ha estado presente.

### **1.7 Flujo migratorio en Chile: Características principales.**

Como ya señalamos, cada flujo migratorio a través de la historia posee sus características propias, puesto que el contexto histórico va influenciando y determinando sus condiciones. El flujo migratorio que está recibiendo Chile forma parte de un movimiento denominado migraciones interregionales o migraciones sur-sur.<sup>62</sup> No es nuestra intención ahondar en detalles de las discusiones provenientes de las ciencias sociales sobre este tipo de movimientos, pero señalaremos en pocas palabras qué podemos comprender por migración sur-sur.

Este tipo de migración se caracteriza por migraciones que se desarrollan entre los países pertenecientes al hemisferio sur o entre países de la misma región sur, en este caso los inmigrantes pueden venir de América latina, Asia y Oceanía y viceversa, sin embargo se excluye a los inmigrantes de Asia, América Latina y Medio Oriente que se dirijan hacia el hemisferio norte, puesto que estas serían migraciones sur-norte. Por añadidura y de forma restrictiva este tipo de migraciones no contempla a los inmigrantes norte-sur, puesto que la migración sur-sur define simplemente a los migrantes provenientes desde el hemisferio sur y hacia países del hemisferio sur, por eso el nombre de sur-sur.

Una de las principales características del flujo migratorio que está recibiendo Chile es el alto porcentaje de inmigrantes provenientes desde países fronterizos, centroamericanos y asiáticos que vienen a al país probar suerte. *“En las últimas décadas Chile ha sido país receptor*

---

<sup>61</sup> La Nación, “La situación de los inmigrantes,” *La Nación*, 21 de septiembre de 2004, sección opinión. Recuperado de: <http://www.lanacion.cl/noticias/opinion/la-situacion-de-los-inmigrantes/2004-09-20/190312.html>.

<sup>62</sup> Autores tales como Stefoni (2011); Lara (2010) y Pizarro (2002) indican que la migración sur-sur es un fenómeno que siempre ha estado presente en las migraciones que ha recibido Chile a lo largo de la historia, sin embargo a contar de la década de los noventa y principios del dos mil. Este tipo de migración comenzó a ser preponderante y se caracteriza por estar compuesta por inmigrantes provenientes de la misma región perteneciente al hemisferio sur.



*de inmigrantes provenientes de países fronterizos y de Latinoamérica: ciudadanos peruanos, bolivianos, ecuatorianos, cubanos y colombianos, entre otros.*”<sup>63</sup>

Es por ello, que se habla en las ciencias sociales de “Latinoamericanización” del flujo migratorio, esta última siempre ha estado presente en los flujos migratorios que ha recibido Chile *“Las migraciones de peruanos y bolivianos a principios del siglo XX que equivalieron al 20% de los inmigrantes viviendo en el país.*”<sup>64</sup>

Esta “Latinoamericanización” del flujo tiene como principal aval las cifras entregadas por los censos de los años 1992, 2002 y 2012, pues en el año 1992 *“El mayor porcentaje de inmigrantes provenía de América y de Europa con un 64% y un 28% respectivamente, entre aquellos venidos del continente americano, la mayoría provenía de países fronterizos y de América del sur representado un 55% del total de residentes extranjeros.*”<sup>65</sup>

Como mencionamos anteriormente la cifra de inmigrantes en el período que comprende los censos de 1992 y 2002 subió de 105 mil a 184 mil (ver tabla al final del capítulo) *“En este punto, estos proceden principalmente de: “América con un 77%, Europa con un 17,2%, Asia con un 4,2%, África con un 0,7% y Oceanía con un 0,8%”*<sup>66</sup> esta tendencia se mantuvo entre los censos de los años 2002 y 2012 *“En donde la cifra subió considerablemente de 184 mil a 339 mil y de los cuales 70,5% corresponde a inmigrantes provenientes desde América, principalmente desde América Latina.*”<sup>67</sup>

Estas cifras avalan la tendencia de “latinoamericanización” del flujo migratorio, y dentro de los inmigrantes que poseen mayor presencia en el país, destacan los procedentes de países limítrofes y dentro de la misma región. Sin embargo, entrando en la primera década del 2000 comenzaron a llegar inmigrantes procedentes desde países centroamericanos de República Dominicana y Haití, ratificando y profundizando la “Latinoamericanización” del flujo. “La Tercera” indicó que *“Se triplicó la llegada a Chile de personas de estas nacionalidades en los*

---

<sup>63</sup> Antonia Lara, “Dislocación, subjetividad y migración,” en *Revista CASTALIA AÑO 12, No 18* (2010):16.

<sup>64</sup> Stefoni, *“Perfil migratorio en...,”* Op. cit., 15.

<sup>65</sup> Cifras entregadas por el CENSO 2002 y obtenidas desde el Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

<sup>66</sup> Ídem.

<sup>67</sup> Cifras entregadas por el CENSO de población realizado en Chile el año 2012 y obtenidas desde el Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

últimos tres años. Aunque hay matices: mientras haitianos y dominicanos buscan mejores condiciones de vida.”<sup>68</sup>

Según cifras entregadas por el Departamento de Extranjería y Migración (DEM) “Entre los años 2005 y 2014 el número de visas entregadas sujetas a contrato se han triplicado en los últimos 10 años, superando las 66 mil visas nuevas y prórrogas”<sup>69</sup>(DEM, 2014). Siguiendo esta misma línea, “En el año 2005 el número de visas sujetas a contrato alcanzaba la cifra de 21.669 y en el año 2010 llegó a la cifra de 30.501, siendo en este periodo de 10 años el año 2007 en el año en donde más se otorgaron visa por este motivo.”<sup>70</sup>

De acuerdo a estas cifras, podemos comprender que otro de los aspectos que caracteriza al flujo migratorio de los últimos 15 años es la búsqueda de mejores condiciones económicas lo que ha venido de la mano con la estabilidad económica y política que ha presentado el país en los últimos 20 años.

También debemos señalar que otra de la característica que posee el flujo migratorio es con respecto a la marcada feminización de los migrantes. “La denominación de “nueva migración” se ha destacado en investigaciones y estudios la predominancia de mujeres, por lo cual se habla de una creciente feminización de la migración en Latinoamérica.”<sup>71</sup>

Con respecto a este tema Stefoni (2002) en su análisis sobre los inmigrantes peruanos en el país indica que: “La migración peruana en Chile posee tres elementos o características centrales: es una migración mayoritariamente femenina; son personas jóvenes y en edad para trabajar”<sup>72</sup> esta tendencia es ratificada por las cifras entregadas por el censo del año 2002 y la encuesta CASEN del año 2013; indican que la cantidad de inmigrantes masculinos residiendo en el país llegaba a 88.124 mientras las mujeres llegaban a un total de 96.340. Mientras la encuesta

---

<sup>68</sup> La Tercera, “Haitianos, dominicanos y mexicanos: los nuevos inmigrantes,” *La Tercera*, 26 de febrero de 2012 sección tendencias. Recuperado de: <http://diario.latercera.com/2012/02/26/01/contenido/tendencias/16-101868-9-haitianos-dominicanos-y-mexicanos-los-nuevos-inmigrantes.shtml>.

<sup>69</sup> Cifras entregadas por el Departamento de extranjería y migración (DEM) en el año 2014. De forma más precisa del “Anuario Estadístico Nacional Migración en Chile 2005-2014” y recuperado de: <http://www.extranjeria.gob.cl/media/2016/02/Anuario-Estad%C3%ADstico-Nacional-Migraci%C3%B3n-en-Chile-2005-2014.pdf>.

<sup>70</sup> Ídem.

<sup>71</sup> Stefoni “Inmigración peruana en Chile: Una oportunidad a la integración.”(2002) citada en: Antonia Lara, “Dislocación, subjetividad...,” Op. cit, p. 15-22.

<sup>72</sup> Stefoni, “Inmigración peruana en Chile: Una oport...,” Op. cit., 77.

CASEN en el años 2013 indica que la mayoría de los inmigrantes extranjeros son mujeres 55,1% por sobre hombres 44,9%.

Una de las principales características de la migración en la actualidad es con respecto a los rasgos afrodescendientes que poseen los migrantes provenientes desde Centroamérica. Andrea Riedemann, socióloga de la Universidad Alberto Hurtado, quién se desempeña como profesora de esta universidad y del Programa Interdisciplinario de Estudios Migratorios (PRIEM), señala que el proceso actual:

*“(...) En primer lugar, lo describiría como un proceso en sí mismo, no lo veo como que la migración del 2010 en adelante haya sido radicalmente diferente que la de los años noventa, sino más bien, lo observo como un proceso que se ha diversificado, ampliado y complejizado. No obstante, lo que quizás es nuevo, es que a partir del 2010 y esto se relaciona directamente con el terremoto de Haití, empezó lentamente y luego más fuertemente una inmigración haitiana al país, esto ha comenzado a desafiar de una manera muy especial a la sociedad chilena que tiene muy poca costumbre y poca tolerancia a los afrodescendientes (...).”<sup>73</sup>*

Algo similar podemos señalar con la llegada de inmigrantes provenientes desde Centroamérica y Colombia principalmente.

Bajo este mismo argumento, Riedemann, destaca el hecho de que estos inmigrantes poseen marcados rasgos afrodescendientes, provocando nuevos conflictos de discriminación hacia los migrantes basado en el racismo por color piel y rasgos étnicos.

Para sintetizar, podemos comprender que el flujo migratorio que ha recibido Chile en los últimos quince años, se caracteriza por estar conformado en su mayoría por inmigrantes provenientes desde países fronterizos y de Centroamérica, lo cual ha conformado un movimiento migratorio “latinoamericanizado”, “feminizado” y “económico” y, además tras la llegada de migrantes provenientes de Haití, República Dominicana y Colombia, y sus marcados rasgos afrodescendientes, se ha dado cabida a un movimiento mucho más “diversificado.”

En la siguiente sección daremos cuenta de la ubicación de los inmigrantes en el gran Santiago y nos meteremos de lleno en lo sucedido con su presencia en la comuna de Estación Central.

---

<sup>73</sup> Entrevista realizada a Andrea Riedemann, 25 de Enero de 2016, transcrita el 29 de enero del 2016.

**Tabla I**

**Cifras entregadas por los censos 1992, 2002 y 2012. Cantidad de migrantes viviendo en el país y su lugar de origen.**

CENSOS.	Cantidad de inmigrantes residentes en el país.	Región de procedencia y porcentajes.		
		América Latina	Europa.	Otros.
1992	105.070.	64%	28%	8%
2002	184.464.	77,1%	17,2%	5,7%
2012.	339.536.	70,5%	6,52%	22,98%

**Fuente:** Tabla de elaboración propia, resume lo antes expuesto. Las cifras fueron sacadas de los censos de los años 1992, 2002 y 2012.

**Tabla II**

**Cifras entregadas por los censos 1992, 2002 y 2012. Migrantes internacionales con mayor presencia en Chile.**

País de Origen	Censo 1992		Censo 2002		Censo 2012	
	Cantidad	Porcentaje	Cantidad	Porcentaje	Cantidad	Porcentaje
Argentina	34.415	30%	50.448	25,8%	57.019	16,79%
Perú	7.649	6,7%	39.084	20%	103.624	30,52%
Bolivia	7.729	6,7%	11.649	6%	25.151	7,41%
Ecuador	2.267	2%	9.762	5%	16.357	4,82%
Colombia	1666	-	4.095	2,22%	27.411	8,07%
Brasil.	4610	-	6.895	3,74%	9.806	2,89%
España	9.849	8,6%	9.531	4,9%	11.068	3,26% <sup>74</sup>

<sup>74</sup> Cano, V, Soffia, M y Martínez, J. "Conocer para legislar y hacer política: Los desafíos de Chile ante un nuevo escenario migratorio" *Serie de población y desarrollo n°88*, 2009. Citados en: Stefoni, "Perfil migratorio...", Op. cit, 32.

**Fuente:** Tabla de elaboración propia, sin embargo los datos fueron obtenidos en los censos de los años 1992, 2002 y 2012 y de diversos autores, sin embargo los datos para el porcentaje de migrantes colombianos y brasileños del censo 1992 no los pudimos encontrar. Con respecto los dominicanos y haitianos aquí no aparecen, puesto que “*De hecho, ninguna figuraba en 2010 o antes entre los 10 grupos de inmigrantes con más permisos de residencia o trabajo y mayor presencia en Chile.*”<sup>75</sup> Esta situación ha comenzado a cambiar tras el 2010 y se espera que en el próximo censo aparezca con más detalle la cifra de migrantes dominicanos y haitianos.

## **Capítulo II: Inmigrantes en Chile.**

El siguiente capítulo tiene por objetivo dar cuenta de la ubicación de los inmigrantes en el país, principalmente su ubicación en las comunas del gran Santiago. En este punto utilizaremos los datos entregados por la encuesta CASEN de los años 2009, 2011 y 2013, además de los datos otorgados por la jefatura Nacional de Extranjería y Policía Internacional de la Policía de Investigaciones (PDI) que posee las cifras con respecto a la residencia de inmigrantes en Santiago. Para finalizar mostraremos los aspectos económicos y geográficos que determinan la elección de un lugar para ir a vivir por parte de los inmigrantes.

### **2.1 Datos y estadísticas: Ubicación en el país.**

Tomando en cuenta las cifras entregadas por la encuesta CASEN, entre los años 2006 y 2013, ha habido un aumento sostenido de los inmigrantes en el país, no obstante, el Ministerio de Desarrollo Social (MDS) en el año 2014 realizó el informe “Análisis exploratorio de la población inmigrante extranjera en la Región Metropolitana de Santiago, 2006-2011”<sup>76</sup>, en donde se realiza una radiografía de los inmigrantes en el país en temas de ubicación, trabajo, vivienda, educación y salud.<sup>77</sup> La cual entrega una información más detallada sobre la ubicación de los migrantes por comunas.

---

<sup>75</sup> La Tercera, “Haitianos, dominicanos y mexicanos: los nuevos inmigrantes,” *La Tercera*, 26 de febrero de 2012, sección tendencia. Recuperado de: <http://diario.latercera.com/2012/02/26/01/contenido/tendencias/16-101868-9-haitianos-dominicanos-y-mexicanos-los-nuevos-inmigrantes.shtml>.

<sup>76</sup> Cifras entregadas por el Ministerio de desarrollo social (MDS) en su análisis exploratorio de la población inmigrantes extranjera en la Región Metropolitana de Santiago, 2006-2011 recopilados y comentados en el año 2014.

<sup>77</sup> Es importante tener en cuenta que: “A partir del diseño del cuestionario de la CASEN, se consideran inmigrantes extranjeros a aquellas personas que ante la pregunta: “Cuando Ud. nació, ¿en qué comuna o país vivía su madre?” seleccionan la alternativa “En otro país” (se pide al entrevistado precisar el país).”

Sin embargo los datos entregados por la Encuesta CASEN del año 2013 indican que los inmigrantes se ubican mayoritariamente en el centro y norte del país, principalmente en los lugares fronterizos y de forma más específica en Arica y Parinacota. “La Nación” indicó que “*Son las ciudades que reciben más inmigrantes porque, como posee minas, piensan que pueden encontrar un futuro ahí.*”<sup>78</sup> A pesar de ello, la Región Metropolitana sigue concentrando más migrantes que el norte. Es por ello que la ubicación de los inmigrantes tiene que ver más con asuntos ligados a una mezcla entre aspectos geográficos y económicos.

**Tabla I**

En la siguiente tabla, mostraremos la cantidad de inmigrantes en el país, según las encuestas CASEN de los años 2006, 2009, 2011 y 2013.

Encuesta CASEN.	Cantidad de inmigrantes en el país.	Equivalencia en el porcentaje a la sociedad chilena.
2006	154.643	1,0%
2009	208.722	1,3%
2011	243.878	1,4%
2013	354.581	2,1%

**Fuente:** La tabla es de elaboración propia pero sin embargo las cifras de inmigrantes en el país fueron tomadas por la recapitulación que realizó la encuesta CASEN del año 2013.

**Tabla II.**

La siguiente tabla, se muestran las regiones con mayor presencia de inmigrantes, sin embargo a partir de los resultados de la encuesta CASEN 2009 y 2013.

Regiones con mayor presencia de inmigrantes en el país.	Encuesta CASEN 2009.			Encuesta CASEN 2013.		
	Cantidad	Porcentaje	Porcentaje	Cantidad	Porcentaje	Porcentaje

<sup>78</sup> La Nación, "LATINO GO HOME": RACISMO CHILENO," *La Nación*, 7 de septiembre de 2009, sección país. Recuperado de: <http://www.lanacion.cl/noticias/cultura-y-entretencion/latino-go-home-racismo-chileno/2009-09-06/203442.html>.

		Región.	País.		Región	País.
Arica y Parinacota.	6.594	3,8%	3,2%	8.018	4,7%	2,3%
Tarapacá.	9.898	3,4%	4,7%	18.069	5,7%	5,1%
Antofagasta.	8.257	1,5%	4,0%	26.624	4,7%	7,5%
Valparaíso.	14.128	0,8%	6,8%	25.510	1,4%	7,2%
Metropolitana.	141.561	2,1%	67,8%	235.610	3,4%	66,4%
Resto del país.	27.190.	4,7%	13%	40.750	7,3%	11,4%
Total.	208.722	16,6%	100%	354.581	27,2%	100% <sup>79</sup>

**Fuente:** Tabla resumida de elaboración propia, sin embargo las cifras fueron tomadas de la encuestas CASEN 2009 y 2013 y el análisis comparado de estas cifras se expuso en la encuesta CASEN del año 2013.

Como podemos observar en ambas tablas los inmigrantes se dividen principalmente en cinco regiones del país. Ahora bien, si comparamos atentamente las cifras de las encuestas CASEN de los años 2009 y 2013 se puede observar que hubo un incremento en el período de cuatro años de aproximadamente 145.859 inmigrantes en el país.

De acuerdo a los datos entregados en la tabla II uno de los aspectos que más llama la atención, es respecto al porcentaje que representan los inmigrantes en las regiones versus a nivel nacional.

Por ejemplo *“La región de Antofagasta posee una cantidad de población de aproximadamente 384,9 mil habitantes el año 2013, lo que representa el 64,7% de la población proyectada para la región de Antofagasta y 2,2% del país”*<sup>80</sup> de los cuales la presencia de inmigrantes equivale al 4,7% de su población y a nivel país equivale en la división de un 100% contando todas las regiones a un 7,2%, es decir, los porcentajes en cada región varían según la cantidad de habitantes que esta posea.

<sup>79</sup> Ministerio de Desarrollo Social, *“Análisis exploratorio...”*, Op. cit., 2.

<sup>80</sup> Ministerio de Desarrollo Social (DEM), Reporte comunal: Antofagasta, Región de Antofagasta (Antofagasta, Ministerio de Desarrollo Social, 2014). Disponible en: [http://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/indicadores/pdf/comunal\\_general/antofagasta/Antofagasta\\_2013.pdf](http://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/indicadores/pdf/comunal_general/antofagasta/Antofagasta_2013.pdf)

La Región Metropolitana posee un total de 235. 610 inmigrantes, los cuales representan un 3,4% de la población que habita en la región y a nivel país representan un 66,4%, siendo la región que posee más inmigrantes en el país.

## 2.2 Ubicación en la Región Metropolitana por comunas.

En esta sección nos apoyaremos en las cifras entregadas por la Jefatura Nacional de Extranjería y Policía Internacional de la Policía de Investigaciones (PDI) respecto a la residencia de inmigrantes en Santiago.

Esto se explica en base a la comprobación de domicilio que estos tienen que realizar al momento de buscar una visa temporal o permanente, es por ello que estas cifras nos otorgarán una visión más clara con respecto a los inmigrantes residentes en el gran Santiago.

**Tabla III.**

Comunas con mayor cantidad de inmigrantes en la región metropolitana.	Departamento de Extranjería (DEM) cifras de residencia de inmigrantes año 2013.
Santiago Centro.	46.049
Las Condes.	19.421
Providencia.	13.392
Recoleta.	11.149
Independencia.	9.507
Estación Central.	7.647
Ñuñoa.	6.309
Lo Barnechea.	5.591
Vitacura.	4.715



Peñalolén.	3.611
Total.	127407 <sup>81</sup>

**Fuente:** Este cuadro es de elaboración propia, sin embargo las cifras corresponden a datos entregados por la Jefatura Nacional de Extranjería y Policía Internacional de la Policía de Investigaciones (PDI), entre enero de 2011 y mayo de 2013, un total de 174.037 extranjeros llegaron a vivir a la Región Metropolitana.<sup>82</sup> Estas cifras solo ilustran la realidad que nos entrega los informes periódicos de los inmigrantes que consiguen residencia en la región y por ende la cifra que entregan estos datos en la actualidad debió haberse incrementando, no obstante, aquí no se incluyen los migrantes ilegales y por ende creemos que el número de migrantes residentes en las poblaciones y en el país es mucho mayor.

El año 2012 la Subsecretaría del Interior liderada por Rodrigo Ubilla, hizo un informe con respecto la situación que viven los inmigrantes en el país.

*“La migración hacia Chile ha crecido a un ritmo de 5.900 visas anuales adicionales entre el 2002 y el 2011, pasando de 40 mil personas a más de 95 mil. Hoy viven 370 mil extranjeros de manera regular en el país, situación que lo posiciona como una nación de acogida y oportunidades para los extranjeros, en especial los provenientes de países cercanos. De hecho, entre 2010 y 2011, 1.189 personas terminaron sus trámites de nacionalización. “Chile es un país donde se puede desarrollar un proyecto de vida”, ha dicho el subsecretario del Interior, Rodrigo Ubilla, principal responsable de la política migratoria chilena.*

*Sin embargo, no todos quienes decidieron venir al país viven en buenas condiciones. Cifras de esa subsecretaria indican que el 65% de los extranjeros que residen de manera legal en Chile lo hacen en la Región Metropolitana. De ellos, 52.459 son extranjeros calificados por el gobierno como migrantes vulnerables.*

*La categorización depende de la ficha social que las asistencias sociales de cada municipio aplica a los ciudadanos foráneos y que mide la vulnerabilidad producto del desconocimiento del idioma, el nivel de ingresos y el acceso a programas sociales de protección del gobierno.”<sup>83</sup>*

<sup>81</sup> La Tercera, “Providencia, Las Condes y Santiago concentran el 45% de los extranjeros en la RM,” *La Tercera*, 19 de julio de 2013, sección país. Recuperado de: <http://www.latercera.com/noticia/santiago/2013/07/1731-533667-9-providencia-las-condes-y-santiago-concentran-el-45-de-los-extranjeros-en-la-rm.shtml>.

<sup>83</sup> La Tercera, “Más de 52 mil son los migrantes que viven en condición vulnerable en la Región Metropolitana,” *La Tercera*, 3 de septiembre de 2012, sección país. Recuperado de:

De los inmigrantes que representan el 65% más vulnerable, estos se ubican principalmente en las comunas que poseen un alto índices de familias de clase media y baja.

En la siguiente tabla se ilustra de forma ordenada los resultados entregados por la subsecretaría del interior en el año 2012.

**Tabla IV.**

Comunas con inmigrantes más vulnerables en Santiago.	Cifras entregadas por la subsecretaria de relaciones exteriores en el año 2012.	
	Cantidad.	Porcentajes.
Santiago.	23.276	26,1%
Recoleta.	5.855	6,6%
Independencia.	4.796	5,4%
Estación Central.	3,784	4,2%
Peñalolén	1.892	6,05%
La florida.	1.730	5,68%
Quilicura.	1.719	5,64%
Quinta normal.	1.646	5,40%
Conchalí.	1.593	5,23%
Maipú.	1.565	5,14%
Colina.	1.242	4,08%
Puente Alto.	1.234	4,05%
Lo Prado.	1067	3,50%
Macul.	1.060	3,48%
Total.	52,459	90.55% <sup>-84</sup>

<http://diario.latercera.com/2012/09/03/01/contenido/pais/31-117528-9-mas-de-52-mil-son-los-migrantes-que-viven-en-condicion-vulnerable-en-la-region.shtml>.

<sup>84</sup> Cifras entregadas por la subsecretaria de relaciones exteriores en el año 2012. Citadas en: La tercera, “Más de 52 mil son los migrantes que viven en condición vulnerable en la Región Metropolitana,” *La Tercera*, 3 de septiembre

**Fuente:** Tabla de resumen de elaboración propia, sin embargo los datos fueron aportados por la Subsecretaría del Interior en el año 2012. El otro diez por ciento corresponde a inmigrantes que viven en comunas más acomodadas como son Las Condes, Vitacura y Providencia.

En el siguiente apartado analizaremos los aspectos que explican la ubicación de los inmigrantes en las regiones los que generalmente son por motivos económicos y geográficos principalmente, no obstante el aspecto estructural que ofrece un determinado lugar, también puede ser considerado como gatillante.

### **2.3 Aspectos económicos y geográficos que determinan la ubicación de los inmigrantes en el país y en Santiago.**

Santiago Centro, Recoleta, Independencia y Estación Central representan el 42,3% de concentración de inmigrantes en la capital, concentrado un total de 22,037 inmigrantes.

La ubicación de los inmigrantes tiene que ver con temas ligados a lo económico y lo geográfico. Siempre tenemos que tener presente que la inmigración laboral va en búsqueda de los principales centros económicos de un determinado país, es por ello que los migrantes siempre se concentran en las grandes urbes donde existe una gran gama de ofertas laborales.

Bajo este argumento, Stefoni (2011) sostiene que la inmigración en el norte a mediados del siglo XIX y principios del siglo XX se debió al auge económico que estaba viviendo la minería en esos años en el país, y por ende los inmigrantes provenientes de Perú y Bolivia se sintieron atraídos hacia este centro económico.

En su análisis sobre la relación entre migración y mercado laboral en Chile otros autores indican que:

*“Respecto a la ubicación geográfica, el mayor porcentaje de los migrantes se ubican en la I y la Región Metropolitana del país, alcanzando un 66% del total del migrantes en el país. La I región del país corresponde al paso fronterizo entre Chile y Perú, si consideramos que en los últimos años el mayor porcentaje de migrantes provienen precisamente del Perú, que los migrantes se ubique en la I Región es consistente con los resultados previamente encontrados. Por otro lado, la Región Metropolitana, es la región que concentra el mayor porcentaje de recursos y oportunidades*

---

de 2012, sección país. Recuperado de: <http://diario.latercera.com/2012/09/03/01/contenido/pais/31-117528-9-mas-de-52-mil-son-los-migrantes-que-viven-en-condicion-vulnerable-en-la-region.shtml>.

*laborales del país. Si consideramos que los procesos migratorios básicamente están influenciados por la búsqueda de mejores oportunidades y mayor bienestar.”*<sup>85</sup>

Esta tendencia aún se mantiene, sin embargo la Región Metropolitana aparece como un lugar que ofrece una gran gama de oportunidades laborales.

Tomando en cuenta la tabla sobre la ubicación de inmigrantes en Santiago, estos se asientan mayoritariamente en seis comunas: Las Condes, Providencia, Santiago Centro, Independencia, Recoleta y Estación Central.

Todas estas comunas tienen en común el hecho de que se encuentran cerca del centro de la capital. *“En la ciudad de Santiago los inmigrantes vulnerables se ubican estratégicamente dentro de la ciudad, específicamente en el centro y en las comunas pericéntricas, por las oportunidades de trabajo y el ahorro de la locomoción que les reporta esta localización.”*<sup>86</sup> Por otro lado, *“El factor de centralidad, acceso a servicios y mercados, sumando también la buena accesibilidad y conectividad de las áreas pericentrales con el resto de la ciudad, constituyen de por sí una atracción para la localización de ellos.”*<sup>87</sup>

Este requisito de “centralidad” lo poseen las comunas antes mencionadas, pues uno de los aspectos que más nos indicaron los inmigrantes en las entrevistas fue con respecto a la centralidad que posee la comuna de Estación Central, debido a su proximidad al centro de la capital y más aún al fácil acceso que tiene a las otras comunas del gran Santiago, y principalmente a las ofertas laborales que entregan los barrios comerciales como Meiggs, Bascuñán Guerrero, los terminales y los dos malls.

En nuestro trabajo destacamos tres aspectos que posee la comuna de Estación Central y que de algún modo la han transformado en un lugar atrayente para los inmigrantes. El primero de ellos, gira en torno a la ubicación geográfica de la comuna, principalmente a su proximidad al centro de la capital, en segundo lugar la infraestructura que existe, principalmente a los cites en los cuales se ha ido cambiando paulatinamente aquella identidad de personas provenientes del

---

<sup>85</sup> Dante Contreras, Jaime Ruiz-Tagle y Paulina Sepúlveda, “Migración y mercado laboral en Chile,” en *Serie de documentos de trabajo de la Universidad de Chile Vol. 376* (2013): 10.

<sup>86</sup> Camilo Zapata, “Centro comunitario integrador de inmigrantes vulnerables” (Memoria de proyecto de título, 2014) 1-45.

<sup>87</sup> Alma Torres y Rodrigo Hidalgo, “Los peruanos en Santiago de Chile: transformaciones urbanas y percepción de los inmigrantes.” *Revista Polis de la Universidad Bolivariana, Vol. 8, N°22* (2009): 317.

interior del país, que ha comenzado a ser reemplazada por sujetos provenientes de otros países; y el tercer aspecto, la vida económica debido a la existencia de malls, persas y terminales.

Así Estación Central no tiene nada que envidiar a la comuna de Santiago Centro, puesto que posee un privilegiado lugar en la ciudad, además de la existencia de persas, malles y terminales, lo cual habla de la existencia de una gran variedad de lugares en donde los inmigrantes pueden dar sus primeros pasos en el país.

De esta manera Estación Central posee un cierto atractivo para los migrantes debido a la centralidad, vida económica e infraestructura que posee en sus dependencias. En el siguiente capítulo hablaremos de la comuna, reseña histórica y su continua relación con migrantes.

### **Capítulo III.**

En este capítulo queremos hacer una breve historia de la comuna de Estación Central y su histórica relación con la presencia de migrantes en sus fronteras, además de indicar la estructura material y económica que posee y que la han vuelto una comuna atractiva para los inmigrantes, para finalmente realizar una reseña histórica de estas y la estructura material que poseen.

#### **3.1 Estación Central la puerta a Santiago.**

Sin lugar a dudas que la comuna de Estación Central históricamente se ha relacionado con migrantes e inmigrantes. Esta comuna es reconocida a nivel nacional por la estación de trenes, el barrio de comercio Meiggs, los tres terminales de buses, la Universidad de Santiago de Chile (USACH), el planetario y el Hogar de Cristo.

Sin embargo, todos estos elementos pasaron a formar parte de la comuna hace aproximadamente 32 años, pues se conformó como comuna en el período de dictadura en 1984. No obstante, sus dependencias son más antiguas.

La comuna de Estación Central es reconocida por la estación de trenes y los tres terminales interurbanos e internacionales, pues en base a ellos es que se le ha denominado como *“La puerta de entrada a la ciudad.”*<sup>88</sup>

---

<sup>88</sup> Ilustre municipalidad de Estación Central, PLADECO I, 2005-2010 (Santiago: Ilustre Municipalidad de Estación Central, 2005): 8.

*“Durante mucho tiempo fue la única gran puerta de entrada a Santiago, por lo que fue protagonista de la migración campo-ciudad, en torno a la cual surge un barrio principalmente comercial, que finalmente dio su nombre a la comuna donde se emplaza.”*<sup>89</sup>

Sus orígenes comienzan a gestionarse a mediados del siglo XIX con la construcción de la estación de trenes en el año 1857, sin embargo antes de su construcción el lugar era reconocido *“Como una zona agrícola adyacente a Santiago denominada "Chuchunco". La construcción de la primera estación de ferrocarriles en 1857 cambió paulatinamente el nombre del sector, asociándolo a la llegada de los trenes.”*<sup>90</sup>

Tras la construcción de la estación se comenzó a *“Transformar toda la fisonomía rural existente, originando un barrio ferroviario y urbano”*<sup>91</sup> dando origen al barrio “Estación Central”. Este barrio representa en la actualidad el casco histórico de la comuna. Posteriormente comenzó la edificación de poblaciones en *“1860 comenzó la subdivisión de la propiedad en el sector: Domingo Ugarte creó la "villa de Ugarte", ubicada entre la Alameda de las Delicias y el Callejón de los Patos (hoy calle Antofagasta), y entre las calles Conferencia y Abate Molina, por el poniente y oriente respectivamente.”*<sup>92</sup>

A contar de esa fecha y a finales del siglo XIX comenzó la edificación de los diversos edificios y calles que en la actualidad conforman un sinnúmero de barrios conocidos por su gran variedad de negocios, *“Con el tiempo surgieron también las calles Bascuñán Guerrero, Unión Americana y Hermanos Ugarte (San Alfonso). Al norte de la Alameda, el barrio se relacionaba con la Quinta Normal de Agricultura de 1841 y la Escuela de Artes y Oficios, levantada en 1886 en avenida Chuchunco, hoy Ecuador.”*<sup>93</sup>

*“Hacia finales del siglo XIX, fueron construidos dos nuevas poblaciones, San Eugenio y San Vicente. La primera, al sur de la población Ugarte; San Vicente, de la Sociedad de Talleres de San Vicente de Paul, en las calles Exposición y Bascuñán Guerrero. Al oeste de ellas, se edificaron tres poblaciones más: la Valdés, la Santa María, la Ruiz Tagle o Chuchunco, en la calle del mismo*

---

<sup>89</sup> Ilustre Municipalidad de Estación Central, PLADECO II, 2016-2021 (Santiago: Ilustre Municipalidad de Estación Central, 2015): 9.

<sup>90</sup> Memoria chilena, “El Barrio Estación Central (1857- ),” Memoria chilena, <http://www.memoriachilena.cl/602/w3-article-31425.html> (consultado el 15 de diciembre de 2015).

<sup>91</sup> Ídem.

<sup>92</sup> Ídem.

<sup>93</sup> Armando de Ramón, "Estudio de una periferia urbana: Santiago de Chile 1850-1900" citado en: Memoria chilena, “El Barrio Estación Central (1857- ),” Memoria chilena, <http://www.memoriachilena.cl/602/w3-article-31425.html> (consultado el 15 de diciembre de 2015).

*nombre. Aunque estas poblaciones albergaban a una emergente clase media, hubo también muchas personas, en su mayoría inmigrantes de zonas rurales viviendo en conventillos.*”<sup>94</sup>

Dentro de las calles antes mencionada, en la actualidad, encontramos la existencia del Barrio Meiggs, la galería de comercio Portal Edwards y el centro comercial paseo Bascuñán Guerrero.

Como podemos observar, la construcción del barrio histórico de la comuna está fuertemente ligada a lo comercial y marcado por la construcción de la estación de trenes y los tres terminales de buses interurbanos e internacionales, los cuales se desarrollan en una extensión territorial bastante cercana. Con respecto a los terminales de buses, la estación de trenes y los metros. *“Estos se hallan concentrados en el eje Libertador Bernardo O’Higgins (Alameda) entre Exposición y la Autopista Central.*”<sup>95</sup>

Con respecto a los barrios destaca el de comercio Meiggs, Villa San Vicente, Villa Ugarte; a estos debemos sumar de forma más tardía, a mediados de los años cincuenta, la construcción en base a toma de sitios de las poblaciones Los Nogales y La Santiago, y además de la construcción de Villa Francia y Villa Portales.

A pesar de todo, recién en el año 1984 se constituyó el actual territorio que equivale a la Comuna de Estación Central. *“La Municipalidad de Estación Central fue constituida en dos pasos, por decreto con fuerza de Ley Núm. 1-3.260, de 9 de marzo de 1981, y mediante el decreto con fuerza de Ley Núm. 2-18294, de 14 de diciembre de 1984, incorporando sectores que pertenecían a las comunas de Santiago, Quinta Normal, Pudahuel y Maipú.*”<sup>96</sup>

A partir de ese año el territorio que comprende en la actualidad a la comuna de Estación Central quedó delimitado y establecido, siendo un lugar privilegiado y centralizado en la capital. La comuna se ubica *“En la zona sector sur-poniente de la ciudad de Santiago, capital de Chile. Fue fundada en 1985 y debe su nombre a la estación ubicada en su sector oriente. Limita con la comuna de Quinta Normal al norte, Santiago al este, Cerrillos al sur, Pudahuel al oeste y Lo Prado al noroeste.*”<sup>97</sup>

---

<sup>94</sup> Ídem.

<sup>95</sup> Ilustre Municipalidad de Estación Central, “PLADECO II...,” Op. Cit., 24.

<sup>96</sup> Ilustre Municipalidad de Estación Central, “PLADECO II...,” Op. Cit, 9.

<sup>97</sup> Ídem.

Como bien podemos observar la construcción de todo su casco histórico y la mayoría de sus edificios comenzó tras la construcción de la estación de trenes y junto con ello los alrededores de estos lugares se caracterizan por poseer una gran cantidad de residenciales, cines y bares los cuales comenzaron a ser diseñados en base a la idea de la gran cantidad de personas que llegaban a la capital provenientes desde diversas partes del país.

Joaquín Edwards Bello en su libro “El Roto Chileno”, de principios del siglo XX, retrataba la vida que se desarrollaba en la Estación Central, principalmente los lugares aledaños a la estación de trenes y a los terminales de buses San Borja, Alameda y Terminal Sur.

*“Detrás de la Estación Central de ferrocarriles, llamada Alameda, por estar a la entrada de esa espaciosa avenida, ha surgido un barrio sórdido, sin apoyo municipal, sus calles se ven polvorientas en verano, cenagosas en invierno, mujeres de vida aireada rondan las esquinas, desgraciadas del último grado que se hacen acompañar por obreros astrosos al burdel de la calle Maipú al otro lado de las Alameda, ha llegado a ser un barrio hirviente, lleno de ruido de las máquinas, los motores y la gritería de los pilluelos y vendedores ambulantes.”<sup>98</sup>*

Si bien es cierto. Los tiempos en la actualidad han cambiado, sin embargo esta identidad ligada a lo comercial y al transporte sigue existiendo. Podemos indicar que: *“Desde sus inicios el territorio comunal ha estado conformado por porciones heterogéneas de territorio, con diferentes normativas, tipos de edificación, antigüedad y características socioeconómicas de la población, que le han otorgado las características de inconexa, desorganizada, sin afinidad y de una identidad completamente diversa.”<sup>99</sup>*

Bajo este argumento que tras la construcción de la estación de trenes comenzó la conformación de un lugar marcado por la alta presencia de viajeros de paso o personas que venían a la capital del campo de la ciudad, es por ello que los alrededores de la estación de trenes poseen una gran cantidad de residenciales, restaurantes y cines. Por eso, es reconocida como la “Puerta de entrada a Santiago”, y en la actualidad esta identidad sigue latente. Es por ello que afirmamos que la presencia de migrantes no es nueva para la comuna de Estación Central, sino que ha estado presente desde hace más de cien años y por ende gran parte de su identidad se ha forjado en torno a la migración.

---

<sup>98</sup> Joaquín Edwards Bello, “El roto chileno”, (1920) citado en Ilustre Municipalidad de Estación Central, “PLADECO I...,” Op. cit., 8.

<sup>99</sup> *Ibíd.*, 1.



### **3.2 Características estructurales de la comuna.**

Dentro de las diversas características estructurales que posee la comuna destaca la construcción de la estación de trenes, las poblaciones emblemáticas del casco histórico como Villa San Vicente, Villa Ugarte, Villa Portales, Los Nogales y la población Santiago. Las dos primeras tiene su origen a principios del siglo XIX y en sus dependencias existe una gran variedad de casonas antiguas y conventillos.

A mediados del siglo comenzó la construcción del Hogar de Cristo; en 1946 se inauguró la primera hospedería, como también comenzó la toma en los terrenos que hoy corresponden a las poblaciones Los Nogales y Santiago. Además, debemos sumar los tres grandes terminales que han conformando un núcleo comunal dedicado exclusivamente al transporte de personas y de materiales. La conformación de estos lugares ha modificado las viviendas de estos barrios, pues la gran mayoría de las ellas han sido compradas por grandes empresas para poner terminales de carga y envíos de despachos.

Otro de las características estructurales que destaca es la construcción de dos grandes mall, Arauco Estación Central y plaza Alameda, entre los terminales Sur y San Borja. Para finalizar, otras estructuras que destacan son el Portal Edwards, la galería centro comercial Bascuñán y el barrio Meiggs. Todas ellas ubicadas en un cuadrante que toma las calles General Velázquez, Libertador Bernardo O'Higgins, Bascuñán Guerrero y Arica. Se ubica toda la estructura económica de la comuna, y junto con ello en estos límites se encuentra la gran mayoría de cites, residencias y restaurantes más antiguos de la comuna.

Podemos afirmar que la estructura material de esos sectores ha sido construida y modificada según las exigencias que fue provocando la construcción de la estación de trenes y los tres terminales. La presencia de residenciales y cites muestra parte de lo que fue en el pasado la presencia de migrantes provenientes desde el sur y norte del país que venían a la capital por días o en búsqueda de mejores oportunidades, además de la conformación de grandes locales comerciales, muchos de ellos mayoristas, en donde uno puede conseguir y vender diversos productos de índole agrícola o material, como es el caso del mercado de Estación Central.

### **3.3 Características económicas de la comuna.**

La vida económica de la comuna gira en torno a la estructura y comercio antes mencionados. *“La actividad económica de Estación Central, tiene que ver fundamentalmente con*

*el rol que ha jugado la comuna, desde 1861, como la principal entrada a la capital tanto descarga como de pasajeros, en donde el tema del comercio y el transporte, ostentan un lugar muy por arriba de todo el resto de las actividades económicas que pueden aparecer en la comuna.*”<sup>100</sup>

Además de la existencia en estos sectores de un gran comercio ambulante, en los últimos diez años destacan los carritos de comida, principalmente anticuchos y sopaipillas puestos por migrantes peruanos.

El barrio Meiggs, es reconocido por su gran variedad de tiendas de productos escolares o de alguna festividad, así como también el comercio de pequeños locatarios que se desarrolla en la calle “Salvador Sanfuentes” entre Exposición y Bascuñán Guerrero. En el caso de los malles estos pertenecen a una cadena nacional de tiendas, sin embargo las grandes ganancias vienen en cuanto al pago de patente, etc.

*“La actividad del comercio, por su presencia territorial bastante extendida, por un lado, y las actividades que identifican de manera sobresaliente a la comuna, como es el transporte a través de la Estación Central y los terminales de buses aledaños, marcan las actividades que más sobresalen en el ámbito económico y que le dan en la práctica importantes elementos que identifican a la comuna.*”<sup>101</sup>

En nuestras entrevistas, una de las preguntas que realizamos fue respecto a la elección del lugar donde vivir. Como nos comentó Emperatriz: *“(...) Estación Central nos facilita el trayecto para los trabajos, debido a que la gran mayoría trabaja en Vitacura y vivir en estación central les conviene (...).*”<sup>102</sup> También destaca la cercanía de las poblaciones y la comuna al centro económico de la capital, Hugo inmigrante dominicano, nos indicó que: *“(...) Por la pega, porque la estación posee muchos lugares en donde trabajar y entonces decidí venir a vivir cerca de lugares en donde podía conseguir un trabajo y que quedará cerca de mi hogar (...).*”<sup>103</sup>

En este caso, no solo la centralidad de la comuna es reconocida como aspecto a considerar a la hora de elegir un lugar donde vivir, sino que la gran mayoría de los vecinos que

---

<sup>100</sup> *Ibíd.*, 27.

<sup>101</sup> *Ibíd.*, 31.

<sup>102</sup> Entrevista realizada a Emperatriz, 18 de noviembre de 2015, transcrita el 25 de noviembre de 2015.

<sup>103</sup> Entrevista realizada a Hugo, 14 de diciembre de 2015, transcrita el día 18 de diciembre de 2015

entrevistamos, también nos indicaron que esta es una de las grandes ventajas que tiene la comuna en comparación a otras, además del comercio que se desarrolla en la comuna.

#### **1.4 Ubicación de las poblaciones.**

Las poblaciones que vamos a analizar, tienen una ubicación privilegiada en la capital, pues forman parte de la zona sur de la comuna de Estación Central y su accesibilidad al centro de Santiago es bastante simple. Las poblaciones Javiera Carrera, La Palma, La Gabriela y Los Nogales se encuentran próximas a la Alameda, principalmente con las calles Santa Teresa, Toro Mazote, Av. Padre Hurtado (Ex General Velázquez) y Padre Vicente Irarrázaval que conectan a estas poblaciones, y que se encuentran a menos de cinco minutos en auto o en micro de la principal arteria de Santiago, siendo de fácil acceso a los terminales de buses interurbanos e internacionales, como también a la estación de trenes y a la línea 1 del metro, principalmente a la estación Padre Alberto Hurtado.

#### **3.5 Breve historia de las poblaciones.**

Las poblaciones que analizaremos tienen su origen a mediados del siglo XX. La población “Los Nogales” es la más antigua de todas y a su vez forma parte de *“Los siete lugares históricos de la comuna de Estación Central.”*<sup>104</sup>

*“Sus orígenes datan del año 1947 principalmente después de la toma de sitios que realizaron 90 familias*<sup>105</sup> y que en la actualidad posee 69 años, es la población más conocida y más antigua de este sector.

Las personas se caracterizan por formar parte de la clase social media-baja, no obstante *“Un alto porcentaje de la población residente habita en condiciones de pobreza y hacinamiento”*<sup>106</sup>, es por ello que su historia está marcada por la lucha desde sus orígenes y durante el período de dictadura y en donde destaca el asesinato por parte de los militares de Rodrigo Rojas de Negri que en la actualidad es un símbolo de lucha.

Las otras tres poblaciones son más pequeñas y más jóvenes en comparación a “Los Nogales”, su formación comenzó en la década de los cincuenta y sus orígenes se deben a los programas de vivienda social emanados desde el plan de vivienda del gobierno de Chile,

---

<sup>104</sup> Los otros lugares son La Estación de trenes, Barrio Pila del Ganso, Población Santiago, Villa Portales, población Santiago, barrio de comercio Estación Central y barrio Chuchunco, PLADECO I, 2005.

<sup>105</sup> Memoria Chilena, “El barrio Estación Central...,” Op. cit.

<sup>106</sup> Ilustre Municipalidad de Estación Central, “PLADECO I...,” Op. cit., 10.

principalmente de la CORVI y de forma más específica al “*Programa de autoconstrucción y ayuda mutua, este último vinculado en su origen al Convenio Básico de Cooperación Técnica entre los Gobiernos de Chile y Estados Unidos. El programa aludido, se basó en el beneficio recíproco del trabajo de los participantes, siendo auxiliado por el apoyo técnico de una entidad externa, ya sea de origen estatal, municipal o privada. Cabe apuntar que en el espacio de la ciudad de Santiago el mencionado programa involucró cerca de 3000 unidades habitacionales.*”<sup>107</sup>

Bajo este programa se comenzaron a fundar el resto de las poblaciones del sector y es por ello que estas poblaciones datan su origen entre la década del cincuenta y de los sesenta, por ende la gran mayoría de vecinos que residen en ellas, ayudaron en la construcción de sus propias viviendas, a diferencia de la población “Los Nogales.”

Las personas que viven en las poblaciones de La Palma, La Gabriela y Javiera Carrera pertenecen a la clase social media-baja, sin embargo en la actualidad son pocos los vecinos fundadores que aún permanecen con vida, siendo la gran mayoría de estas casas habitadas por hijos, nietos, arrendatarios o arrendadas a inmigrantes.

En el caso de “Los Nogales” la mayoría de los vecinos participaron en las tomas de terreno y en la actualidad sus casas son habitadas por hijos, nietos y arrendadas. Sin embargo, las cuatro poblaciones tienen en común de que en sus dependencias existe un alto índice de personas de la tercera edad.

### **3.6 Estructura material de las poblaciones, el Telón de fondo; Iglesias, ciber y ubicación de las ferias libres.**

En cuanto a las estructuras, destaca la existencia de capillas e iglesias, además de diversos templos evangélicos. La Iglesia “Parroquia Santa Cruz” ubicada en la población Los Nogales junto con la “Parroquia Jesús obrero” que se encuentra en el templo del Padre Hurtado, son las iglesias cristianas más grandes. Entre las iglesias Evangélicas destaca la iglesia Pentecostal “Bienvenidos a la casa de Dios.” Estas tres iglesias tienen en común que en sus dependencias se desarrollan actividades con inmigrantes, principalmente haitianos.

---

<sup>107</sup> Rodrigo Hidalgo, “La vivienda social en Chile: La acción del Estado en un siglo de planes y programas”, *Scripta Nova Revista Electrónica de Geografía y Ciencias Sociales Universidad de Barcelona*, Nº 45 (agosto, 1999) disponible en: <http://www.ub.edu/geocrit/sn-45-1.htm>. (consultada el 5 de diciembre de 2015).

Existen dos ferias libres “Santa Teresa,” que se desarrolla los días martes y viernes en la calle que conecta las poblaciones “Javiera Carrera” y “La Palma,” y la feria de “Los Nogales” que se desarrolla los días jueves y domingo en la población con el mismo nombre. Para finalizar, en la calle Cinco de Abril se ubican un ciber peruano, un negocio y dos restaurantes peruanos.

¿Por qué es importante tener en cuenta la estructura y el desarrollo de las ferias libres? Debido a que estos lugares son el telón de fondo en donde los inmigrantes han ido tejiendo sus diversas redes de apoyo y donde se van asociando.

A continuación se encuentran dos planos con la ubicación del ciber, feria e iglesias en donde los migrantes se reúnen en las poblaciones.

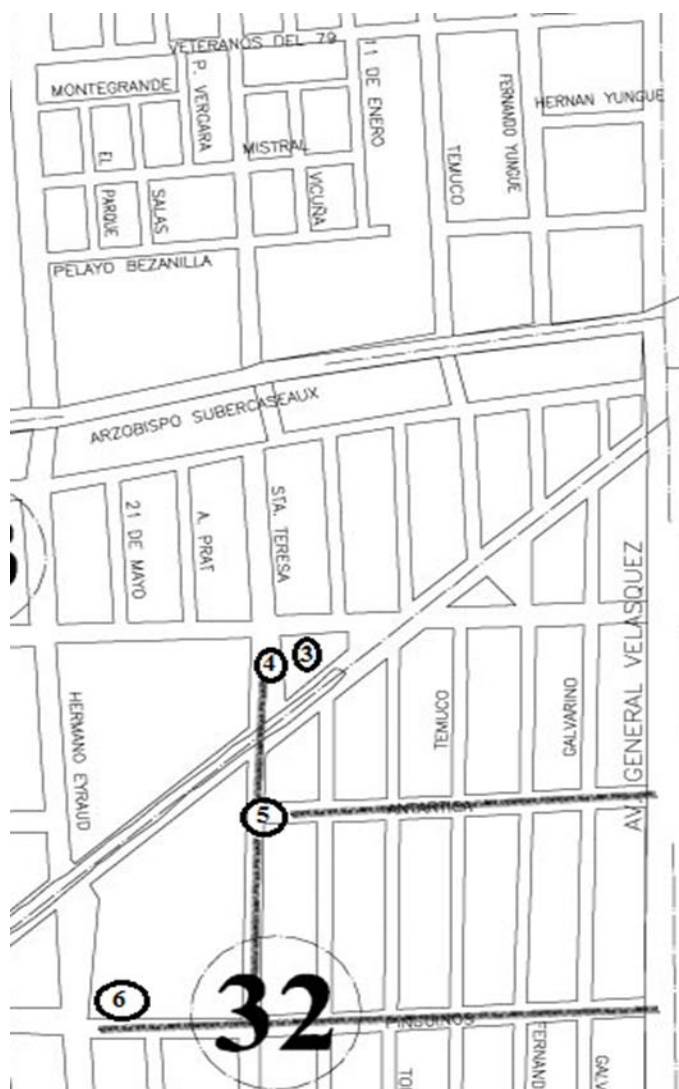
## Plano I.



- 1) Ubicación del ciber, negocio y restaurante peruanos, en la intersección de las calles Cinco de Abril y Santa Teresa.
- 2) Lugar donde se desarrolla los días martes y viernes la feria libre “Santa Teresa. La línea negra indica donde se desarrolla. Esta se inicia en la intersección de las calles Arica con Santa Teresa y desde la calle Padre Araos hasta Veteranos del 79 se encuentran las poblaciones “Javiera Carrera” y “La Palma.”

<sup>108</sup> Departamento de Urbanismo (D.M.O) de la Ilustre Municipalidad de Estación Central. Plano N° EC-1 (Santiago: Ilustre Municipalidad de Estación Central, 2003). Disponible en su versión completa en: [www.estacioncentral.cl](http://www.estacioncentral.cl).

## Plano II.



109

- 3) Ubicación de la iglesia Evangélica “Bienvenidos a la casa de Dios.” En la intersección de las calles Capitán Gálvez con Santa Teresa, mismo sitio donde inicia la población “Los Nogales” y termina la población “La Gabriela.”
- 4) Ubicación de los puestos de feria y comercio ambulante de migrantes.
- 5) Ubicación de la feria libre de “Los Nogales” los días jueves y domingo. Las líneas negras indican las calles donde se desarrolla.
- 6) Ubicación de la iglesia católica “Santa Cruz de Los Nogales” en la intersección de las calles Padre Vicente Irarrázaval (Ex gandarillas) con Pingüinos.

<sup>109</sup> Ídem.

## **Capítulo IV: Inmigrantes en mi barrio.**

Este último capítulo tiene por objetivo analizar cómo el aumento de inmigrantes en estas poblaciones ha provocado el surgimiento de nuevas identidades en viejas estructuras sociales como son los ciber, los cines, las iglesias y las ferias libres, además de dar cuenta las diversas relaciones transnacionales que estos inmigrantes han ido construyendo en estos lugares. En segundo lugar analizar la resistencia que se genera por parte de los antiguos vecinos de estas poblaciones y la conformación de estereotipos hacia los inmigrantes, además de los problemas socio-espaciales que esto ha conllevado, para finalmente analizar el surgimiento de barrios transnacionales en estos sectores.

### **4.1 Ubicación de los inmigrantes en las poblaciones.**

Ubicar a los inmigrantes en estas poblaciones resulta bastante complejo, pues no existe una ubicación exacta, sino es más simple reconocer sus lugares de asociación en ellas, como las iglesias católicas y evangélicas, las ferias libres, los locales de venta de productos administrados por migrantes, el consultorio de Los Nogales, el parque Bernardo Leighton, los restaurantes peruanos, ciber y peluquerías dominicanas.

La ubicación de los inmigrantes en las poblaciones apunta más a las relaciones sociales que estos han ido construyendo, pues no existe una concentración homogénea de sus viviendas en un solo lugar, siendo esta realidad independiente de las nacionalidades que analizamos.

El concepto de barrio que estamos utilizando, nos permite afirmar que la ubicación de los inmigrantes, en cuanto a lugares donde viven, ha pasado a un segundo plano y que lo más importante es comprender y destacar las relaciones que han ido construyendo en ciertos espacios comunes de estas poblaciones, pues así no nos limitados a una determinada calle o lugar, no obstante la ubicación de los migrantes es más visible cuando se reúnen en las iglesias, en los ciber, peluquerías y en las ferias libres, donde algunos de ellos venden productos, otros van a la iglesia y otros a comunicarse con sus familias por internet o teléfono.

### **4.2 ¿Cómo viven los inmigrantes en estas poblaciones?**

Esta heterogeneidad va de la mano con el tipo de vivienda en la cual habitan, debido a que algunos viven en casas compartidas, cuartos arrendados a chilenos o inmigrantes, dándose el subarriendo.



El tipo de casa es generalmente chica y con viviendas que poseen más de dos cuartos y de dos pisos, construidas a base de materiales que se encuentren a la mano de la economía de cada vecino, en condiciones bastante precarias. A esto, debemos sumar la situación de vulnerabilidad, pues los costos para arrendar un cuarto o una casa no están regulados por las leyes.

Hidalgo y Torres (2009) en su estudio sobre las transformaciones que se han producido en Santiago Centro con la presencia de inmigrantes peruanos, indican que las viviendas de los inmigrantes, son *“Amplias y con una gran cantidad de habitaciones la cual es subarrendada para los inmigrantes y se conforman así varios hogares dentro de una casa. Ello permite el asentamiento de una gran cantidad de peruanos.”*<sup>110</sup>

Todos los inmigrantes que entrevistamos reconocen que sus condiciones de vida no son las mejores y que muchos de estos comparten o subarriendan una habitación y viven con varias personas. Como nos comentó Cinthya *“Vivo actualmente en la casa de mi mamá que la está pagando mensualmente, sacó un crédito hipotecario, además de vivir yo ahí, viven mis hermanos y mis primos en la misma casa”*<sup>111</sup> esta idea se asocia más a la vivienda compartida que al subarriendo, puesto que son varios familiares que comparten una vivienda, los gastos de luz y de agua, no obstante, esta realidad no es compartida por la gran mayoría de inmigrantes, debido a que también existen el arriendo de habitaciones y el subarriendo. Los inmigrantes que más reconocen que viven esta realidad son los haitianos y los dominicanos. Como nos comentó Erick *“Vivo con más haitianos, vivo con siete personas en una casa ubicada en calle Santa Teresa (Barrio La Palma) y mis condiciones de vida son buenas. Tiene un patio más o menos grande y arriendo una pieza”*<sup>112</sup>; sin embargo, también existe otro lado de la moneda, como señaló Mary *“Cuando llegué a vivir a Estación Central, llegué a una casa que compartía con 25 personas y teníamos un solo baño, este último pasaba siempre sucio y topado hasta que conocí a otro haitiano y junto nos fuimos a arrendar a otro lugar en la misma comuna.”*<sup>113</sup>

Con respecto al subarriendo Berlina nos comentó *“Hay algunos haitianos que le arriendan a otros haitianos una pieza. Entonces, es un tema muy duro. Como también, donde yo vivo, no aceptan a más de dos personas en la pieza y si metes a otros debe pagar más, cincuenta más. En mi caso, la pieza me la arrienda una persona chilena. Sin embargo, donde yo arriendo*

---

<sup>110</sup> Torres e Hidalgo, “Los peruanos en Santiago de Chile: Transforma...,” Op. cit., 319.

<sup>111</sup> Entrevista realizada a Cinthya, 5 de noviembre de 2015, transcrita el 10 de noviembre de 2015.

<sup>112</sup> Entrevista realizada a Erick, 17 de enero del 2016, transcrita el 25 de enero de 2016.

<sup>113</sup> Entrevista realizada a Berlina, 17 de enero del 2016, transcrita el 26 de enero de 2016.

*una habitación, son puros haitianos a quienes se las arriendan, no obstante cada vez llega más gente a ese lugar.*”<sup>114</sup>

Como podemos comprender, en las poblaciones coexisten el arriendo de vivienda, el de una habitación y el subarriendo. Por ende, las condiciones en cuales los inmigrantes viven son muy diversas y a su vez desiguales, debido a esto es que se nota la presencia de un negocio bastante lucrativo a costa de los inmigrantes, siendo muchas veces las viviendas acomodadas para que puedan vivir más de diez personas en un espacio reducido. *“Estas casas pueden acoger más de 25 familias, las cuales tienen un uso compartido de los servicios básicos (cocina y baño), cuestión que repercute sobre las condiciones de higiene que genera este tipo de residencias.*”<sup>115</sup>

Una de las preguntas que realizamos fue respecto a las condiciones de la vivienda, en este caso los haitianos reconocieron que comparten ciertos espacios en común, como el baño, la cocina y el living; algunos reconocen la existencia de un cuarto que posee en un espacio reducido una cama, un baño y una pequeña cocina. Berlina nos comentó que: *“Mi habitación posee un baño, la cocina y mi cama, todo eso en una misma habitación. Esto me ha hecho vivir con un poco más de dignidad, porque algunos les ha ido terrible.*”<sup>116</sup>

Bajo este mismo argumento, los diarios y la televisión hablan sobre la situación de hacinamiento que viven los migrantes en algunos lugares de Santiago, principalmente en los cites y en casas pequeñas que han sido modificadas para lucrar con ellos.

En un artículo del diario “La Tercera” del año 2011 salió a la luz pública la cantidad de inmigrantes que viven bajo las condiciones de “hacinamiento”; señalando que existe una cantidad cercana a los 20 mil personas que viven en cites, casas compartidas, cuartos arrendados y personas que viven en condiciones de subarriendo. *“En una entrevista en radio Cooperativa, el alcalde de Santiago Pablo Zalaquet dijo que: Este lugar como muchos otros lugares de Santiago es mal ocupado por propietarios inescrupulosos que arriendan sus casa y lucran a partir de estas personas que muchos de ellos son inmigrantes, otros por necesidades, que arriendan estos*

---

<sup>114</sup> Entrevista realizada a Erick.

<sup>115</sup> Entrevista realizada Mary, 11 de enero de 2016, transcrita el 14 de enero de 2016.

<sup>116</sup> Entrevista realizada Berlina.

*lugares que no cumplen con ninguna condición sanitaria ni de seguridad, a bajo precio y condiciones de hacinamiento.*"<sup>117</sup>

Esta situación es habitual en comunas que se encuentran próximas al centro de la capital y que poseen una gran cantidad de cites y viviendas antiguas. *"Santiago centro no es la única comuna, que sucede esta situación, pues también pasa en Estación Central y Recoleta, pero esto se concentra en Santiago Centro."*<sup>118</sup> En el año 2011 hubo un incendio en un cité ubicado en Arica y Toro Mazote, ambas calles muy próximas a las poblaciones "Javiera Carrera" y "La Palma."

El diario "La Tercera" indicó que: *"Un total de 35 personas damnificadas, en su mayoría ciudadanos peruanos y haitianos, dejó el incendio que esta mañana afectó a un cité ubicado en Arica 4058, esquina Toro Mazote en la comuna de Estación Central. Así lo confirmó el comandante de turno del Cuerpo de Bomberos de Santiago, Diego Velásquez, quien señaló que "se trató de una casa habitación la cual estaba subdividida en alrededor de 12 piezas, podemos hablar que existían 12 núcleos familiares lo cual deja un saldo de 35 personas damnificadas."*<sup>119</sup>

En cuanto a la vivienda y al transnacionalismo están ligados con respecto a las redes que los inmigrantes han construido, pues muchos de ellos van a un lugar llevados por otro inmigrante. Es por ello, que es común encontrar viviendas compartidas por los inmigrantes, en dichos lugares pueden vivir varias familias incluso sobre 25 o 30 personas en un espacio reducido, no obstante esto también gatilla el surgimiento del subarriendo en estos sectores. A esto debemos sumar lo lucrativo que se ha vuelto para algunos vecinos subarrendar y arrendar propiedades en malas condiciones, puesto que al poseer escasos recursos los inmigrantes muchas veces buscan arrendar lo más barato y caen en manos inescrupulosas de personas que se aprovechan de esa situación. *"Los propietarios buscan el negocio y hacen escasas o nulas reparaciones o mantenimientos a sus propiedades."*<sup>120</sup> *"La acción deliberada de los antiguos propietarios de casas ubicadas en las zonas centrales de la ciudad de Santiago las subdividieron y comenzaron a arrendar las*

---

<sup>117</sup> La tercera, "Cerca de 20 mil personas viven en condiciones de hacinamiento en Santiago," *La Tercera*, 19 de mayo del 2011, sección nacional. Recuperado de: <http://www.latercera.com/noticia/nacional/2011/05/680-366841-9-cerca-de-20-mil-personas-viven-en-condiciones-de-hacinamiento-en-santiago.shtml>.

<sup>118</sup> Ídem.

<sup>119</sup> La Tercera, "Incendio en cité dejó a 35 damnificados en comuna de Estación Central", *La Tercera*, 27 de octubre del 2011, sección nacional. Recuperado de: <http://www.latercera.com/noticia/nacional/2011/10/680-401511-9-incendio-en-cite-dejo-a-35-damnificados-en-comuna-de-estacion-central.shtml>.

<sup>120</sup> Ídem.

*habitaciones en forma separada.*”<sup>121</sup> Esto ha desembocado en que las viviendas antiguas se vayan transformando en viviendas arrendadas y subarrendadas. Esta realidad se observa en la población “Javier Carrera”, debido a que entre los vecinos se rumorea de la existencia de un barrio haitiano en la calle Javier Salas entre Toro Mazote y Av. Padre Hurtado (Ex Gral. Velásquez), sin embargo en el estudio etnográfico en el sector, nos dimos cuenta de que en realidad son dos casas en donde viven más de 30 haitianos en condiciones bastante precarias y por ende la gran cantidad de haitianos en ese sector solo se limita a dos casas, esto confirma la teoría del subarriendo.

#### **4.3 Lugares de asociación de los inmigrantes y formación de redes transnacionales.**

Los inmigrantes son reconocidos por los lugares en donde se reúnen; las iglesias, sean estas católicas o evangélicas, los ciber, los restaurantes, las ferias libres de “Santa Teresa” y “Los Nogales”, el parque Bernardo Leighton y los cines. Estos lugares se ubican en las calles principales que conectan a estas cuatro poblaciones, sin embargo el uso ha sido reconocido por los vecinos que conviven con ellos.

Una de las preguntas que surge es respecto al por qué se reúnen en estos espacios. Esta respuesta es bastante sencilla y tiene que ver con la actividad que se desarrolla en esos lugares y que son de su interés. En el caso de los ciber la atracción se debe al uso de las cabinas telefónicas y el internet, puesto que pueden llamar a sus países de origen y los costos por lo general son más económicos.

En Cinco de Abril, entre Toro Mazote y Santa Teresa, se ubican dos ciber y dos restaurantes peruanos, una florería, un local que vende pollos, un almacén y un local de lavado de ropa, cuatro de ellos son atendidos por inmigrantes peruanos.

¿Por qué es importante tener en cuenta quien administra el lugar y hacia qué público va dirigido? Porque en este sector existe claramente una división en el uso de espacio por parte de los chilenos y los inmigrantes. Esto se confirma en base al trabajo etnográfico en el sector y en base a las entrevistas realizadas. Si ejemplificamos con los dos ciber, podemos comprender que, en el caso de los inmigrantes peruanos, su elección siempre va dirigida hacia el ciber administrado por peruanos, debido a que estos lugares poseen una visión dirigida hacia los migrantes, no sólo de origen peruano, sino también haitianos y dominicanos. “*La elección del*

---

<sup>121</sup> Ídem.

*lugar por ejemplo, hay distintos criterios en función de lo que ofrecen los locales. Para algunos la velocidad de la conexión es clave, para otros es la tranquilidad para poder hablar, para otros conocer y tener confianza con el dueño y para otros la tarifa más económica.”*<sup>122</sup>

La misma investigadora indica que:

*“Al analizar las relaciones sociales que se van desplazando dentro de los locutorios, es posible identificar al menos cuatro tipos de relaciones y vínculos: en primer lugar, la relación entre personas (cliente o usuario) y aquella con quien se comunica en el extranjero, sea telefónicamente o por el computador, sea una persona o una red de personas; en segundo lugar la relación de las personas con la materialidad del lugar (por ejemplo como utiliza y se apropia de la tecnología disponible); en tercer lugar, las relaciones sociales que establece presencialmente con el administrador o dueño local o bien con otros clientes que están en ese momento ahí, y finalmente la relación entre las personas y el lugar en su conjunto.”*<sup>123</sup>

En el caso del ciber, se explica en torno al público al cual está dirigido, pues en su fachada se encuentran diversos afiches de ofertas telefónicas para llamar a Perú, Colombia, República Dominicana, Haití, Bolivia y Argentina; en comparación del ciber que se encuentra al otro extremo de la calle, que solo tiene internet. En nuestro trabajo etnográfico nos dimos cuenta, que la diferencia entre el ciber chileno y el ciber peruano llamado “Elvis” se debe a la falta de ofertas en el ciber chileno para que los inmigrantes se sientan atraídos a este, pues no posee una atención especial dirigida hacia los extranjeros residentes en el sector, sino que el hecho de existir en el ciber peruano afiches traducidos al creole (idioma haitiano) habla del tipo de público que busca atraer este sitio para que utilicen sus dependencias.

Stefoni (2013) analiza las condiciones materiales que debe poseer un ciber para ser atractivo para los migrantes y destaca cinco puntos de los cuales, el que consideramos más importante es *“La decoración del lugar, los colores, la elección de los elementos que se promocionan, que se cuelgan en las paredes, que se pegan en las vitrinas permiten no sólo diferenciar a uno de otro local, sino que son elementos que apelan a procesos de identificación del lugar con una nacionalidad.”*<sup>124</sup> Eliana, vecina que vive en el sector y que tiene un local de

---

<sup>122</sup> Carolina Stefoni, “Los cibercafé como lugares de prácticas transnacionales: El caso de la maternidad a distancia”, *Polis revista latinoamericana*, Vol. 12, N°35 (2013): 216.

<sup>123</sup> *Ibíd.*, 213.

<sup>124</sup> Los otros elementos que reconoce son: Los bienes materiales tecnológicos, tales como computadores, teclados, teléfonos, cámaras y micrófonos, en segundo lugar son el mobiliario con él cuenta el ciber, si sus muebles son

venta de productos agrícolas frente a los ciber y los dos restaurantes peruanos, recalcó (...) *En las cabinas telefónicas y en los restaurantes solo entran peruanos. En el caso de las cabinas telefónicas entran peruanos, haitianos (...).*<sup>125</sup>

Estos lugares son reconocidos por los vecinos como espacio de asociación de inmigrantes, puesto que no solo van a llamar por teléfono o a comer, sino también a sociabilizar con otros inmigrantes. En el caso de los dos restaurantes del sector, uno es atendido por una familia peruana que reside en el segundo piso del local. Este se encuentra dirigido a peruanos que trabajan en las cercanías, repartiendo gas o en alguna construcción aledaña, además a los peruanos que atienden en el ciber y el almacén, puesto que son amigos y familiares que administran estos tres locales. Es por ello que Eliana nos comentó que en el caso de los restaurantes solo ve entrar inmigrantes peruanos en él.

En el caso de los ciber, el hecho de tener precios más económicos para comunicarse hacia su país de origen, es un punto a favor, pues este lugar se vuelve atractivo para que los inmigrantes utilicen sus dependencias. En el caso de los restaurantes, el hecho de tener un lugar más barato para comer comida nacional y que se encuentre próximo a sus hogares lo ha transformado en un lugar atractivo para los migrantes residentes en estas poblaciones y además algunos de los clientes son conocidos de las personas que administran el local y de esta forma pueden tener mayor flexibilidad de pagos del almuerzo, ya que los almuerzos pueden ser pagados al final de semana y mes, lo cual indica que en estos lugares los inmigrantes se asocian entre sí; esta asociación forma parte de la extensa red de contactos que los inmigrantes han conformado y se relacionan de forma directa con la transnacionalidad.

Otro de los sectores que es reconocido por los vecinos como un lugar que posee una alta concentración de migrantes son las iglesias evangélicas y cristianas y las ferias libres.

Con respecto a las iglesias el principalmente motivo que las ha transformado en un lugar atrayente para los inmigrantes haitianos, es la pastoral migrante. Juan Diego Galaz, sacerdote a cargo de la pastoral migrante haitiana de la Iglesia “Santa Cruz de Los Nogales” nos señaló que existe hace un año, además dictan cursos de idioma español los días sábados para los haitianos,

---

grandes y pequeños, en tercer lugar los productos adicionales, sean estas bebidas, papas fritas café, venta de productos tecnológicos como por ejemplo cables, audífonos, etc. En cuarto lugar, las condiciones de acceso al internet si es lento o rápido, etc. *Ibíd.*, 215-216.

<sup>125</sup> Entrevista realizada a Eliana, 4 de noviembre de 2015, transcrita el 12 de noviembre de 2015.

*“Al principio tuvimos reuniones periódicas e iniciamos con un grupo y después comenzamos con la misa en creole los días domingos y luego a partir de ese grupo comenzamos con los cursos de español los días sábados y algunas otras atenciones.”*<sup>126</sup> Esta pastoral migrante es un foco de atracción para los haitianos, pues en ella no solamente se da misa en su idioma, sino que también se ayuda a integrarse en la sociedad a través de las clases de español. El sacerdote también nos comentó que *“Esta comunidad fue fundada con y para los haitianos, yo los ayudé, pero esta comunidad es profundamente haitiana, pero el tema del idioma fue decisivo.”*<sup>127</sup> Una de las preguntas que nos surge es cuales fueron los motivos para que se hubiera creado esta comunidad, Juan Galaz nos comentó que:

*“Bueno toda comunidad cristiana tiene por objetivo primero reunirse para compartir la creencia y las experiencias de Dios y esto se traduce en dos elementos fundamentales, el primero de ellos es la participación litúrgica en la cual se entrega la eucaristía de los sacramentos y en segundo lugar el apoyo social, es decir tener a partir de una comunidad poder responder de esta manera a las necesidades más urgentes de las distintas familias haitianas que componen a la comunidad, sin embargo en la comunidad también participan haitianos que provienen de otras comunas del país, pues viene un grupo de la comuna de Lo Espejo, Cerro Navia y un pequeño grupo que viene de Quilicura a esta comunidad.”*<sup>128</sup>

Podemos comprender que la pastoral migrante y el apoyo social que esta brinda han transformado a esta iglesia en un lugar atractivo para los inmigrantes haitianos, pues se les ayuda en diversas materias como el idioma y apoyo social. Finalmente nos indicó que también hacen una ayuda social:

*“Va dependiendo de las necesidades, pero lo más urgente es el tema del idioma porque esto les permite acceder a puesto de trabajos. Nosotros colaboramos con el trabajo del servicio jesuitas de inmigrantes y ahí ellos tienen una bolsa de trabajos para extranjeros, pero uno de los requisitos es el manejo del idioma, en el caso de los haitianos, su primera necesidad para trabajar y para poder desenvolverse. En cuanto al apoyo social, este va dirigido en especial a los niños, principalmente a los recién nacidos y aquí tenemos una entrega de artículos de aseo de niños, pañales, colonia, víveres cuando se necesiten y también apoyo social y jurídico a través del servicio de jesuitas*

---

<sup>126</sup> Entrevista realizada a Juan Diego Galaz Carvajal, 20 de enero de 2016, transcrita el 21 de enero de 2016.

<sup>127</sup> Ídem.

<sup>128</sup> Ídem.

*migrantes, y en este punto tenemos una formación en derechos laborales y en asuntos de permanencia.*”<sup>129</sup>

En resumidas cuentas, la pastoral migrante y sus diversos programas de apoyo y contacto con el Servicio Jesuita de Inmigración (SJM) han vuelto atractiva para los haitianos participar en esta iglesia, pues podemos analizar que la misa en idioma creole es una instancia de integración. A esto debemos sumar el curso de idioma español, logrando que los haitianos se integren a la sociedad y a su vez vayan conformando lazos entre sus pares. El rol que juega la pastoral en el grado de transnacionalidad que posee es alto, debido que en este tipo de espacios los inmigrantes haitianos van dialogando entre sí y a su vez van conformando lazos de amistad y conocimientos. Estos se traducen en el traspaso de datos de trabajo, de vivienda, etc.

Finalmente otro de los lugares en donde los inmigrantes se reúnen son las dos ferias libres que se desarrollan los días martes y viernes en las poblaciones “Javiera Carrera” y “La Palma”, y la feria libre que se desarrolla los días jueves y domingo en las poblaciones “La Gabriela” y “Los Nogales,” especialmente los puestos en la ferias libres que estos poseen, sean de venta de frutas y verduras, productos traídos desde su país, utensilios de aseo, ropa y locales de comida, que han otorgado otros tintes a la habitual feria libre.

Cuando se pregunta a los vecinos qué impacto considera que ha tenido la llegada de migrantes a la comuna, varios nos comentaron que el lugar donde más se ha notado la presencia de inmigrantes es en las ferias libres y las iglesias. Como nos comentó Marta, *“Hay gente más extranjera que chilena en la feria, además del surgimiento de diversos puestos con sus productos.”*<sup>130</sup> Podemos inferir que el impacto de los inmigrantes va ligado a la presencia en espacios comunes para los vecinos, como las ferias libres. “La Tercera” comentó que: *“¿Qué tan peruanos somos?: Cebollas moradas, el marrón o la celebración del Señor de los Milagros. Son algunos de los tintes peruanos que están asomándose en el país, una transformación cultural que podría acrecentarse en los próximos años (...).”*<sup>131</sup> Maribel nos comentó que *“Uno se acostumbra a su presencia, principalmente en la feria”*<sup>132</sup> esta presencia es principalmente con migrantes peruanos y sus productos.

---

<sup>129</sup> Ídem.

<sup>130</sup> Entrevista realizada a Marta, 17 de noviembre del 2015, transcrita el 20 de noviembre de 2015.

<sup>131</sup> La Tercera, “¿Qué tan peruanos somos?,” *La Tercera*, 18 de enero de 2014, sección tendencia. Recuperado de: <http://www.latercera.com/noticia/tendencias/2014/01/659-561371-9-que-tan-peruanos-somos.shtml>.

<sup>132</sup> Entrevista realizada a Maribel, 11 de noviembre del 2015, transcrita el 13 de noviembre de 2015.



Cinthya indicó que la feria es un lugar donde la presencia de inmigrantes se nota, pues ellos van a comprar y se quedan conversando con sus compatriotas, principalmente en los puestos de comida y productos de su país. También nos comentó que *“En los puestos de comida hay de todo chilenos, peruanos y dominicanos, los cuales en las pequeñas mesas se reúnen y conversan, principalmente los peruanos y dominicanos.”*<sup>133</sup>

De acuerdo a esto, indicamos que la feria es un lugar de asociación y que los puestos de comida son un espacio en donde se reúnen los inmigrantes a conversar, como también son las iglesias católicas, evangélicas, los ciber y los restaurantes.

En nuestro estudio etnográfico nos dimos cuenta de un fenómeno que realza la existencia de estos lugares como sitios de asociación de inmigrantes, los días domingo en la feria de “Los Nogales” se reúne un gran número de migrantes en un espacio bastante delimitado, debido a que la ubicación de los puesto de los inmigrantes haitianos y peruanos, colinda con dos iglesias que poseen una pastoral migrante haitiana. Este es el día y lugar donde se ve una gran cantidad de inmigrantes reunidos en un mismo sector. Por eso muchos vecinos señalan que existe un gran número de migrantes viviendo en ellas, con un cierto rechazo y creación de estereotipos.

Esto se repite todos los domingos en la feria de “Los Nogales,” por eso nos atrevemos a indicar de que se da la existencia de una apropiación de los inmigrantes de este espacio en cuanto a ocupación de lugares de puestos de trabajo y donde se nota claramente la división entre los chilenos y migrantes, pues es casi una cuadra entera donde se desarrollan puestos migrantes y casi ningún chileno. Esto habla de la existencia de dos mundos apartes en un mismo sector y por ende de la existencia de una división entre lo chileno versus lo extranjero, sin embargo esto no es una división absoluta, debido a que varios chilenos compran o comen comida vendida por los migrantes.

Stefoni (2012) indicó que:

*“En términos muy sucintos se señala que la construcción del lugar se produce a partir de los significados que adquieren a) las prácticas sociales a través de las cuales el lugar es organizado, apropiado y habitado; b) la materialidad y artefactos que pueblan el lugar; y c) los vínculos*

---

<sup>133</sup> Entrevista realizada a Cinthya.

*sociales que mantiene los migrantes en el lugar, ya sean entre connacionales, con nacionales y con los compatriotas que viven en el país o comunidad de origen.”*<sup>134</sup>

En nuestro caso los significados que adquieren los lugares se deben a las prácticas sociales y vínculos que los inmigrantes han construido y que los comienzan a atar a ciertos espacios, puesto que las ferias libres, los ciber, las iglesias y los restaurantes son espacios donde pueden conversar y asociarse entre ellos, y en donde circulan los canales de información. Esto se comprende de mejor forma cuando existe algún afiche de información de avisos de lugares donde arrendar, agencias de viajes y la existencia de ayuda social, etc. Más que ser una señal de apropiación de un determinado lugar, nos habla del surgimiento de un espacio de uso y de relaciones sociales.

#### **4.4 Redes de asociación Transnacionales.**

En el marco teórico de este trabajo indicamos que analizaremos la vida de los inmigrantes en estos barrios, bajo el enfoque transnacional y el concepto de barrio, estaría marcado por estar concentrado en lo social, es decir, pondríamos atención en las relaciones que se conforman y que surgen entre los vecinos de un determinado sector.

Veremos acá la conformación de redes que han construidos los inmigrantes en estas poblaciones con el denominado “Transnacionalismo bajo” que plantean Portes, Guarnizo y Landolt (2003) los cuales giran en torno actividades económicas, políticas y socioculturales que los migrantes pueden desarrollar.

En el económico se encuentran: comerciantes informales transnacionales y pequeños negocios creados por inmigrantes retornados en el país de origen; en el político, los comités cívicos del pueblo de origen creados por los inmigrantes y alianzas de comités de inmigrantes con partidos políticos del país de origen, por último, el sociocultural, donde destacan las competencias deportivas transnacionales y grupos de música folclórica que se presentan en centros de inmigrantes, etc. Estas distinciones mencionadas nos permitirán caracterizar la existencia de estas actividades en las poblaciones.

Los inmigrantes no poseen una ubicación homogénea en estas poblaciones y su presencia se nota principalmente cuando se reúnen en las iglesias, los ciber, los cines, las ferias libre y las peluquerías.

---

<sup>134</sup> Stefoni, “Los cibercafé como lugares trans...” Op. cit., 319.

Ahora bien, los inmigrantes no solo van a orar, llamar por teléfono o simplemente a comprar ropa, verduras y cortarse el cabello, sino que también van a sociabilizar entre ellos, estas relaciones las comprenderemos bajo la idea de “redes de asociación transnacionales.” Estas “redes” se han ido conformando en todas las estructuras mencionadas y como señalamos no van solo a realizar una sola actividad comercial, sino a encontrarse y conversar con sus pares.

La iglesia de “Santa Cruz de Los Nogales” y su pastoral migrante, no solo tienen la misión de entregar y compartir los sacramentos y la palabra de Dios, sino también entregar apoyo social a los inmigrantes haitianos. Tras el término de la misa, ellos se quedan conversando sobre distintos temas y se entregan datos de lugares de trabajo, vivienda, salud, etc. Como nos cuenta Mary “(...) *Vamos a misa los días domingo y nos ponemos a hablar con otros haitianos. Ahí comentamos como ha sido nuestra semana y nos entregamos datos de trabajo, vivienda, salud y educación. Ahora bien, no sé si a eso les llamaría redes pero hay haitianos que hacen eso, hacen redes y ayudan a otros haitianos, aunque igual si puedo ayudar lo hago (...).*”<sup>135</sup>

En el trabajo etnográfico y en las entrevistas que realizamos comprendimos que el rol social que cumple la iglesia en las poblaciones es fundamental, pues en los murales de las secretarías existe información con ayuda social para la comunidad chilena y migrante, además de avisos de trabajo, cursos y además avisos de reunión de la pastoral migrante. También pudimos observar el largo rato que se reúnen tras el término de la misa los inmigrantes haitianos. Como nos señaló Berlina “(...) *Si, nos quedamos conversando, se quedan mucho, a veces les digo que se vayan. Comentan de trabajo y de las noticias de Haití. Por eso cuando el párroco nos abrió la puerta de la iglesia para hacer nuestra ceremonia en nuestro idioma. La iglesia se transformó en un lugar donde nos encontramos y conversamos y también nos contamos nuestros problemas y además algunos vienen a preguntarnos si podemos ayudarlos a encontrar trabajo (...).*”<sup>136</sup>

Los inmigrantes pueden sociabilizar entre ellos y además se entregan datos de trabajo. Como nos indica Erick “(...) *Si, nos juntamos, compartimos y nos pasamos datos de trabajo. Aquí en la parroquia tenemos un curso de idiomas y nos hacen contacto con lugares de trabajo (...).*”<sup>137</sup>

---

<sup>135</sup> Entrevista realizada a Mary.

<sup>136</sup> Entrevista realizada a Berlina.

<sup>137</sup> Entrevista realizada a Erick.

Tomando en cuenta el testimonio entregado por estos tres inmigrantes haitianos, podemos comprender el rol que cumple la iglesia como lugar de asociación, puesto aquí los inmigrantes se asocian entre sí y forman redes de apoyo mutuo al momento de entregarse datos de trabajo, de vivienda y de salud. Aquí juega un rol preponderante las instancias de integración que han entregado las iglesias.

Otro de los lugares de asociación son el ciber y la peluquería. Con respecto al ciber, es muy común para los transeúntes de estos sectores pasar a cualquier hora del día y observar bicicletas estacionadas y distintos migrantes conversando.

*“Los cibercafé actúan como espacio de encuentro entre inmigrantes, un lugar donde circula información de trabajos, arriendos y viajes, y donde se van desarrollando nuevas redes sociales”*<sup>138</sup> Eliana nos comentó: *“Ellos nos solo van a conversar con sus familiares a las cabinas telefónicas que tienen en estos lugares, sino que también se quedan a conversar a las afueras, principalmente los negritos.”*<sup>139</sup> En el trabajo etnográfico en el sector notamos al igual que la señora Eliana que los inmigrantes se ponen a conversar a las afueras del ciber, mientras esperan que se desocupe alguna de las cabinas telefónicas, y aquí también se entregan datos de vivienda. En su interior existen avisos de trabajo, de arriendo y anuncios de venta de camas, cocinas, lavadoras y balones de gas de segunda mano.

La peluquería también es un lugar de concentración de inmigrantes y chilenos que viven en estos sectores. Como nos señaló Somel *“Nosotros aquí atendemos de todo, chilenos, haitianos, peruanos, colombianos y dominicanos, pero sin embargo los migrantes son los que se quedan a conversar de repente, sobre todo los haitianos, aunque hablan en su idioma y luego en español, supongo que se pasan datos de trabajo y de vivienda.”*<sup>140</sup> En la peluquería se da un espacio de interacción entre chilenos y migrantes y por ende no es una división total, siendo este uno de los espacios donde más interactúan. Somel nos comentó que cuando atiende a un inmigrante por lo general las conversaciones giran en torno a temas laborales.

Las ferias libres, en el caso de haitianos y los peruanos, son el reflejo intrínseco de la existencia de redes transnacionales en estos barrios, puesto que los inmigrantes aquí

---

<sup>138</sup> Martínez, L; Peñarada, M; Victores, A. “Los locutorios como espacios de integración: las tecnologías de la información y la comunicación en la construcción de redes e identidades”. *Revista Psicoperspectiva. Individuo y sociedad*. Vol. 10 N°1, pp. 243-270 citados en Stefoni, “Los cibercafé como espacios Trans...” Op. cit., 214.

<sup>139</sup> Entrevista realizada a Eliana.

<sup>140</sup> Entrevista realizada a Somel, 15 de diciembre del 2015, transcrita el 20 de diciembre de 2015.

comercializan productos en puestos y de forma ambulante y por lo general los comerciantes ambulantes. Con respecto a las redes, Cinthya nos comentó “(...) *Si se van generando redes de empleo y de vivienda, generalmente nos comunicamos por las redes sociales, como son el WhatsApp, el Facebook o por teléfono. A veces nos encontramos en la plaza de Santiago (Plaza de Armas) o sino en inmigraciones, en los ciber, en las iglesias o en el consulado y en la feria. En estos lugares nos pasamos el dato de trabajo y los teléfonos y ahí nos pasamos la voz (...).*”<sup>141</sup>

En el caso de las peluquerías y las ferias libres como lugar de formación de redes, es menester comprender que las redes se conforman en torno al dato que transita de boca en boca y que no es tan elaborado como el caso de las iglesias y los ciber. Esto habla que el traspaso de los datos entre los inmigrantes puede ser en base a distintas plataformas y aquí también ingresan las redes sociales y el teléfono, el avance tecnológico es realmente crucial para comprender la formación de redes transnacionales entre los inmigrantes, pues ha permitido que las personas estén siempre conectadas entre sí, lo que provoca que nunca pierdan el contacto con sus familias y hogares.

Como podemos observar la formación de las redes entre inmigrantes se producen generalmente en lugares altamente concurridos por vecinos.

Los inmigrantes han conformando una diversidad de redes de asociación para ayudarse. Estas redes se traducen en datos de vivienda, trabajo, salud, temas ligados a los papeles de residencia, entre otras. En cuanto al trabajo por lo general son en fábricas pequeñas, barriendo la calle, en la construcción y haciendo el aseo, y en el caso de los dominicanos como peluqueros. “La Tercera” indicó que: “*Peluquero y carpintero son algunos de los empleos -cada vez menos demandados por chilenos-, en que extranjeros han logrado más presencia.*”<sup>142</sup> Estos trabajos permiten que personas puedan trabajar de forma informal y estos contactos han emanado desde los mismos inmigrantes, generándose así un circuito de relaciones entre ellos.

El carácter informal de estas redes se debe principalmente al hecho de que no existe ninguna asociación gubernamental o privada detrás de estas redes y por ende estas emanan desde

---

<sup>141</sup> Entrevista realizada Cinthya.

<sup>142</sup> La Tercera, “Los nuevos oficios de los inmigrantes que eligieron Chile para vivir,” *La Tercera*, 19 de noviembre de 2012, sección nacional. Rescatado de: <http://www.latercera.com/noticia/nacional/2012/11/680-494048-9-los-nuevos-oficios-de-los-inmigrantes-que-eligieron-chile-para-vivir.shtml>.

los propios inmigrantes. “La Tercera” comento que: “*El tema de la migración no sólo tiene que ver con el trabajo o la salud, también con generar condiciones para una inclusión social efectiva, y eso requiere redes sociales (...).*”<sup>143</sup> Las iglesias pueden ser consideradas como una institución que promueve ayuda social hacia los inmigrantes y también ayuda a potenciar las propias redes creadas por los migrantes, como es el caso de la pastoral migrante y los cursos de idioma, sin embargo esta última permite que los migrantes conformen sus redes sin intentar manipular la información, es decir tras su ayuda las redes no pierden su carácter informal y por ende siguen siendo emanadas desde los propios migrantes pasando ser los espacios de la iglesia como un medio en donde circula la información y por ende cae en la categoría de transnacionalismo sociocultural, debido a que los migrantes aquí replican sus formas de credo en las pastorales, pues las misas son dadas en creole y de esta forman siguen manteniendo viva su tradición religiosa.

#### **4. 5 ¿Qué vuelven a estas redes y relaciones entre los inmigrantes de estas poblaciones en transnacionales?**

Al momento de definir en el marco teórico transnacionalismo, indicamos que lo comprenderíamos como ocupaciones y actividades que traspasen las fronteras nacionales, y que se sustentan en base a redes que los inmigrantes han construido emanadas desde ellos.

Como podemos observar esta definición es bastante flexible, en este punto, lo que vuelve en un principio a las redes y relaciones que han conformado los inmigrantes en transnacionales es el hecho de que ambas se desarrollan en un círculo cerrado y acotado, pues la información circula entre familiares, amigos y conocidos pertenecientes por lo general a un solo tipo de nacionalidad. Visto que, lo que define la existencia de un espacio transnacional son las relaciones y redes que traspasen las fronteras impuestas por los Estados nacionales. “*Estas unidades pueden ser las redes familiares de parentesco, las comunidades pueblerinas o profesionales; en pocas palabras, cualquier tipo de formación social que trascienda las fronteras de los Estados nacionales.*”<sup>144</sup>

Ahora bien, la conformación de redes por los inmigrantes en el país a donde van a probar suerte es bastante importante, pues estas redes se complementan con las relaciones que poseen

---

<sup>143</sup> La Tercera, “Inmigrantes tienen menor índice de pobreza y mayores problemas de vivienda,” *La Tercera*, 2 de marzo de 2015, sección nacional. Rescatado de: <http://www.latercera.com/noticia/nacional/2015/03/680-618874-9-inmigrantes-tienen-menor-indice-de-pobreza-y-mayores-problemas-de-vivienda.shtml>.

<sup>144</sup> Faist, “Ahora Todos somos transnacionales...” Op. cit., 80.

cada uno de los sujetos inmigrantes con su país natal ¿Qué queremos indicar con esto? Que varios inmigrantes nos indicaron que vinieron a Chile en búsqueda de oportunidades solos y que fueron atraídos por los rumores que llegan por parte de familiares o amigos que vinieron antes que ellos a probar suerte al país. “La Tercera” indicó que: “*Mientras dominicanos y haitianos vienen en busca de mejores expectativas, empujados por el relato de otros compatriotas.*”<sup>145</sup>

“*Con relación a las migración, el estar conectado con varios lugares a la vez-o no estar ni aquí ni allá- ha sido, desde siempre, una característica para definir la experiencia de ser migrante*”<sup>146</sup>, en el caso de las redes no solo buscan que la información de trabajo, vivienda y salud sea compartida, sino que comienzan a traspasar las fronteras mediante el comentario que hacen los inmigrantes hacia sus amigos y familiares que aún viven en su país natal sobre sus experiencias en el país.

Las relaciones que los inmigrantes mantienen con sus lugares de origen les permiten estar siempre conectados, pues es a través de estos contactos que circulan las diversas redes que han ido conformando en el país, y es a través de estas que entregan datos a sus connacionales de ofertas de empleo, lugares donde pueden quedarse, los pasos que tienen que hacer para los trámites de la visa los costos y el tiempo de obtención de estas, etc. Es decir, estas relaciones y las que nosotros indicamos en el concepto de transnacionalismo, pueden ser relaciones familiares, de amistad, comerciales, envío de remesas, etc.

Una de las preguntas para identificar la relación que los inmigrantes tienen con su país natal, fue con respecto al motivo que los trajo al país, pues de acuerdo a las respuestas que nos entregaron comprendimos la existencia de redes entre los inmigrantes y que la información que circulan a través de ellas fue determinante para que decidieran venir al país.

Cintha nos comentó que “*El principal motivo fue por el trabajo, debido que allá la situación no es muy buena, en la situación del trabajo, pues aquí se gana el doble que en el Perú.*”<sup>147</sup> La misma Cintha nos comentó que diez años antes su madre se vino a vivir al país y que gracias al hecho de que su patrona le comenzó a arrendar un departamento en el centro de Santiago y al contacto que ella tenía con una agencia de trabajo, Ella decidió venir a trabajar al

---

<sup>145</sup> La Tercera, “Haitianos, dominicanos y mexicanos: los nuevos inmigrantes,” *La Tercera*, 26 de febrero de 2012 sección tendencias. Recuperado de: <http://diario.latercera.com/2012/02/26/01/contenido/tendencias/16-101868-9-haitianos-dominicanos-y-mexicanos-los-nuevos-inmigrantes.shtml>.

<sup>146</sup> OIM, Op. cit., 1.

<sup>147</sup> Entrevista realizada a Cintha.

país, “*Al principio, cuando empecé a trabajar aquí enviaba plata, ahora que ya está mi esposo y mis hijas y no tengo necesidad de enviar.*”<sup>148</sup>

En este caso, los contactos y puentes que tenía su madre fueron determinantes para que viniera y además pudimos comprender que el tipo de relación que ella comenzó a tener con su familia también comenzó a ser transnacional y fue determinante, pues en este sentido ella mantuvo una relación transnacional con sus marido e hijos y a su vez enviaba dinero.

Los inmigrantes que viven en las poblaciones Javiera Carrera, La Palma, La Gabriela y Los Nogales pueden tener diversos tipos de relaciones con sus país y esto dependen del motivo que los trajo, en base a esto es que pueden tener diversos tipos de transnacionalismo, este puede ser familiar y financiero principalmente.

Emperatriz nos comentó que vino a Chile “*Por motivo de plata, porque quería superarme porque como no estaba estudiando quería trabajar y me arriesgué a trabajar aquí en Chile. Porque como estaban mis tías, mis familiares, me comentaron que había trabajo aquí y me buscaron trabajo, demore un poquito pero me encontraron trabajo el tiempo que me duraba la visa de tres meses. Ahí tenían conocidos y estos me ayudó a firmar contrato y obtener la visa sujeta a contrato (...).*”<sup>149</sup> Vemos entonces una familia transnacional y que al poco tiempo, a través del relato que entregaban los primeros familiares sobre su vida en Chile, comenzaron a conformar las condiciones para que otros llegaran al país. Actualmente en la casa en la cual viven ambas migrantes, también viven familiares que han llegado al país, hasta que logran establecerse y luego ir en búsqueda de sus propios hogares. Cinthya no comentó que (...) *Tengo primos y tíos, amigos y conocidos aquí, no tanto en Estación Central, pero si en los alrededores de Santiago (...)*; estos familiares llegaron al país atraídos por los relatos entregados por teléfono, WhatsApp, Facebook, etc, y el puente que les ayudaba a tener acceso a puestos de trabajo y facilidad en cuanto a lugar de alojamiento se les brindaron los familiares que llegaron con anterioridad.

Por otro lado, en el caso de los inmigrantes dominicanos y haitianos, las redes transnacionales siguen el mismo sentido, el relato de los primeros inmigrantes que llegaron fue fundamental, pues es un gancho para atraer más amigos, familiares y conocidos a probar suerte en el país.

---

<sup>148</sup> Entrevista realizada a Cinthya.

<sup>149</sup> Entrevista realizada a Emperatriz.



Respecto de que motivo lo trajo a Chile, nuevamente el factor de tener algún conocido que los ayudará en el tema laboral, alojamiento y papeles de visa es fundamental. Como nos dijo Carlos *“En realidad vine por un amigo, que me dijo que viniera, que había mucha fuente laboral y que a los peluqueros les iba bien.”*<sup>150</sup> Es fundamental conocer a alguien en el país al cual ir a probar suerte, así la red de contactos es gravitante. Hugo nos comentó que *“Antes de llegar tenía personas conocidas, dominicanos, cuando tenemos problemas nos acogemos los unos con los otros. Por lo menos yo no tenía nadie aquí, no tenía familia, un amigo mío me recibió en su casa y desde ahí comencé a formar mi camino”*<sup>151</sup> también nos señaló que su núcleo familiar más cercano, madre, padre y hermanos aún permanecen en República Dominicana y se comunica con ellos todos los días a través de las redes sociales y además les envía dinero.

Yamila nos indicó con respecto a las redes que *“(…) Nos pasamos la voz, nos recomendamos los trabajos los unos con los otros, además de existir una asociación de inmigrantes dominicanos que hace reuniones y hacer charlas y eso, algunas veces ayudan alguna orientación y con trabajo (…)”*<sup>152</sup> la joven señaló que asistió a algunas reuniones de esta asociación de inmigrantes dominicanos.

Como podemos observar a través de las diversas entrevistas realizadas, las redes inmigrantes que existen en estas poblaciones son de carácter transnacional.

En resumidas cuentas, el puente principal que transporta las redes de trabajo, lugar donde llegar o personas que puedan facilitar la vida a recién llegados al país, tiene que ver con redes familiares y amigos que poseen un mayor tiempo en el país, estos últimos, van creando los puentes para los que llegan, para evitar que su llegada sea tan precaria. En base a esta “cadena de favores” se van conformando redes entre los inmigrantes y de a poco se van complejizando, debido a la existencia de un complejo sistema de préstamos entre los mismos familiares, para ayudar a algún familiar para que inicie la conformación de un determinado negocio.

Por añadidura, los principales clientes de los puestos de feria de esta familia peruana, son los mismos migrantes peruanos, amigos, primos y conocidos que viven en diversos sectores de estas poblaciones, que van de algún modo auto gestionando sus propios negocios. Así, *“Son los inmigrantes que viven en condiciones de precariedad material, alta vulnerabilidad social y que*

---

<sup>150</sup> Entrevista realizada a Carlos, 15 de diciembre de 2015, transcrita el día 17 de diciembre de 2015.

<sup>151</sup> Entrevista realizada a Hugo.

<sup>152</sup> Entrevista realizada a Yamila, 15 de diciembre del 2015, transcrita el 6 de enero de 2015.

*sufren de discriminación por parte de la sociedad mayor, quienes utilizando sus propios recursos sociales, económicos y humanos, comienzan a constituir una comunidad*”<sup>153</sup> en el caso de los inmigrantes que entrevistamos la falta de empleos por lo general los alienta a sostenerse mucho más en las redes que los propios migrantes han construidos que en alguna agencia de empleos o sitio de internet, pues estos se desempeñan en empleos que no requieren grandes exigencias, como los papeles de visa o algún certificado de residencia. Esto habla de lo importante que son para los migrantes las redes que existen, pues los ayudan para conseguir empleo, ordenar los papeles, conseguir alojamiento, etc. La “cadena de favores” entre amigos y familiares va conformando una red de inmigrantes que en su estado más complejo va creando sistemas de crédito, asociación presididas por ellos y casas de llegada temporales de inmigrantes, etc. Con respecto a ello es que:

*“Los lazos que mantienen unidos a los inmigrantes de uno y otro lado de las fronteras son de intercambios, donde los recursos disponibles en ambas sociedades son aprovechados por los inmigrantes para establecer actividades económicas, negocios, etc. y por último las comunidades transnacionales son propias de situaciones en las cuales quienes se mueven y quienes se quedan en determinados lugares están conectados por una densa red de relaciones sociales y simbólicas que se mantienen a través del espacio y del tiempo.”*<sup>154</sup>

Podemos comprender que el carácter transnacional de estas redes son las relaciones que los inmigrantes van construyendo entre ellos en el país de acogida, y sus familiares y amigos son el puente por el cual atraviesa la información sobre empleos y contactos de lugares donde llegar. Esto va conformando una red de inmigrantes transnacional, en donde se entremezclan lo grupal y lo personal, puesto que el carácter transnacional de los inmigrantes que habitan en estos sectores depende plenamente de amigos, familiares y conocidos los cuales van conformando una red de cadena de favores que ha traspasado las barreras impuestas por las fronteras nacionales, y en consecuencia se va conformando un serie de relaciones que le han ganado a la distancia geográfica.

Otro de los casos en los cuales se nota que puede existir una cadena transnacional es la conformación en un determinado sector de negocios puestos por los migrantes, debido a que la

---

<sup>153</sup> Stefoni, “Inmigración y ciudadanía: la formación de comunidades peruanas...” Op. cit., 328.

<sup>154</sup> Thomas Faist, “Transnationalization in International Migration: Implications for the study of citizenship and culture en: [www.transcomm.ox.ac.uk/working\\_papers.htm](http://www.transcomm.ox.ac.uk/working_papers.htm). Citado en: Stefoni, “Inmigración y ciudadanía: La formación de comunidades peruanas...” Op. cit., 326.

gran mayoría de ellos comercializa productos traídos desde su país de origen o comprados a algún comerciante que lo traiga. En este caso, en las ferias libres se ve un comercio migrante minorista que comercializa productos del país de origen, sin embargo en la mayoría de los casos esos productos son traídos por comerciantes más grandes (mayoristas) que tienen sus puestos en el centro de Santiago, la Vega o en lo Valledor, no obstante, algunos comerciantes son la excepción y traen de forma personal algún producto del país a pedido lo cual los hace mantener una relación comercial a distancia con sus países; en este caso podemos comprender la existencia de un transnacionalismo comercial a gran escala y en pequeña escala en el caso de las ferias libres y los vendedores que hagan este tipo de prácticas.

#### **4.6 Conflictos socioespaciales: Uso de espacios, resistencia, discriminación y creación de estereotipos.**

Sin lugar a dudas la presencia de inmigrantes en estas poblaciones no ha escapado a los conflictos con los vecinos del sector. Como ya observamos los migrantes tienen más presencia en las ferias libres, ciber, en las iglesias y en el cité ubicado en la intersección de las calles Arica con Toro Mazote. Lo que ha desembocado en conflictos de discriminación basada en el nacionalismo y en el racismo según color de piel y de etnia, siendo este un reflejo de lo que se ha dado en el país, principalmente en el norte (Antofagasta con la presencia de colombianos) y la plaza de Armas en el centro de Santiago con la presencia de inmigrantes peruanos.

En nuestras entrevistas preguntamos respecto a la discriminación que han sufrido y que sufren en el país, para saber ¿Cómo se ha sentido tratado por los vecinos que residen anteriormente en estos barrios? ¿Se ha sentido alguna vez discriminada/o?

Los inmigrantes nos indicaron que no han sufrido discriminación por parte de los vecinos, sin embargo después nos dicen que sí, que les dicen “negritos” en la locomoción colectiva, en la calle y de forma más cercana en las ferias libres.

Con respecto a la pregunta sobre discriminación y que tipo de discriminación han sufrido, sea esta por color de piel, etnia o por país de procedencia. Mary nos comentó “(...) Si, de parte de los chilenos, pues ellos discriminan por la talla, por el color y por el idioma, principalmente a nosotros los haitianos nos dicen “negros. “La palabra “negrito” es súper discriminadora, por

*ejemplo uno escucha palabras o frases que te dicen en la calle, en la micro y en la feria te dicen parecen unos muertos y vienen a Chile a comerse todo (...).”<sup>155</sup>*

Cinthy nos comentó lo que sucede en las feria de “Santa Teresa “(...) *Acá en la feria son muy complicados, pues cuando recién yo comencé en la feria me decían, no queremos más peruanos en la feria (...)*”<sup>156</sup>, esta situación no es solo para los migrantes que trabajan en la feria, sino también para los migrantes que van a comprar. En nuestro trabajo etnográfico nos dimos cuenta que es bien común escuchar por parte de los ferianos chilenos dirigirse hacia los haitianos como “negritos”, “negros.” Por lo general, los migrantes haitianos son los más discriminados por los vendedores.

Nuestra mirada se enfocó en la discriminación según color de piel y etnia que han sufrido los inmigrantes haitianos, dominicanos y peruanos. “La Nación” indicó que: “*Al boliviano lo acosan por su apariencia indígena y al que tiene rasgos afros por su color de piel*”<sup>157</sup>, dentro de las entrevistas nos encontramos que existe una marcada tendencia de discriminación ligada al color de piel.

Berlina nos comentó que: “(...) *Un día iba en un autobús y yo no sabía si la persona que estaba detrás de mí se iba a mover o bajar y esta persona me dijo “negra de porquería” primera vez que escuchaba esa palabra y me quede en silencio (...).*”<sup>158</sup>

Esta respuesta comenzó a ser bastante común entre los inmigrantes, pues la discriminación según color de piel denota lo poco multicultural que es la sociedad chilena. Hugo nos comentó que “(...) *En la calle si, por ejemplo, a veces te dicen “negro y eso” no todas las personas, pero algunos (...)*”<sup>159</sup> aquí nuevamente la palabra “negro” es motivo de insulto hacia un inmigrante que posea rasgos afrodescendientes. Carlos nos señaló que “(...) *En la micro uno escucha que te llaman “negro culiao” ándate a tu país. Siempre le dicen frases feas a uno. Negro ándate a tu país nos vienen a quitar la pega, nos vienen a quitar las mujeres* <sup>160</sup>(...) y finalmente Yamila nos indicó que: “(...) *De acá si, a veces a mí me han gritado en la calle un*

---

<sup>155</sup> Entrevista realizada a Mary.

<sup>156</sup> Entrevista realizada a Cinthy.

<sup>157</sup> La Nación, “Latino Go Home: Racismo en Chile,” *La Nación*, 7 de septiembre de 2009, sección vida y estilo. Recuperado de: <http://www.lanacion.cl/noticias/cultura-y-entretencion/latino-go-home-racismo-chileno/2009-09-06/203442.html>

<sup>158</sup> Entrevista realizada a Berlina.

<sup>159</sup> Entrevista realizada a Hugo.

<sup>160</sup> Entrevista realizada a Carlos.

*taxista me voceó así "negra" algo así. Morena o si, pero no cuando me dicen, negra culia (...).*"<sup>161</sup>

En nuestro trabajo etnográfico y en las entrevistas realizadas a vecinos del sector detectamos que al momento de hablar sobre los inmigrantes especialmente a los haitianos y a los dominicanos los trataba de "negros" o "negritos." El uso de este lengua es para diferenciar y señalar al otro en base al color de piel, sin embargo en las entrevistas nos dimos cuentas que el uso de la palabra "negrito" o "negro" es más bien utilizada para diferenciarse de los migrantes o sobre exagerar su presencia. *"En Chile, ser negro resulta ser un problema y conflicto racial, especialmente en una sociedad aparentemente blanca"*<sup>162</sup> la pregunta que nos surge es porque es un problema ser negro en Chile y de donde proviene está marcada idea de diferenciarnos del otro según el color de piel y etnia.

Haciendo una pequeña reseña histórica esta discriminación con respecto al color de piel y etnia podemos indicar que esta idea proviene desde la época de la colonia y se mantuvo y se reforzó en el siglo XIX cuando Chile pasó a ser un Estado-nación totalmente independiente.

En una entrevista radial la socióloga María Tijoux indico que:

*"(...) El racismo está inscrito en la historia de Chile y comenzó con la esclavitud en la colonia que pareciera que nunca hubo. Ésta tiene dos momentos: la esclavitud con personas deshumanizadas, animalizadas, usadas para el trabajo, para el sexo, para amamantar los niños también, y luego un segundo momento de una nueva deshumanización por parte de quienes no son europeos y además surge en los textos literarios, en las canciones, en las bromas, en los chistes, en la televisión, como algo natural. Esa diferencia que establecemos con el otro está tan ingresada en nuestra mentalidad que finalmente se vuelve como una segunda naturaleza (...).*"<sup>163</sup>

Podemos comprender que desde la época colonial se comenzó a germinar este tipo de pensamiento, siendo este mantenido y después profundizado en el proceso de formación de Estado-nación en Chile durante el siglo XIX. *"En términos generales lo "blanco" es referencia nacional versus lo "negro", que produce la construcción estereotipada del inmigrante como un imaginario de la herencia colonial y de la diferencia dada en la constitución del Estado-nación,*

---

<sup>161</sup> Entrevista realizada a Yamila.

<sup>162</sup> Yasna Contreras, Veera Ala-Louko y Grisel Labbé, "Acceso exclusionario y racista a la vivienda formal e informal en las áreas centrales de Santiago e Iquique," en: Polis revista latinoamericana n° 42 (2015):12.

<sup>163</sup> Entrevista realizada por Francisca Palma a la socióloga María Tijoux en la radio Universidad de Chile con fecha Lunes 16 de mayo 2016 10:14 hrs.

que buscó el progreso europeo excluyendo al “indio” y al “negro” para construir un sí mismo blanco”<sup>164</sup> en el proceso de construcción del Estado-nación la elite nacional comenzó a fomentar en el siglo XIX programas de colonización en el sur del país como es el caso de “*La Ley de Colonización promulgada en 1845, el gobierno de Manuel Bulnes buscaba atraer a profesionales para colonizar el territorio entre Valdivia y Puerto Montt*”<sup>165</sup>, este tipo de programas es un reflejo del pensamiento imperante en Chile en siglo XIX con respecto al tipo de inmigrante que querían para el país.

Esta migración cargada a lo europeo permitió que en Chile entre finales del siglo XIX y principios del siglo XX llegaran diversas corrientes migratorias provenientes desde Europa, destacando inmigrantes alemanes, croatas, franceses, españoles y posteriormente árabes.

Este pensamiento de asociar lo civilizado a lo europeo y lo incivilizado a lo étnico y negro fue profundizado por parte de la elite chilena en el siglo XIX, en la educación, en la cultural y principalmente en la conformación de leyes que promovieran un tipo de inmigración europea para construir una sociedad chilena lo más parecida a la europea, en este línea, “*La otredad opera como demanda de una corporalidad distinta que permite –una vez más-, la constitución de un sí mismo chileno blanco y por lo tanto, diferente y separado de lo que lo constituye y que se debe excluir o separar.*”<sup>166</sup>

Como mencionamos al principio de este trabajo, en los últimos años los inmigrantes que han llegado al país provienen principalmente de países limítrofes y centroamericanos, en este caso haitianos, dominicanos, ecuatorianos y colombianos tienen en común que poseen rasgos afrodescendientes; según diversos autores esto desafía viejos pensamientos existente en la sociedad chilena que provienen desde la colonia y que fueron profundizado a través de los años, con un tipo de educación poco multicultural y altamente racista y nacionalista contra los pueblos indígenas.

Es por ello que tras la llegada de estos inmigrantes comienza nuevamente a florecer este tipo de pensamiento racista y a surgir la creación de diversos estereotipos hacia los inmigrantes con rasgos étnicos y afrodescendientes, pues se les trata de forma despectiva cuando se refieren a ellos como “negros/a.”

---

<sup>164</sup> Tijoux, “El otro inmigrante negro...,” Op. cit., 1.

<sup>165</sup> Memoria chilena, “El barrio Estación Central...,” Op. cit.

<sup>166</sup> Tijoux, “El otro inmigrante negro...,” Op. cit., 2.

Los ferianos y algunos vecinos utilizan las palabras “negro” o “negrito” con ellas buscan señalar y a su vez diferenciarse con los migrantes de rasgos afrodescendientes, además en el trabajo etnográfico en la feria nos dimos cuenta del uso indiscriminado por parte de los ferianos de este tipo de palabras hacia los migrantes haitianos principalmente y que fue asociado a insultos como “huevón”, “culiao” y “muerto de hambre”, etc.

Cuando les preguntamos a las vecinas Eliana, Maribel y Marta nos indicaron que las poblaciones se están “llenando de negros”, “cholitos” y “negritos”. Los vecinos del sector y los ferianos añaden diversas características, que según ellos están asociadas al color de piel, pues se les cataloga de fiesteros y la mujeres promiscuas en el caso de las provenientes desde Centroamérica. Esta actitud demuestra lo poco multicultural que es la sociedad chilena, pues el color de piel es usado para referirse de forma negativa a los migrantes, pues más que intentar integrarlos a la sociedad se les rechaza y al ser de color se les diferencia de la población y se les asociación ciertos vicios y tabúes que según ellos la sociedad chilena no posee. Tijoux indica que: *“La presencia de inmigrantes “negros” muestra situaciones alojadas en sus cuerpos que supuestamente se pueden percibir y diferenciar según el color, la forma, los “olores” o el “carácter cultural los convierte en bulliciosos, violentos, ladrones y promiscuos (...).”*<sup>167</sup>

Esta acción de sumar actitudes y olores debido al color de piel, a dado cabida a la creación de estereotipos hacia los migrantes por parte de los ferianos y los vecinos, pues los estereotipos son reflejo del rechazo y la permanencia aún de los pensamientos provenientes desde el siglo XIX y que ven en lo afrodescendiente todos los vicios y tabúes de la sociedad juntos en un mismo sujeto. Tijoux nos indicó que:

*“El estereotipo es un concepto incrustado en el lenguaje cotidiano y su definición surge como idea y concepto que las ciencias sociales han acuñado -en la línea de W. Lippmann (1922)- como “una imagen en la cabeza” que designa atributos imaginarios que categorizan y determinan formas de pensar, sentir y actuar. El estereotipo es una representación colectiva simplificadora, aplicable a individuos y a grupos determinados, una creencia exagerada asociada a una categoría (Allport, 1958) que facilita nombrar por ejemplo a un “negro”, asociándolo a un grupo para generalizarlo.”*<sup>168</sup>

---

<sup>167</sup> *Ibíd.*, 3.

<sup>168</sup> *Ibíd.*, 2.

El uso cotidiano de la palabra “negro”, los insultos y la idea de asociar vicios a los migrantes afrodescendientes, son señales claras de que los vecinos del sector y los férianos han creado estereotipos hacia ellos.

En nuestro trabajo etnográfico observamos que los migrantes no ocultan sus tradiciones y sus formas de vida, es decir intentar replicar sus costumbres en estos espacios. Por ejemplo, las mujeres centroamericanas son más extrovertidas que las chilenas, pues si ejemplificamos con las formas de vestir, las chilenas son más conservadoras en comparación a ellas, y en base a esto que en el imaginario de la sociedad chilena con este tipo de actitudes y vestimentas, se les califica de forma inmediata como promiscuas, no obstante, creemos que la sociedad chilena mediante la creación de los estereotipos y constantes prejuicios hacia los migrantes intentan ocultar el conservadurismo que tanto se le critica. Mediante la creación de estereotipos a los migrantes, se les acusa de que tras su llegada aumentó la delincuencia, el tráfico de drogas, suciedad en las calles y la prostitución, estos problemas de la sociedad también están presentes en la sociedad chilena, sin embargo tras la llegada de los migrantes se les señala a ellos que los traen consigo. Por otra parte, los vecinos que tienen a migrantes peruanos, dominicanos y haitianos como vecinos, y mucho más con vecinos que tenían cerca de sus hogares puestos de feria de inmigrantes, de comida o verduras, nos indicaron que existen diferencias entre los migrantes y que algunos poseen otras cualidades a diferencias de otros.

Eliana nos comentó que “Son cochinos”<sup>169</sup> y Marta indicó que “*Con la llegada de inmigrantes peruanos y sus puestos de comida, la suciedad aumentado, principalmente cuando ponen los puestos cerca de la casa de uno a la entrada de la feria y enfrente de sus casas*”<sup>170</sup> esto se complementa de mejor forma cuando diferencian a los inmigrantes, en esta línea Eliana nos señaló: “*Los más cochinos son los chilenos y los peruanos, los cholitos (haitianos) no. Son más educados y saben comportarse bien y además ha ido aumento la delincuencia, principalmente entre los chilenos y los peruanos, aquí los cholitos no tienen nada que ver, son más tranquilos los negritos son otra clase de personas y muy educados*”<sup>171</sup> de acuerdo a esto es que la conformación de estereotipos de parte de las personas que conviven día a día con estos inmigrantes, generalmente parte de la distinción que hacen según los rasgos físicos que los

---

<sup>169</sup> Entrevista realizada a Eliana.

<sup>170</sup> Entrevista realizada a Marta.

<sup>171</sup> Entrevista realizada a Eliana.



inmigrantes poseen y tras ello van añadiendo diversas características basadas en imaginarios que los vecinos van creando, en este punto la idea de que los inmigrantes son cochinos y bulliciosos. “La Nación” señaló que *“Los acusan de ensuciar las calles e insultar a la gente. Les gritan que vuelvan a su país porque Chile es mejor.”*<sup>172</sup> Esta realidad es un tema país, pues en las regiones del norte se les asocia a los migrantes colombianos que son promiscuos y delincuentes, a los bolivianos y peruanos que son cochinos, etc.

Siguiendo la misma línea de las diversas cualidades que tienen los migrantes. Maribel nos indicó que *“En el caso de los haitianos pienso que el idioma, es el tema que nos separa”*<sup>173</sup>. El idioma, es uno de los principales retos que deben enfrentar los haitianos al momento de interactuar con la sociedad chilena, pues Marta nos señaló que *“Creo que el idioma, a los peruanos les facilita relacionarse y en el caso de los haitianos ellos te pueden estar insultando y tú no tienes ni idea.”*<sup>174</sup>

El tema del idioma es un impedimento grave en el caso de los haitianos para que se puedan relacionar con los vecinos, pues como lo dijimos anteriormente, mucho de los insultos en la feria se debe a la no comprensión del idioma, pues los haitianos al igual que los chilenos, tienen la costumbre de elegir ellos las verduras que quieren llevar. Esta actitud a algunos ferianos no les parece y por lo general les molesta que las personas toquen las verduras, y en el caso de los haitianos al no comprender la orden los ferianos los insultan. Este no es un motivo que justifique la violencia verbal hacia los migrantes, sin embargo es un llamado a las autoridades para que fomenten y lancen proyectos en las poblaciones, donde hay haitianos, para que se dicten cursos de idioma a esta comunidad y de este modo se les integre a la sociedad, como lo que hace la pastoral migrante, sin embargo a pesar de la falta de instancias de integración, esta actitud es reprochable, lo cual nuevamente saca a la luz lo arraigado que están los pensamientos del siglo XIX en la sociedad y a su vez lo poco multicultural que es la sociedad chilena.

Por otro lado, la discriminación que sufren los migrantes ha comenzado de a poco a transformarse en un tema país, puesto que dentro de los diversos artículos de prensa que analizamos, la gran mayoría se refiere a la discriminación, debido al nacionalismo exacerbado y al racismo que han sufrido en el país.

---

<sup>172</sup> La Nación, “Peruanos Go Home,” *La Nación*, 16 de noviembre de 2008, sección vida y estilo. Recuperado de: <http://www.lanacion.cl/noticias/vida-y-estilo/peruanos-go-home/2008-11-15/232907.html>.

<sup>173</sup> Entrevista realizada a Maribel.

<sup>174</sup> Entrevista realizada a Marta.

En el diario “La Nación” encontramos entre los años 2005 y 2014 un total de 1804 artículos en torno al concepto de “inmigrante” en Chile, aumentando considerablemente de 20 artículos en el año 2002, a casi 300 en el año 2014. No obstante cuando buscamos los conceptos de inmigrante y racismo la cifra de artículos encontrados es mucho menor a principios del 2000, pero en el período que comprende los años 2010 y 2014 es mucho mayor; recordemos que el año 2010 es importante en cuanto a la llegada de inmigrantes al país, puesto que en ese año tras el terremoto que sufrió Haití, al país comenzaron a llegar inmigrantes de esa nacionalidad, estos últimos en conjunto con dominicanos, colombianos y venezolanos, siendo encontrados menos de 20 artículos ligados a la discriminación según color de piel. “La Nación” señala que:

*¿Somos discriminadores los chilenos? Fue la pregunta que causó más polémica entre los visitantes y desmitificó la creencia popular que los chilenos somos cariñosos y atentos con los extranjeros. Según el 37% de los encuestados la discriminación más común que reciben son “insultos sin motivo puntual”, además de malos tratos donde se les acusa de quitarles el trabajo a los chilenos (14%) y acciones que los tratan con desconfianza y como delincuentes (10,4%). Los ciudadanos colombianos, ecuatorianos y haitianos, en cambio, acusan discriminación por el color de su piel.”<sup>175</sup>*

En el caso del diario “La Tercera” en el mismo período se encontró una cantidad menor de artículos bajo el concepto de inmigrantes y discriminación, y de forma más específica, bajo la idea de inmigrantes y racismo. En el período que comprende los años 2008 y 2014 la cantidad de artículos encontrados fue de 592, y menos de 15 artículos abordan el tema del racismo o inmigrantes, sin embargo una de las noticias que más sobre sale fue en el año 2014, puesto que, tras los insultos que recibió un futbolista de origen venezolano en un partido de la liga nacional, el tema nuevamente salió a la palestra: “*Mono*”, fue solo uno de los improperios que debió soportar el jugador desde las tribunas, lo que obligó al árbitro a suspender el encuentro por un par de minutos”. Este tipo de insultos es bastante común en el fútbol y sucedió años atrás con un futbolista colombiano que le tiraron maní. En la misma noticia también se señala que “*Chile es el país que más ha recibido inmigrantes los últimos años en el contexto latinoamericano. No somos particularmente racistas, porque en todos los lugares donde ha subido la inmigración, suben el racismo y la xenofobia. En Chile, todavía no vemos un discurso político que se haya legitimado*

---

<sup>175</sup> La Nación, “Extranjeros en Chile acusan discriminación por color de piel y desconfianza,” *La Nación*, 7 de septiembre de 2012, sección vida y estilo. Recuperado de: <http://www.lanacion.cl/extranjeros-en-chile-acusan-discriminacion-por-color-de-piel-y-desconfianza/noticias/2012-09-06/131345.html>.

*en torno a esto.*” Esta frase es bastante importante, pues en la actualidad en el país han ido en aumento los problemas entre chilenos y migrantes, pues basados en rivalidades históricas y el racismo, cierto sector de la sociedad chilena se siente intimidados con la presencia de los migrantes y los acusan de que viene a robar trabajos y tiene más beneficios que los propios chilenos, es por ello que esto es un reflejo de lo que sucede a nivel mundial, como es el caso de los migrantes musulmanes en Estados Unidos y Europa, tras su llegada en masa, a estos se les acusa de que traen consigo el terrorismo a esos país, es decir, es una psicosis colectiva que ve al migrante como una amenaza a las fuentes laborales y a los beneficios que entregan los gobiernos, es por ello que se indica que con el aumento de migrantes, también crecen los focos de racismo y xenofobia.

Una de las señales que habla del aumento de estos episodios es la cobertura de los medios de comunicación sobre los extranjeros en el país. “La Tercera” indicó que: *“Más de un tercio de los inmigrantes en Chile se siente discriminado de los cuales peruanos, bolivianos y ecuatorianos (...).”*<sup>176</sup> En este caso, la discriminación que sufren se debe a temas de xenofobia y racismo, ligados principalmente a que vienen a quitar los trabajos y que el gobierno les otorga más beneficios. Maribel nos indicó que: *“Con la llegada de migrantes van dejando de lado a los chilenos”*<sup>177</sup> y por su parte Marta nos señaló que *“Uno va quedando de lado en comparación a los beneficios que tienen los migrantes”*<sup>178</sup>. Cuando les preguntamos sobre los beneficios que los migrantes tienen por sobre los chilenos, nos comentaron que estos son en las ferias libres, el no pago de patente, en los consultorios, con una atención médica más barata, subsidios de vivienda, etc. Como observamos en nuestro trabajo esto es un método en parte para culpar al extranjero de los vicios de la sociedad y principalmente de las falencias del sistema, pues los chilenos se sienten amenazados por migrantes, siendo la realidad totalmente distinta.

Los artículos de prensa en general comentan las falencias que existen en el país en torno a la materia de los inmigrantes. “La Nación” titula que: *“Piden cambios en la política migratoria: trabajadores migrantes exige al gobierno que reconozca sus derechos y los integre*

---

<sup>176</sup> La Tercera, “Más de un tercio de los inmigrantes en Chile se siente discriminado,” *La Tercera*, 8 de marzo de 2009, sección nacional. Recuperado de: <http://www.latercera.com/noticia/nacional/2009/03/680-107805-9-mas-de-un-tercio-de-los-inmigrantes-en-chile-se-siente-discriminado.shtml>

<sup>177</sup> Entrevista realizada a Maribel.

<sup>178</sup> Entrevista realizada a Marta.

de manera justa a la sociedad chilena.”<sup>179</sup> “La Tercera” señala que: *“Nueva política migratoria refuerza protección de DD.HH., empleo y acceso a justicia: Derechos, regularización, seguridad, acceso a la justicia. Estos son algunos de los conceptos incorporados en el documento de ocho carrilas que establece las nuevas directrices para el tratamiento de migrantes en Chile (...)”*<sup>180</sup>, ambas noticias tienen una diferencia de diez años en su publicación, lo cual habla de que la materia en Chile la política migrante es bastante antiguo. Los diarios comentan la falta de integración que sufren los migrantes por parte de la sociedad chilena y Estado, debido a la existencia de una política migratoria que no está a la altura de la situación y además de dar cuenta de las condiciones de vida de los migrantes en el país y algunos hechos en los cuales sufren discriminación.

Por otro lado, el racismo en Chile siempre ha estado presente y por lo general este se expresa al momento de referirse a los inmigrantes que poseen rasgos étnicos y afrodescendientes con las palabras “negro”, “cholito” y “negrito.” Estas tres palabras actúan como un gatillante para comenzar a crear una serie de estereotipos. Como señala Tijoux *“En su afán diferenciador respecto al inmigrante latinoamericano, se fraguan representaciones de los inmigrantes que descansan en estereotipos y en atributos imaginados como el negro, el pobre, el ladrón, el violento, el bullicioso, entre otros.”*<sup>181</sup>

Otro tema es el nacionalismo imperante en la sociedad chilena. “La Tercera” comentó que: *“Marcha contra inmigrantes tuvo escasa convocatoria: ‘xenófoba y discriminatoria’ la manifestación que estaba convocada para hoy en Antofagasta contra un grupo de inmigrantes, en su mayoría, colombianos.”*<sup>182</sup> La mayoría de los conflictos surgen con los inmigrantes provenientes desde países de la misma región. Estos conflictos se deben en gran parte a la educación y al afán de ver a los vecinos como un rival.

---

<sup>179</sup> La Nación, “Piden cambios en la política migratoria,” *La Nación*, 9 de febrero de 2004, sección país. Rescatado de: <http://www.lanacion.cl/noticias/pais/piden-cambios-en-politica-migratoria/2004-02-08/192404.html>

<sup>180</sup> La Tercera, “Nueva política migratoria refuerza protección de DD.HH., empleo y acceso a justicia,” *La Tercera*, 12 de diciembre de 2005, sección nacional. Recuperado de: <http://www.latercera.com/noticia/nacional/2015/12/680-659860-9-nueva-politica-migratoria-refuerza-proteccion-de-ddhh-empleo-y-acceso-a-justicia.shtml>

<sup>181</sup> Tijoux, M, “El ‘El otro inmigrante negro y el nosotros chileno. Un lazo cotidiano pleno de significaciones.” citada en Contreras et al, “Acceso exclusionario y racista a la vivienda formal...,” Op. cit., 12.

<sup>182</sup> La Tercera, “Ministro del Interior condena marcha contra inmigrantes que tuvo escasa convocatoria,” *La Tercera*, 19 de octubre de 2013, sección nacional. Recuperado de: <http://www.latercera.com/noticia/nacional/2013/10/680-547788-9-ministro-del-interior-condena-marcha-contra-inmigrantes-que-tuvo-escasa.shtml>

En el caso de los peruanos, argentinos y bolivianos la discriminación se debe a la rivalidad histórica de los chilenos con estas nacionalidades, principalmente germinada en siglo XIX y promovida por la educación chilena, “(...) *La fuerza de la Nación en dicha producción está muy presente, debido a los constantes esfuerzos identificadorios de los chilenos por un posicionamiento que los ubique en lugares superiores frente a inmigrantes que representan el peligro de una otredad que aparece como amenazante y contaminadora (...).*”<sup>183</sup>

Un artículo del diario “La Nación” indicó que “*Peruanos, ecuatorianos y bolivianos son profundamente discriminados en nuestro país. Adultos y niños, da igual, a muchos se les hace sentir inferiores, se les maltrata e insulta sólo por su nacionalidad*”<sup>184</sup>, al igual que el racismo la educación también juega un rol en la profundización de este tipo de pensamiento, al promover el amor a la patria. “La Nación” en el mismo artículo también señaló que “*Historia es el ramo que más les cuesta. Para el 21 de mayo es cuando lo pasan peor.*”<sup>185</sup> Los niños peruanos, haitianos, colombianos y dominicanos para alguna festividad patria son vestidos con los símbolos chilenos y ropa típica. En el caso del 21 de mayo sale a la luz la rivalidad histórica entre los chilenos y los peruanos y varios niños peruanos son vestidos con trajes de marinero. “*Una maestra de quinto básico mandó al curso hacer la bandera del país. Felipe dibujó la peruana y la maestra lo ridiculizó y le ordenó pintar la chilena,*”<sup>186</sup> dice la noticia.

En el año 2013 hubo una noticia que llamó la atención de los países limítrofes, puesto que algunos uniformados pertenecientes a la marina chilena fueron grabados cantando canticos xenófobos contra peruanos, argentinos y bolivianos, “La Nación” indicó que: “ (...) *Argentinos mataré, bolivianos mutilaré, peruanos degollaré*”, dice parte de la canción de trote que postulantes a la armada cantan en un entrenamiento por el paseo marítimo de Viña del Mar. *Molestia en el chileno promedio han causado estos vocativos (...).*”<sup>187</sup>

Esta noticia fue comentada por los medios nacionales y extranjeros principalmente, y los militares que fueron sorprendidos posteriormente fueron dados de baja, no obstante aquí el tema

---

<sup>183</sup> Tijoux, “El otro inmigrante negro y el nosotros chile...” Op. cit., 2.

<sup>184</sup> La Nación, “Y verás cómo en Chile no quieren”, *La Nación*, 29 de agosto de 2004, sección opinión. Recuperado de: <http://www.lanacion.cl/y-veras-como-no-quieren-en-chile/noticias/2004-08-28/195227.html>.

<sup>185</sup> La Nación, “Y verás cómo en Chile no quieren.”

<sup>186</sup> La Nación, “Y verás cómo en Chile no quieren.”

<sup>187</sup> La Nación, “Video con cantos xenófobos de personal de la Armada desatan molestia”. *La Nación*, sección país, 6 de febrero de 2013. Recuperado de: <http://www.lanacion.cl/video-con-cantos-xenofobos-de-personal-de-la-armada-desatan-molestia/noticias/2013-02-06/111921.html>.

es que aún existe en las instituciones del Estado, como el ejército o la educación que se fomenta por parte de este. En otras noticias “La Nación” comentó que: *“Las malas caras de las recepcionistas y la indiferencia de las matronas en las salas de espera de los hospitales son pan de cada día para los inmigrantes peruanos (...).”*<sup>188</sup>

En todos los casos, se nota claramente que la sociedad chilena tiene muy arraigado el nacionalismo y la rivalidad contra los migrantes, en este caso peruanos. Esto se debe en parte a la existencia de una enseñanza que intenta profundizar un ferviente amor a la patria y a su vez una educación poco multicultural e integradora con los inmigrantes.

En resumidas cuentas y para ir finalizando, los estereotipos se construyen en torno a los imaginarios de las personas con respecto a los inmigrantes, en estricto rigor en el caso de la discriminación según color de piel, está es el puntapié inicial a la creación de diversas actitudes basada en la idea de supuesta superioridad del blanco por sobre el negro y el indígena, que aún está presente en la sociedad chilena.

Con respecto al nacionalismo, la creación del estereotipo se encuentra en muchas ideas impulsadas desde la escuela y el exacerbado amor por la patria. Este tipo de discriminación se acrecienta de mayor manera cuando existen partidos o competencias deportivas entre países de la misma región.

Y en el caso de los vecinos y ferianos estos son reflejo de lo poco multicultural que ha sido el tipo de educación que proviene de parte del Estado con respecto a los inmigrantes y los pueblos originarios. Es decir, aún persiste un tipo de educación que tiene como base el pensamiento que proviene desde la colonia, siendo este último continuado en la actualidad al momento de crear estereotipos hacia los inmigrantes, provocando una resistencia por parte de los vecinos para que estos se integren a la sociedad, basado en un fuerte sentimiento de segmentarlos, *“Estas representaciones e imaginarios son aspectos que vuelven más compleja la inserción de ellos. Por tanto, el racismo en esta supuesta sociedad de acogida, es reflejo de las conductas entre grupos humanos que toman la forma del prejuicio, de la discriminación y de la segregación”*<sup>189</sup>, es por ello que en estas poblaciones pocas veces uno observa a inmigrantes y

---

<sup>188</sup> La Nación, “No parirás en Chile,” *La Nación*, 13 de abril de 2008, sección vida y estilo. Rescatado de: <http://www.lanacion.cl/noticias/vida-y-estilo/no-pariras-en-chile/2008-04-12/192816.html>

<sup>189</sup> Wieviorka, M. *El racismo: una introducción*. (2009) citado en Contreras et al, “Acceso exclusionario y racista a la vivienda formal...,” Op. cit., 12.

chilenos conviviendo de la misma forma, sino estos se asocian entre si y comparten, como por ejemplo en los puestos de verduras, ropas y comida que existen en las ferias libres.

#### **4.7 Hacia barrios transnacionales.**

Una de las preguntas que podemos hacernos es ¿Por qué barrio transnacional? ¿Por qué no enclave transnacional?

Con respecto al conceptos de enclave transnacional al igual que el concepto de barrio, siempre han sido bastante ambiguo y polisémico. Este concepto siempre ha estado delimitado a la ubicación de los inmigrantes en un determinado lugar; Stefoni indica que existen cuatro criterios para identificar un enclave:

*“1) presencia de un grupo significativo de empresarios de origen inmigrante que ofrecen productos y servicios orientados a las demandas que surgen al interior de la comunidad; 2) presencia de un grupo significativo de inmigrantes que conforman un mercado hacia el que se dirigen los productos que venden los empresarios migrantes; 3) productos y servicios marcados como étnicos en la medida en que responden a las demandas de los inmigrantes en cuanto tales (comida, centros de llamadas, cibercafés, venta de productos peruanos); 4) concentración en un lugar geográfico delimitado y reconocible por el entorno.”<sup>190</sup>*

Como mencionamos, los puestos en la feria, los ciber, las iglesias y los cites no se encuentran concentrados en un solo lugar, sino más bien se encuentran esparcidos en las cuatro poblaciones antes mencionadas al igual que sus viviendas, y solo son visibles concentrados los días de feria, los días domingos en las iglesias y en los ciber, además de la circulación cotidiana en el espacio público.

En base a ello que el concepto de barrio se adecua de mejor forma a lo que sucede en estas poblaciones; nuestra atención se dirige en torno a las relaciones que los inmigrantes han ido conformado en estos cuatro barrios históricos de la zona sur de la comuna de Estación Central.

Tratamos de indagar respecto de si existen barrios migrantes y nos encontramos con inmigrantes que hablan de la existencia de un barrio haitiano en un sector determinado de la población Javiera Carrera y la población Hermanos Carrera, frente al Santuario Padre Alberto Hurtado.

---

<sup>190</sup> Carolina Stefoni, “Formación de un enclave transnacional en la ciudad de Santiago de Chile”, Migraciones internacionales, Vol. 7, NÚM. ESPECIAL 1 (2013): 166.

A pesar de ello, en nuestro trabajo etnográfico y en las entrevistas nos dimos cuenta de que solo se trataba de dos o tres casas que haitianos subarriendan.

Sobre la existencia de barrio migrantes, Mary nos comentó que: “(...) Sí, porque hay dos o tres comunas que hay más migrantes, Santiago, Quilicura y Estación Central, por ejemplo, en la calle frente a la iglesia Padre Hurtado (Javiera Salas), esta calle se encuentra en la población Javiera Carrera, en un lado hay más haitianos y en otras calles más colombianos y dominicanos (...) por Manuel Thompson, Las Rejas, Radal.”<sup>191</sup> Berlina nos indicó “(...) Si, porque está muy concentrado cada día llegan más migrantes a estas poblaciones (...)”<sup>192</sup>, no obstante, Carlos nos señaló que: “(...) No creo que haya un barrio de extranjeros en estas poblaciones (...)”<sup>193</sup>, mientras Yamila comentó que: “(...) Que yo conozca no, no tan así, porque en Estación Central viven unos cuantos, aparecen de repente dos o tres pero de que haya un barrio precisamente no conozco ninguno (...).”<sup>194</sup> Los migrantes indican que en estos sectores existe un barrio de migrantes y otros no, esto reafirma la idea que propusimos con respecto a que los migrantes no se encuentran en un solo sector.

Hicimos esta misma pregunta al Juan Galaz encargado de la pastoral migrante de la iglesia quien nos señaló:

“(...) Conozco hace poco estos barrios, pues antes viví en Arica y también trabajé con inmigrantes pero a mí me sorprendió la composición de las personas que uno ve en la calle en estos sectores. Estas son señales bastante elocuentes de un proceso de inter-culturalización del barrio donde hay signos, como por ejemplo que hay migrantes haitianos que tengan locales de comercio estable, esto habla de una cierta permanencia, además de la instalación de ciertos espacios de cultos para tradiciones evangélicas y cristianas, además de cartas que circulan en las calles en francés y en creole que muestran digamos del proceso de una inter-culturalización de estos barrio (..) insisto de los haitianos, dado las diferencias raciales e idiomáticas las diferencias se notan más que con la presencia de peruanos, bolivianos y colombianos, en estos sectores. Lo que mostrado que la presencia haitiana es la que más se nota. Ahora bien, diría una cosa aunque pienso que es relevante para otro trabajo, pienso que también hay señales de getificación del espacio, aunque es legítima la concentración de grupos culturales o étnicos en ciertos sectores o lugares de las gran ciudades, hay un riesgo que se getifique y desde ahí es muy importante generar indicadores de integración, como por ejemplo elementos de participación en el

---

<sup>191</sup> Entrevista realizada a Mary.

<sup>192</sup> Entrevista realizada a Erick.

<sup>193</sup> Entrevista realizada a Carlos.

<sup>194</sup> Entrevista realizada a Yamila.



*gobierno comunal, elementos como la participación cultural y reconocimiento en elementos en la salud pública, etc.(...).*”<sup>195</sup>

En el trabajo etnográfico reconocimos algunos de los elementos que nos indica Juan Galaz, en los espacios donde los migrantes sociabilizan en estos sectores, principalmente en ciber e iglesias.

Respecto a los elementos que el indica el asentamiento de los migrantes, los negocios administrados por ellos y la formación en estos lugares de sitios de culto, como también la circulación de folletos en el idioma creole, son un indicio de que en estos sectores vive una cantidad considerable de migrantes haitianos y que de a poco se están haciendo un espacio en estas poblaciones, sin embargo este proceso recién está comenzando y es por ello que pensamos que todavía no es posible reconocer en las poblaciones un lugar donde los migrantes se hayan apropiado de un espacio delimitado, es por ello de que si pensamos la formación de un barrio en estos sectores ligado a la idea de apropiación de un lugar delimitado e identificado por los vecinos como un barrio migrante no es posible.

Por su parte Riedemann nos indicó que se han ido conformando barrios migrantes en distintos lugares de Santiago:

*“(...) Yo creo que sí. Tengo cierta información de lo que se conoce como la chimba al otro lado del río Mapocho, lo que está alrededor de la vega, patronato, es un barrio migrante. Luego todo lo que es el eje de la calle libertad y Yungay es otro eje migrante u otro barrio migrante. Quizás no se los nombres, pero el hecho que haya ciertas comunas que tienen harta migración necesariamente te lleva a pensar que debe haber ciertos barrios inmigrantes ahí (...).*”<sup>196</sup>

Podemos comprender que en estos sectores se han dado los primeros pasos para el surgimiento de barrios migrantes.

A la salida del metro San Alberto Hurtado, los usuarios del servicio, se topan con una gran presencia de comercio ambulante migrante, puestos de asados, sopaipillas y de tamales, además de la presencia de casetas y agencias de viaje hacia Perú, Haití y República Dominicana, esto es un indicio de que en los lugares próximos al metro San Alberto Hurtado viven un determinado número de inmigrantes.

---

<sup>195</sup> Entrevista realizada a Juan Diego.

<sup>196</sup> Entrevista realizada a la socióloga Riedemann.

Si bien en cierto, hemos mencionado que los inmigrantes no están aglomerados en un solo lugar, podemos observar que de todas formas igualmente han comenzado a ocupar un lugar en las iglesias, en los ciber, en los cines y en las ferias libres, todas estas estructuras tienen en común que en ella se desarrolla parte de la vida de los vecinos de estos sectores.

La pregunta que nos surge es ¿Por qué barrios transnacionales? La respuesta es porque no solo los inmigrantes ocupan estas estructuras de forma continua y sostenida durante la semana, sino que también en ellas van conformando una serie de redes de datos de trabajo, de vivienda y de salud; también es importante tener en cuenta que desde aquí se van configurando una red de contactos no oficiales y que pueden acceder a trabajos y viviendas. En base a esos contactos y que lo que los vuelve en redes transnacionales, son el contacto que poseen con sus lugares de origen, los lazos familiares y de amigos juegan un rol fundamental, puesto que el hecho de tener un conocido que pueda conseguirle empleo, lugares en donde arrendar, etc, hablan de la importancia que tienen estas redes y que muchas veces estas mismas sirven de gancho para que otros inmigrantes vengan al país a probar suerte.

*Así “La mirada del transnacionalismo puede calzar para algunas familias y no necesariamente para todas las familias. Yo creo que es bien importante tener en cuenta el motivo o “razón” por el cual uno viaja o migra y esto determina bastante la realidad que uno vive después.”<sup>197</sup>*

Podemos indicar que el barrio está compuesto por una constelación de relaciones sociales, principalmente de asociación entre las personas, el barrio es el escenario en donde ellas se manifiestan y los indicadores que argumentan la existencia en estos sectores de formación de redes y migrantes transnacionales, son los negocios que ellos han levantado, los lugares de asociación que utilizan para relacionarse y también el sujeto migrante que habita en estos lugares. Con respecto a los entrevistados, pocos fueron los inmigrantes que viven con toda su familia en Chile, pues el resto de ellos aún permanecen en sus países y estos se comunican de forma diaria con ellos, no obstante, este círculo de relaciones está conformado por connacionales y en consecuencia esto habla de que los inmigrantes viven una doble vida, puesto que al ser casi en su mayoría inmigrantes que viven solos en habitaciones, siempre están en contacto y al tanto de lo

---

<sup>197</sup> Entrevista realizada a la socióloga Riedemann.

que sucede con sus familias y envían de forma constante remesas, les comentan formas de cómo conseguir un trabajo, como obtener la visa y donde ir a quedarse los primeros meses.

### **Conclusión final.**

Antes de iniciar con este último apartado es importante tener en cuenta que el objetivo central de esta investigación es analizar el surgimiento de nuevos barrios transnacionales en la comuna de Estación Central, teniendo como pregunta principal analizar cómo el proceso de inmigración ha promovido el surgimiento de nuevas identidades en viejas poblaciones de Estación Central, generando la formación de nuevos barrios marcados por la transnacionalidad.

Esta investigación propone que con el aumento de inmigrantes en el país en los últimos diez años y tras su asentamiento definitivo en cuatro poblaciones de la comuna de Estación Central han comenzado a surgir nuevas identidades de barrio marcadas por la transnacionalidad, en las cuales aún existe resistencia al cambio por parte de los antiguos habitantes de estas poblaciones. Asimismo, se van formando nuevas identidades en viejas estructuras, como son los cines, los ciber y las iglesias, en cuyos lugares se van desarrollando nuevas formas de asociación marcadas por redes de relaciones transnacionales entre los migrantes que viven en Chile y su lugar de origen.

En las otras secciones fuimos dando cuenta de la ubicación de los inmigrantes en las poblaciones y concluimos que no existe un lugar determinado en donde estos vivan, sino que ocupan diversos sectores de estas, sin embargo identificamos la existencia de lugares en donde se reúnen en la semana, destacan las ferias libres, ciber, iglesias y peluquerías. En base al trabajo etnográfico y las entrevistas observamos que las actividades que ahí se realizan son un gancho para que los inmigrantes se dirijan a esos lugares.

El tipo de actividad es determinante, pues no solo permite que puedan sentirse integrados, como el caso de la pastoral migrante, sino también es una instancia en donde pueden conversar con otros connacionales tras el término de la misa, o en las ferias libres y a las afueras del ciber. Muchos de ellos dialogan sobre temas familiares y de la vida, sobre asuntos ligados al trabajo, vivienda, salud, educación y situación migratoria. Estas conversaciones comienzan a traspasar de boca en boca entre los migrantes una importante red de datos, además del uso de las redes sociales como Facebook y WhatsApp. Conformando una red informal de información en el hecho de que no existe detrás ninguna organización o agencia privada o gubernamental que las promueva.

Estas redes se observan en los lugares donde los inmigrantes se reúnen, como los ciber y las iglesias; incluso existe un mural donde ponen recomendaciones de trabajo, vivienda y artículos de segunda mano en español y en creole. Esto habla de lo importante que es el traspaso de información y el rol fundamental que juegan las redes que han construido en estos lugares.

Con respecto a lo transnacional de las redes, este se encuentra en torno a la relación que sostiene el migrante y su país natal, pues está determinará el tipo de transnacionalismo que puede tener, ya sea familiar, envío de remesa o comercial. Como bien indicamos, esta relación tiene que ser continúa y mantenerse a través del tiempo, no obstante en el caso de los migrantes que analizamos, el tipo de transnacionalismo es familiar y de envío de remesas. Esto lo comprobamos al conocer el motivo que los trajo al país, el cual fue laboral y además de comprobar que la comunicación que tienen con sus países de origen es constante, debido a las redes sociales. Sin embargo, el principal plus que los alentó a venir al país fue algún familiar o amigo que les podía ayudar a conseguir trabajo y alojarlos, y que les contaban sobre su vida en Chile. De este modo, las redes que los migrantes construyen en estas poblaciones y en estos lugares, traspasan las fronteras nacionales a través del intercambio de información y contactos que los conocidos envían en las redes sociales o a través de una llamada telefónica.

Una de las preguntas que nos surge es cuál es la diferencia entre el transnacionalismo actual y el de los noventa. En este caso, la diferencia se encuentra en torno a la tecnología, pues el avance en las telecomunicaciones ha permitido que las personas se encuentren conectadas casi todo el día con diversas partes del mundo a través de las redes sociales, y además del surgimiento de una variada oferta en los medios de transporte ha permitido que las personas pueden trasladarse entre los países de forma mucho más rápida y constante. En este punto, los migrantes peruanos que entrevistamos nos indicaron que una vez por año van a Perú a ver a sus familias.

En la década de los noventa los medios de comunicación, como los teléfonos y el internet, eran más limitados y por ende no todos los migrantes tenían un contacto seguido con sus familiares y además al no existir una variada oferta de medios de transportes los precios eran mucho más caros y por ende los migrantes visitaban a sus familiares cada cinco o cuatro años.

Otra de las diferencias que ha surgido tras el fácil acceso a la tecnología y su presencia masiva es respecto a que los migrantes ya no se juntan en plazas del centro sino en los barrios

donde viven y se mueven y por ende pueden interactuar entre ellos y con sus países de origen sin la necesidad de salir de sus barrios.

Todos estos aspectos en conjunto son la gran diferencia con el transnacionalismo de la década de los noventa, pues en la actualidad el transnacionalismo es mucho más masivo y común, debido a los avances tecnológicos que han permitido que siempre estén en contacto con sus familias y pueda circular la información de trabajo, envió de dinero y documentos de manera acelerada.

Otro de los indicadores que nos permitió comprobar la existencia de redes transnacionales fueron los diversos puestos de feria y comercio ambulante que los migrantes tienen en estos sectores y que es común encontrarlos en las ferias libres de “Santa Teresa” y “Los Nogales”, pues muchos de estos son vendedores y a la vez consumidores del puesto de algún otro connacional. Esto a su vez habla de lo cerrado que es el círculo entre los migrantes que viven en estas poblaciones y que la transnacionalidad que ellos poseen se sustenta principalmente en relaciones de parentesco y de amistad, y también debido a la discriminación de los chilenos.

Por otro lado, en nuestro trabajo analizamos la creación de estereotipos hacia los migrantes por parte de los vecinos del sector. Estos se basan en la discriminación según color de piel, etnia y nacionalismo. Como bien analizamos, estos provienen desde del siglo XIX y han sido profundizados y masificados a través de una educación poco multicultural y altamente nacionalista. Los vecinos, utilizan palabras como “negro”, “negrito” y “cholito” para diferenciarse y a su vez señalar a los migrantes. En base a ellos van sumando otros apelativos hacia los migrantes, principalmente epítetos discriminadores lo cual es reflejo de las pocas instancias de integración que existen y en consecuencia alimenta el hecho que los migrantes se sientan marginados en la sociedad chilena.

Los haitianos, a diferencia de los peruanos y dominicanos, tienen un elemento extra que los mantiene al margen de la sociedad; el idioma. En este punto, la pastoral migrante de “Los Nogales” juega un rol crucial, pues su curso de idioma intenta integrar a los haitianos a la sociedad, además de brindarles ayuda social.

Con respecto a la división entre chilenos y migrantes la encontramos en la feria, pues en el trabajo etnográfico nos percatamos que los chilenos por lo general no compran o no dialogan

en buenos términos con los inmigrantes. En este escenario es bien común escuchar el término de “negro” o “negrito” y además de un improperio al momento de dirigirse hacia ellos.

En la feria libre nos dimos cuenta que los vecinos se sienten más acostumbrados a la presencia de peruanos, pues nos topamos con mucha gente que consume productos peruanos de forma ambulante y en los puestos de comida establecidos en la ferias, sin embargo creemos que juega un rol importante el hecho de que son la comunidad más antigua que vive en el sector y por ende los vecinos y los férianos están más acostumbrados a tratar con ellos. Los estereotipos hacia los peruanos se basan al nacionalismo, rivalidad histórica y al racismo.

Los estereotipos, son prejuicios de los chilenos hacia los peruanos, debido a que estos están contruidos en base a ideas emanadas desde imaginario que los chilenos han contruidos sobre ellos, y han sido profundizados por la educación poco multicultural que posee Chile y además a los medios de comunicación masiva, que muchas veces hacen una imagen caricaturesca de los países y de sus costumbres, es por ello que los chilenos en su mente tienen una imagen de los peruanos como poco higiénicos y a su vez la idea de que son inferiores a los chilenos, por el simple hecho de tener rasgos indígenas más marcados, lo cual indica de la presencia hasta la actualidad del pensamiento de asociar a lo indígena y negro todos los vicios de una sociedad.

En el caso de los dominicanos, el tipo de discriminación que sufren es el mismo que el de los haitianos, según color de piel. A estos también se les suma prejuicios de que son bulliciosos y que las mujeres son promiscuas, ambos apelativos, a larga también comienzan a formar estereotipos hacia los dominicanos.

En nuestra hipótesis indicamos que tras la llegada de los migrantes a estos barrios comenzaron a surgir nuevas identidades en viejas estructuras y barrios marcadas por la transnacionalidad.

Basándonos en las entrevistas y en el trabajo etnográfico, nos dimos cuenta, que más que rediseños de identidades en las estructuras y en el barrio, es mejor hablar del surgimiento de relaciones transnacionales, pues los migrantes han mantenido un constante contacto con sus países natales y al mismo tiempo en las poblaciones han ido construyendo un sinfín de redes de trabajo, vivienda y educación marcadas por la transnacionalidad. El principal indicador de estas son los puestos de feria y comercio ambulantes, además de los avisos de trabajo que los

migrantes van dejando en los lugares donde sociabilizan en estas poblaciones resaltando las iglesias y los ciber.

El barrio es un espacio donde coexisten una constelación de relaciones entre los sujetos y el lugar, lo cual indica que en un mismo sitio pueden existir una o varias identidades, en el caso de las poblaciones, pensamos que los migrantes han sumado nuevas relaciones en los lugares de asociación que utilizan los vecinos, pues de a poco han ido haciéndose un espacio en estos y los indicadores de ello son los puestos de comida, ropa, comercio ambulante, pastoral migrante y los cursos de idioma, en el caso de la iglesia.

Sin embargo en los cites, cada vez que sucede un incendio, los medios de comunicación indican que la gran mayoría de personas que vive en estos son inmigrantes bajo condiciones de hacinamiento. Los cites históricamente han sido lugares ligados a personas con escasos recursos; las condiciones de vida de las personas que viven en ellos siempre son precarias. En este caso, se está dando un rediseño en sus identidades y que en sus espacios también existen relaciones migrantes transnacionales, pues muchos migrantes llegan a vivir a estos traídos por amigos o familiares.

El rediseño y las nuevas identidades en los barrios, aún no son tan reconocidos por los vecinos del sector, salvo el caso del cité, sin embargo los vecinos mencionaron que el impacto de los migrantes en el sector se nota principalmente en la feria y los productos que han traído, además del ciber y de las iglesias. Estos son indicadores de que en los barrios se está dando un proceso de surgimiento de nuevas relaciones e identidades marcadas por lo migrante y a su vez marcadas por lo transnacional.

En resumidas cuentas, por barrio transnacional podemos comprender un espacio en donde la relación entre los migrantes y el lugar están marcadas por la coexistencia de diversas relaciones sociales y comerciales. Un espacio en el cual puedan desarrollar todas las actividades y ocupaciones marcadas por lo transnacional, donde los migrantes poseen un espacio en el barrio reconocido por los vecinos del sector. Donde puedan reunirse y sociabilizar entre sí y a su vez estos lugares sirven como plataforma en la cual puedan construir diversos tipos de redes de trabajo, vivienda y comerciales marcadas por encontrarse emanadas desde los migrantes y para los migrantes. A su vez, estos espacios no se encuentran aglutinados en un mismo sector, sino en varios sectores conformándose de esta manera un espacio marcado por la heterogeneidad.

En este sentido, podemos indicar que el principal aspecto que otorga a un barrio el carácter de transnacional son las relaciones que los migrantes han construido en estos espacios, en donde siempre se encuentran conectados con su país de origen y por ende se encuentran “ni aquí ni allá” , sino en un espacio en el cual se entremezcla las relaciones sociales que mantienen con su país natal con las relaciones sociales que han construido con sus connacionales en el país donde han ido a probar suerte. Esta conexión se mantiene de forma constante a través del tiempo y les permite vivir una doble vida en dos países separados por la distancia.

En cuanto a los barrios de Estación Central existen diversas señales que nos indican de la presencia del surgimiento de un barrio transnacional, debido a la existencia de lugares de asociación entre los migrantes reconocidos por vecinos del sector, en donde los migrantes han construido una red de traspaso de datos de trabajo, vivienda y comercio emanada desde los migrantes y para los migrantes. Estas redes, se confirman con la existencia en estos lugares de asociación de paneles donde los migrantes van dejando información de puestos de trabajo, viviendas, comercio, etc. Como también la existencia en estos lugares de diversas actividades u ocupaciones comerciales levantadas por los migrantes y a su vez auto gestionadas por ellos mismos lo cual no solo habla de lo exitoso que pueden ser estas redes, sino también del asentamiento de los migrantes en estas poblaciones. En este sentido, las comunas de Estación Central y Quilicura son reconocidas en la actualidad como lugares que los migrantes eligen para vivir. En este punto, una señal clara es la conformación de lugares de asociación en donde los migrantes puedan realizar sus prácticas culturales e ir a la iglesia. Como también la existencia de un comercio migrante en las ferias libres o algún negocio lo cual habla de asentamiento en el lugar.

En el caso de las poblaciones de Estación Central este proceso aún se encuentra en desarrollo, sin embargo los vecinos de a poco han ido reconociendo los espacios donde los migrantes se reúnen, como también ha comenzado un explosivo aumento de comercio migrante en los espacios comunes de estos sectores, principalmente en las ferias libres, y también el surgimiento de pastorales migrantes. Esto indica, de que en unos años más en estos lugares también puedan surgir clubes de fútbol migrantes y juntas de vecinos migrantes. Lo cual indica que en estos barrios se están dando los primeros pasos para la formación de un barrio transnacional o de forma más rívida de un barrio migrante.



## Bibliografía.

### **Libros.**

- Araujo, K, Legua, María, C. y Ossandón, L. (2002). Migrantes andinas en Chile. El caso de la migración peruana. Santiago de Chile: Fundación Instituto de la Mujer.
- Delgado, Higinio. (2014). El espejismo Chile, desarrollo, la promesa oficial y los porfiados hechos. Santiago de Chile: CEIBO Ediciones.
- Garretón, Manuel A. (2013). Neoliberalismo corregido y progresismo limitado: Los gobiernos de la concertación en Chile, 1990-2010. Santiago de Chile: Editorial.
- Gravano, Ariel. (2003). Antropología de lo barrial: Estudios sobre producción simbólica de la vida urbana. Buenos Aires: Espacio editorial.
- Portes, A, Guarnizo, L y Landolt, P. (2003). El estudio del transnacionalismo: peligros latentes y promesas de un campo de investigación emergente. En: La globalización desde abajo: Transnacionalismo inmigrante y desarrollo. La experiencia de Estados Unidos y América Latina, Coords. Alejandro Portes, Luis Guarnizo y Patricia Landolt, 1-29. México: FLACSO, 2003.
- Stefoni, Carolina. (2002). Inmigración peruana en Chile. Una oportunidad a la integración. Santiago de Chile: Editorial Universitaria.
- Stefoni, Carolina. (2011). Perfil migratorio en Chile. Buenos Aires: OIM.

### **Artículos.**

- Blanco, Juan Pablo. (2015). Panorama teórico y tendencias contemporáneas de barrios sustentables. Especulaciones en torno a un modelo de desarrollo para Chile. En: Revista Urbanismo n°32 (junio):70-86.
- Contreras, D, Ruiz-Tagle, J y Sepúlveda, P. (2013). Migración y mercado laboral en Chile. En: Serie de documentos de trabajo de la Universidad de Chile, Vol. 376 (enero):1-25.
- Contreras, Y, Ala-Louko, V y Labbé, G. (2015). Acceso exclusionario y racista a la vivienda formal e informal en las áreas centrales de Santiago a Iquique. En: Polis revista latinoamericana n° 42 (diciembre):2-18.
- Fadda, Giulietta y Cortés, Alejandra. (2015). Barrios. En busca de su definición en Valparaíso. En: Revista de urbano, Vol. 10, n°16 (noviembre): 50-59.
- Faist, Thomas. (2013). Ahora todos somos transnacionales: relevancia de la transnacionalidad inmigrante para comprender las inquietudes sociales. En Migración y desarrollo, Vol. 11, n°20 (primavera): 67-105.
- Ffrench-davis, Ricardo. (2012). Progresos y retrocesos del desarrollo económico de Chile en los gobiernos de la concertación: 1990-2009. En: El trimestre económico LXXXIII (1), núm. 329 (enero-marzo):5-34. Disponible en: <http://www.redalyc.org/pdf/313/31344126001.pdf>.
- Hidalgo, Rodrigo. La vivienda social en Chile: La acción del Estado en un siglo de planes y programas. En: Scripta Nova Revista Electrónica de Geografía y Ciencias Sociales Universidad de Barcelona, N° 45 (agosto, 1999) disponible en: <http://www.ub.edu/geocrit/sn-45-1.htm> (Consultado el 5 de diciembre de 2015).
- Lara, Antonia. (2010). Dislocación, subjetividad y migración. En: Revista CASTALIA año 12, n°18 (diciembre):15-22.

- Solimano, Andrés. (2003). Globalización y migración internacional: La experiencia latinoamericana. (agosto): 55-72.
- Stefoni, Carolina. (2004). Inmigración y ciudadanía: La formación de comunidades peruanas en Santiago y la emergencia de nuevos ciudadanos. *Política*, n°43 (primavera): 319-336.
- Stefoni, Carolina. (2013). Los cibercafé como lugares de prácticas transnacionales. El caso de la maternidad a distancia. *Polis revista Latinoamericana*, Vol. 12, n° 35. (mes):211-227.
- Stefoni, Carolina. (2013). Formación de un enclave transnacional en la ciudad de Santiago de Chile. En *Migraciones internacionales*, Vol. 7, núm. especial 1. (marzo): 161-187.
- Tapia, Verónica. (2015). ¿De qué hablamos cuando hablamos del barrio? Trayectoria del concepto de barrio y apuntes para su problematización. En *Revista Antropologías del sur*, n°3 (mayo): 121-135.
- Tapia, Verónica. (2013). El concepto de barrio y el problema de su delimitación: Aportes de una aproximación cualitativa y etnográfica. En *Revista Bifurcaciones*, n°12 (otoño): 1-12. Disponible en: [http://www.bifurcaciones.cl/bifurcaciones/wp-content/uploads/2013/03/bifurcaciones\\_012\\_Tapia.pdf](http://www.bifurcaciones.cl/bifurcaciones/wp-content/uploads/2013/03/bifurcaciones_012_Tapia.pdf).
- Tapia, Ricardo. (2009). Criterios para definir el concepto de barrio. Implicancias metodológicas y de política. En: *Crimen y violencia Urbana*. Recuperado de: <http://www.seguridadenbarrios.cl/> (consultado el 20 de enero de 2016).
- Tijoux, María. (2014). El otro inmigrante negro y el nosotros chileno. Un lazo cotidiano de significaciones. En *Boletín Onteakin Prácticas y Estudios de Acción Colectiva* n°17. (mayo):1-15.
- Tijoux, María y Letelier Díaz, Gonzalo. (2014). “Inmigrantes, los “nuevos bárbaros en la gramática biopolítica de los estados contemporáneos.” En *Quadranti – Rivista Internazionale di Filosofia Contemporanea*, Volume II, n° 1. 383-309
- Torres, A e Hidalgo, R. (2009). Los peruanos en Santiago de Chile: Transformaciones urbanas y percepción de los inmigrantes. En: *Revista Polis de la Universidad Bolivariana*, Vol. 8, n 22. 307-325. Disponible en: [http://www.scielo.cl/scielo.php?script=sci\\_arttext&pid=S0718-65682009000100018](http://www.scielo.cl/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0718-65682009000100018)
- Urriola, Rafael. (2000). Apertura económica y control del flujo de capitales externos en Chile. En: *Revista Nueva Sociedad: Democracia y política en América Latina*, n°168 (julio-agosto): 129-137.
- Velasco, Juan Carlos. (2009). Transnacionalismo migratorio y ciudadanía en mutación. En: *Claves de la razón práctica*, n°197 (mayo-junio): 32-41. Disponible en: <http://digital.csic.es/bitstream/10261/19107/1/+Transnacionalismo%20migratorio%20y%20ciudadan%C3%ADa%20en%20mutaci%C3%B3n%20-%20Claves%202009.pdf>

## **Instituciones.**

- Ilustre Municipalidad de Estación Central. (2005). *PLADECO I, 2005-2010*. Santiago de Chile: Ilustre Municipalidad de Estación Central. Disponible en: [http://www.estacioncentral.cl/portada\\_2009/pdf/comuna/pladeco/pladeco.pdf](http://www.estacioncentral.cl/portada_2009/pdf/comuna/pladeco/pladeco.pdf).
- Ilustre Municipalidad de Estación Central. (2015). *PLADECO II, Tomo II, 2016-2012*. Santiago de Chile: Ilustre Municipalidad de Estación Central. Disponible en: [http://municipalidadestacioncentral.cl/?page\\_id=8589](http://municipalidadestacioncentral.cl/?page_id=8589).

- (OIM). Ver. Organización Internacional para las Migraciones. 2010. “Taller internacional sobre la migración, taller intermedio relativo a: Migración y Transnacionalismo: Oportunidades y desafíos. Diálogo, Organización Internacional para las Migraciones, marzo de 2010. Disponible en: [http://www.iom.int/jahia/webdav/shared/shared/mainsite/microsites/IDM/workshops/migration\\_and\\_transnationalism\\_030910/background\\_paper\\_es.pdf](http://www.iom.int/jahia/webdav/shared/shared/mainsite/microsites/IDM/workshops/migration_and_transnationalism_030910/background_paper_es.pdf).
- (ONU) Ver. Organización Mundial de Naciones Unidas. La migración en cifras. Diálogo de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre la Migración y el Desarrollo, octubre 2013. Disponible en: <https://www.oecd.org/els/mig/SPANISH.pdf>
- (ONU) Ver. Organización Mundial de Naciones Unidas. Convención Internacional sobre la Protección de los Derechos de Todos los Trabajadores Migratorios y de sus Familiares. Convención Internacional sobre la protección de los Derechos de Todos los Trabajadores Migratorios, 18 de diciembre de 1990. Disponible en: <http://unesdoc.unesco.org/images/0014/001435/143557s.pdf>.

### Tesis.

- Zapata, Camilo. “Centro comunitario integrador de inmigrantes vulnerables.” Facultad de arquitectura y urbanismo. Memoria de título. Universidad de Chile. 2014. 1-45.

### Páginas Web.

- Memoria chilena. El barrio Estación Central (1857- ). <http://www.memoriachilena.cl/602/w3-article-31425.html>. (consultado el 15 de diciembre de 2015).

### Datos y estadísticas.

- (INE). Ver. Instituto Nacional de Estadísticas. Censo 2002, <http://www.ine.cl/cd2002/sintesisencensal.pdf>. (Consultado el 15 de agosto de 2015).
- (INE). Ver. Instituto Nacional de Estadísticas. Censo 2012, [http://www.ine.cl/canales/menu/publicaciones/compendio\\_estadistico/pdf/2012/estadisticas\\_demograficas\\_2012.pdf](http://www.ine.cl/canales/menu/publicaciones/compendio_estadistico/pdf/2012/estadisticas_demograficas_2012.pdf) (Consultado el 15 de agosto de 2015).
- (Casen). Ver. Encuesta de Caracterización Socioeconómica Nacional, Ministerio de Desarrollo Social del Gobierno de Chile, Casen 2009, <https://www.google.cl/#q=Casen+2009> (Consultada el 20 de agosto de 2015).
- (Casen). Ver. Encuesta de Caracterización Socioeconómica Nacional, Ministerio de Desarrollo Social del Gobierno de Chile, Casen 2011, [http://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/layout/doc/casen/pobreza\\_casen\\_2011.pdf](http://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/layout/doc/casen/pobreza_casen_2011.pdf). (Consultada el 20 de agosto de 2015).
- (DEM). Ver. Reporte comunal: Antofagasta, Región de Antofagasta, Ministerio de Desarrollo Social del gobierno de Chile, 2014, [http://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/indicadores/pdf/comunal\\_general/antofagasta/Antofagasta\\_2013.pdf](http://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/indicadores/pdf/comunal_general/antofagasta/Antofagasta_2013.pdf) (Consultada el 10 de agosto de 2015).
- (Casen). Ver. Encuesta de Caracterización Socioeconómica Nacional, Ministerio de Desarrollo Social del Gobierno de Chile, Casen 2013, [http://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/documentos/Presentacion\\_Resultados\\_Encuesta\\_Casen\\_2013.pdf](http://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/documentos/Presentacion_Resultados_Encuesta_Casen_2013.pdf) (Consultada el 20 de agosto de 2015).

- (DEM). Ver. Departamento de Extranjería y Migración del Gobierno de Chile Anuario Estadístico Nacional Migración en Chile 2005-2014, <http://www.extranjeria.gob.cl/media/2016/02/Anuario-Estad%3%ADstico-Nacional-Migraci%3%B3n-en-Chile-2005-2014.pdf>. (Consultado el 15 de enero de 2016).

## Diarios.

- La Nación. “Y verás cómo en Chile no quieren,” *La Nación*, 29 de agosto de 2004, sección opinión. Recuperado de: <http://www.lanacion.cl/y-veras-como-no-quieren-en-chile/noticias/2004-08-28/195227.html>.
- La Nación. “Video con cantos xenófobos de personal de la Armada desatan molestia,” *La Nación*, sección país, 6 de febrero de 2013. Recuperado de: <http://www.lanacion.cl/video-con-cantos-xenofobos-de-personal-de-la-armada-desatan-molestia/noticias/2013-02-06/111921.html>.
- La Nación. “Extranjeros en Chile acusan discriminación por color de piel y desconfianza,” *La Nación*, viernes 7 de septiembre de 2012, sección vida y estilo, recuperado de: <http://www.lanacion.cl/extranjeros-en-chile-acusan-discriminacion-por-color-de-piel-ydesconfianza/noticias/2012-09-06/131345.html>
- La Nación. “No parirás en Chile,” *La Nación*, 13 de abril de 2008, sección vida y estilo. Recuperado de: <http://www.lanacion.cl/noticias/vida-y-estilo/no-pariras-en-chile/2008-04-12/192816.html>
- La Nación. “Piden cambios en la política migratoria,” *La Nación*, 9 de febrero de 2004, sección país. Rescatado de: <http://www.lanacion.cl/noticias/pais/piden-cambios-en-politica-migratoria/2004-02-08/192404.html>.
- La Nación. “Latino Go Home: Racismo en Chile,” *La Nación*, 7 de septiembre de 2009, sección vida y estilo. Recuperado de: <http://www.lanacion.cl/noticias/cultura-y-entretencion/latino-go-home-racismo-chileno/2009-09-06/203442.html>.
- La Nación. “La situación de los inmigrantes,” *La Nación*, 21 de septiembre de 2004, Sección opinión. Recuperado de: <http://www.lanacion.cl/noticias/opinion/la-situacion-de-los-inmigrantes/2004-09-20/190312.html>.
- La Nación. “Peruano Go Home,” *La Nación*, 16 de noviembre de 2008, sección vida y estilo. Recuperado de: <http://www.lanacion.cl/peruanos-go-home/noticias/2008-11-15/232907.html>
- La Tercera. “La severa crisis de la inmigración en el mundo”, *La Tercera*, 4 de julio de 2014, sección mundo. Recuperado de: <http://www.latercera.com/noticia/mundo/2014/07/678-585217-9-la-severa-crisis-de-la-inmigracion-en-el-mundo.shtml>.
- La Tercera. “Providencia, Las Condes y Santiago concentran el 45% de los extranjeros en la RM,” *La Tercera*, 19 de julio de 2013, sección país. Recuperado de: <http://www.latercera.com/noticia/santiago/2013/07/1731-533667-9-providencia-las-condes-y-santiago-concentran-el-45-de-los-extranjeros-en-la-rm.shtml>
- La tercera. “Cerca de 20 mil personas viven en condiciones de hacinamiento en Santiago,” *La Tercera*, 19 de mayo del 2011, sección nacional. Recuperado de: <http://www.latercera.com/noticia/nacional/2011/05/680-366841-9-cerca-de-20-mil-personas-viven-en-condiciones-de-hacinamiento-en-santiago.shtml>.
- La Tercera. “Incendio en cité dejó a 35 damnificados en comuna de Estación Central”, *La Tercera*, 27 de octubre del 2011, sección nacional. Recuperado de:

- <http://www.latercera.com/noticia/nacional/2011/10/680-401511-9-incendio-en-cite-dejo-a-35-damnificados-en-comuna-de-estacion-central.shtml>.
- La Tercera. “Más de 52 mil son los migrantes que viven en condición vulnerable en la Región Metropolitana,” *La Tercera*, 3 de septiembre de 2013, sección país. Recuperado de: <http://diario.latercera.com/2012/09/03/01/contenido/pais/31-117528-9-mas-de-52-mil-son-los-migrantes-que-viven-en-condicion-vulnerable-en-la-region.shtml#>.
  - La Tercera “¿Qué tan peruanos somos?,” *La Tercera*, 18 de enero de 2014, sección tendencia. Recuperado de: <http://www.latercera.com/noticia/tendencias/2014/01/659-561371-9-que-tan-peruanos-somos.shtml>.
  - La Tercera. “Haitianos, dominicanos y mexicanos: los nuevos inmigrantes,” *La Tercera*, 26 de febrero de 2012, Sección tendencias. Recuperado de: <http://diario.latercera.com/2012/02/26/01/contenido/tendencias/16-101868-9-haitianos-dominicanos-y-mexicanos-los-nuevos-inmigrantes.shtml>.
  - La Tercera. “Inmigrantes tienen menor índice de pobreza y mayores problemas de vivienda,” *La Tercera*, 2 de marzo de 2015, sección nacional. Recuperado de: <http://www.latercera.com/noticia/nacional/2015/03/680-618874-9-inmigrantes-tienen-menor-indice-de-pobreza-y-mayores-problemas-de-vivienda.shtml>.
  - La Tercera. “Más de un tercio de los inmigrantes en Chile se siente discriminado,” *La Tercera*, 8 de marzo de 2009, sección nacional. Recuperado de: <http://www.latercera.com/noticia/nacional/2009/03/680-107805-9-mas-de-un-tercio-de-los-inmigrantes-en-chile-se-siente-discriminado.shtml>.
  - La Tercera. “Nueva política migratoria refuerza protección de DD.HH, empleo y acceso a justicia,” *La Tercera*, 12 de diciembre de 2015, sección nacional. Recuperado de: <http://www.latercera.com/noticia/nacional/2015/12/680-659860-9-nueva-politica-migratoria-refuerza-proteccion-de-ddhh-empleo-y-acceso-a-justicia.shtml>.
  - La Tercera. “Ministro del Interior condena marcha contra inmigrantes que tuvo escasa convocatoria,” *La Tercera*, 19 de octubre de 2013, sección nacional. Recuperado de: <http://www.latercera.com/noticia/nacional/2013/10/680-547788-9-ministro-del-interior-condena-marcha-contra-inmigrantes-que-tuvo-escasa.shtml>.
  - La Tercera. “Los nuevos oficios de los inmigrantes que eligieron Chile para vivir,” *La Tercera*, 19 de noviembre de 2015, sección nacional. Rescatado de: <http://www.latercera.com/noticia/nacional/2012/11/680-494048-9-los-nuevos-oficios-de-los-inmigrantes-que-eligieron-chile-para-vivir.shtml>.

## Entrevistas.

- Entrevista realizada a Andrea Riedemann, 25 de Enero de 2016, transcrita el 29 de enero del 2016.
- Entrevista realizada a Diego Galaz Carvajal, 20 de enero de 2016, transcrita el 21 de enero de 2016.
- Entrevista realizada a Erick, 17 de enero del 2016, transcrita el 25 de enero de 2016.
- Entrevista realizada a Berlina, 17 de enero del 2016, transcrita el 26 de enero de 2016.
- Entrevista realizada Mary, 11 de enero de 2016, transcrita el 14 de enero de 2016.
- Entrevista realizada a Somel, 15 de diciembre del 2015, transcrita el 20 de diciembre de 2015.
- Entrevista realizada a Yamila, 15 de diciembre del 2015, transcrita el 6 de enero de 2015.

- Entrevista realizada a Carlos, 15 de diciembre de 2015, transcrita el día 17 de diciembre de 2015.
- Entrevista realizada a Hugo, 14 de diciembre de 2015, transcrita el día 18 de diciembre de 2015.
- Entrevista realizada a Emperatriz, 18 de noviembre de 2015, transcrita el 25 de noviembre de 2015.
- Entrevista realizada a Cinthya, 5 de noviembre de 2015, transcrita el 10 de noviembre de 2015.
- Entrevista realizada a Maribel, 11 de noviembre del 2015, transcrita el 13 de noviembre de 2015.
- Entrevista realizada a Elisa, 17 de noviembre del 2015, transcrita el 20 de noviembre de 2015.
- Entrevista realizada a Eliana, 4 de noviembre de 2015, transcrita el 12 de noviembre de 2015.
- Entrevista realizada por Francisca Palma a la profesora María Tijoux en la radio Universidad de Chile con fecha lunes 16 de mayo 2016 10:14 horas. Recuperada de: <http://radio.uchile.cl/2016/05/16/maria-emilia-tijoux-encontramos-maravilloso-machu-picchu-pero-no-queremos-peruanos-al-lado-de-la-casa>.

### **Mapa.**

Departamento de Urbanismo (D.M.O) de la Ilustre Municipalidad de Estación Central. Plano N° EC-1 (Santiago: Ilustre Municipalidad de Estación Central, 2003). Disponible en su versión completa en: [www.estacioncentral.cl](http://www.estacioncentral.cl).

